

Campeonato Olímpico de Boxeo.

TAPIA PELEA HOY LA FINAL CON EL RUSO CHAKTOV

MELBOURNE, 1.º (UP).— Chile se convirtió en el "país sorpresa" de los Campeonatos Olímpicos de Boxeo, al conquistar tres medallas con tres boxeadores. El mediano Ramón Tapia tiene asegurada, por lo menos una medalla de plata, y dice que esta noche obtendrá el campeonato. Claudio Barrientos y el medio pesado Carlos Lucas, ganaron medallas de bronce de sus respectivas categorías, cobrando un tercer puesto, por haber llegado hasta las semifinales. Tapia se abrochó anoche una pelea con el argentino Víctor Zalar, que le hubiera podido costar, si no el campeonato, por lo menos muchas de las energías que necesita para combatir contra el ruso G. Chaktov. En esta forma, Chile se acerca al país latinoamericano que más honores ha logrado conseguir en lo que va corrido de los Juegos Olímpicos. Tapia fue favorecido por la suerte cuando Zalar, con

quien debía pelear, tuvo que enfrentarse a Chaktov, ya que el adversario de este último, el francés G. Chapron, no se presentó por enfermedad. Sonriendo y visiblemente complacido, Tapia dijo esta mañana: "Voy a ganar la pelea de esta noche por el campeonato. Estoy enteramente fresco. Tengo absoluta seguridad". Los chilenos tuvieron ayer dos peleas, decididas ambas en su contra. Estas derrotas fueron las que dejaron a los dos muchachos en el tercer puesto únicamente. El gallo Barrientos se las vio con el coreano Soon Song que en la fecha anterior había derrotado al argentino C. A. Tomaselli. La pelea fue bastante pareja, aunque el chileno demostró mucha técnica, gran velocidad y una sagacidad superior a la del asiático. Los dos soportaron golpes fuertes, pero el coreano se vio más castigado que el sudamericano. La pelea fue de tal naturaleza que uno de los jueces le dio

a Barrientos todos los tres rounds, otro lo declaró empatado, y el tercero le dio a Barrientos un round y al coreano los dos restantes. El empate se decidió con la intervención de otro juez y del árbitro, y ambos favorecieron al coreano. "Yo creía haber ganado", dijo Barrientos después de la pelea, y agregó: "Me conformo con todo. Moralmente he ganado". Sergio Moder, el entrenador chileno, dijo: "El fallo no nos gusta. Esto que se ha cometido es un error, pero ya estamos acostumbrados". Por la noche, el semipesado Carlos Lucas perdió claramente ante el rumano O. Negrea. Los tres jueces le dieron la pelea al rumano, concediéndole dos de los tres rounds. Lucas estuvo bueno, peleó con entereza y tuvo una gran acometida. En momentos displició una gran astucia, pero el golpe más fuerte del rumano lo hizo estremecer. La pelea de Lucas estuvo salpicada por numerosos incidentes con el árbitro, que intervino repetidamente para llamar la atención al chileno. La actitud del árbitro fue considerada muy beneficiosa por el público, que le dio la más sonora tanda de rechiflas que se haya oído hasta ahora en el estadio. "Esa es una pelea entre tres personas", declaró un chileno cuando vio la actitud del árbitro. Los críticos están de acuerdo en que el chileno perdió de esas maneras, pero dicen que los chilenos tienen razón al protestar la actitud del árbitro, por cuanto ella pudo perjudicar a Lucas en su esfuerzo. El muchacho se vio cohibido al ver que se le llamaba la atención repetida e insistientemente. "Después de lo que ha pasado, no se puede tener confianza en nada", dijo Moder, para referirse a la pelea de Tapia esta noche. "Nuestro hombre va a tener que entrar a matar, pues es la única manera de que no le vayan a quitar esa pelea."

LA NACION

AÑO — XL — SABADO 1.º DE DICIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.241

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	.....	Págs. 1, 2 y 3	CABLES	.....	Págs. 8 y 9
REDACCION	.....	4	DEPORTES	.....	10 y 11
POLITICA-SOCIAL	.....	5	GRAFICA	.....	12
PROVINCIAL	.....	6	TEATROS	.....	13 y 15
POLICIA	.....	7	CLASIFICADOS	.....	14
BOMBEROS	.....	8	MAGAZINE	.....	16

Zatopek, favorito en clásica prueba de la Maratón

Viviendas para los damnificados



En la tarde de ayer, la Corporación de la Vivienda entregó a ocho familias damnificadas un inmueble de emergencia, de acuerdo a los planes de ayuda trazados por el Gobierno. Estas viviendas están en la Población "Franklin D. Roosevelt", comuna de Barrancas. En el grabado, vemos a la familia del obrero Luis Humberto Cerda, a la bajada del camión del Ejército que los trasladó junto con algunas de las cosas que salvaron del siniestro.

250 mil personas presenciarán el desarrollo de los 42.195 kilómetros

El corredor chileno Silva en gran forma

MELBOURNE, 1.º (sabado).— Se espera que más de 250.000 espectadores se congreguen hoy para presenciar la tradicional maratón olímpica (de 42 kilómetros), en la que el checoslovaco Emil Zatopek, con cuatro años más de edad pero igual ánimo que en 1952, defenderá el título que conquistó en Helsinki en dicha prueba. A pesar de sus 34 años de edad, Zatopek sigue figurado como favorito para esta ardua prueba, en la que tendrá como principales contrincantes al campeón norteamericano John Kelley y a los finlandeses Eino Ossanen, Paavo Kotila y Veikko Karttunen, aunque también figura como gran aspirante al triunfo el francés Alain Mimoun. La distancia de la maratón se toma de la maratón olímpica original, que se corría desde el castillo de Windsor, en Inglaterra, al suburbio londinense de Chiswick. En Melbourne, los 42 participantes correrán desde el estadio olímpico principal al suburbio exterior de Oakleigh. La prueba comenzará a las 8.15 (12.15 P. M. del sábado de Nueva York), y se espera que el ganador esté de regreso en el estadio para la vuelta de la victoria, aproximadamente dos horas y veinte minutos más tarde.

GRAN TRIUNFO DE CAMPBELL

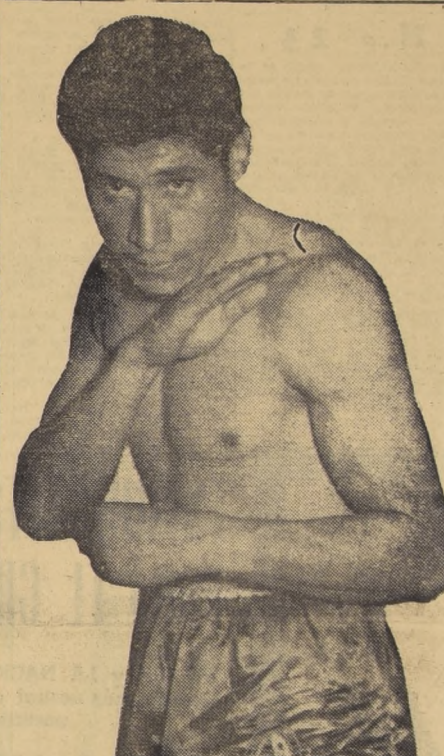
Milton Campbell, de Estados Unidos, ganó ayer el decatlón, con grandes demostraciones de fuerza, velocidad y versatilidad sin paralelo en la historia de las Olimpiadas. Este triunfo, que proporcionala a Norteamérica su vigésima medalla de oro en ocho días, asegura el reconocimiento internacional como "el mejor atleta del mundo", y durante las diez pruebas, en dos días de intensa actividad muscular, Campbell justificó su título, aunque no igualó, por 48 puntos, el récord mundial.

SORPRESA EN LA BALA

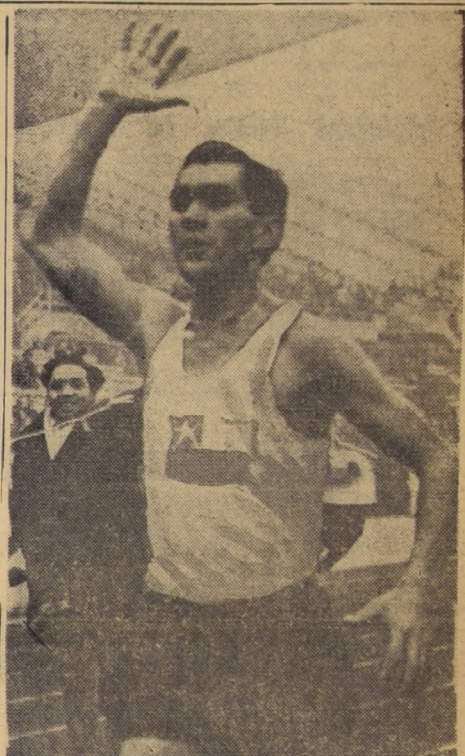
Una de las grandes sorpresas de ayer se produjo en las competencias de lanzamiento de bala, donde la rusa Tamara Tychkovich derrotó a su compatriota, titular olímpica y mundial, Galina Zybina. La nueva campeona lanzó la bala a 18,59 metros (64 pies y cinco pulgadas), para romper el récord establecido hace cuatro años por Sibina.

DECATLON

MELBOURNE, 30 (UP).— El norteamericano Milton Campbell ganó el decatlón, la competencia más agotadora del atletismo, con 7.937 puntos, nuevo récord olímpico. Campbell superó por 89 puntos la marca olímpica anterior, establecida por Bob Mathias, también de Estados Unidos, en 1952, ocasión en que el ganador de hoy se clasificó segundo. El méxico de la bala norteamericana estuvo a sólo 48 puntos del récord mundial, perteneciente a otro compatriota suyo, Rafer Johnson, que en esta oportunidad llegó segundo de él, y probablemente podría haberlo superado, si en el salto con garrocha no hubiera cumplido una situación inferior a la que se esperaba. Johnson, que en virtud de su récord mundial será el favorito de los entendidos, sumó 7.587 puntos. Tercero fue el soviético V. Kouznetsov, con 7.465. El resultado oficial del decatlón, fue el siguiente: 1) Milton Campbell, EE. UU., 7.937 puntos. 2) Rafer Johnson, EE. UU., 7.587 puntos. 3) Vasili Kouznetsov, Unión Soviética, 7.465 puntos. 4) Ouno Palou, U. Soviética, 6.930. (A la página 8, N.º 86)



VALORES CHILENOS EN LA OLIMPIADA. — Portira de Chile está pendiente de la actuación que le corresponderá hoy a sus campeones Ramón Tapia y Juan Silva. Tapia, ya vicecampeón olímpico, peleará hoy la final de la categoría mediano, con el ruso Chaktov.



Nuestro crédito declaró ayer que se encontraba totalmente fresco y se ganaría el título. En cuanto a Silva, participará en la clásica prueba de la Maratón, en la que figura como inmenso favorito el checoslovaco Emil Zatopek, vencedor en los Juegos de Helsinki, en 1952. Con esta esforzada prueba, termina el programa atlético de la actual Olimpiada.

Cifras records de producción está marcando en el presente año la Gran Minería del Cobre

En los primeros 10 meses se ha registrado un aumento de 23.660 toneladas, con relación a 1955

Un 7 por ciento de aumento en su producción en los primeros 10 meses del año, con relación al año pasado, ha marcado la gran minería del cobre, a pesar de las huelgas producidas que ocasionaron una pérdida mayor que en 1955, informa el Departamento del Cobre en un acucioso estudio al respecto. La Gran Minería ha marcado este año un período de extraordinario desarrollo alcanzando cifras records de producción, realizando inversiones que superan los 100.000.000 de dólares con la aplicación de la Ley de Nuevo Trato (N.º 11.828), y estableciendo en el mes de octubre recién pasado la cifra record de producción mensual de los últimos 10 años.

En el mes de octubre pasado constituyó la cifra record de producción mensual de los últimos 10 años, al llegar a 42.955 toneladas métricas. Si aventura-

mos un pronóstico para el año 1957, señalado, con esta cantidad como promedio mensual, llegaríamos a una producción de 515.460 toneladas métricas. (Se calcula que la producción de este año fluctuará, en tales condiciones, entre 440 y 450 mil toneladas).

El informe agrega que la producción de octubre pasado constituyó la cifra record de producción mensual de los últimos 10 años, al llegar a 42.955 toneladas métricas. Si aventura-

El informe oficial y estadístico preparado por el Departamento del Cobre, y que ayer fue entregado a la prensa, indica que en los primeros 10 meses del año en curso se obtuvo una producción de 360.927 toneladas métricas, contra 337.167 toneladas que se produjeron en el mismo período en 1955. O sea, dice, que se registró un aumento de 23.660 toneladas métricas, lo que equivale a un 7 por ciento más que el año pasado, no obstante las

huelgas producidas en el año en curso que ocasionaron una pérdida mayor que en el año anterior. El informe agrega que la producción de octubre pasado constituyó la cifra record de producción mensual de los últimos 10 años, al llegar a 42.955 toneladas métricas. Si aventura-

Con la aprobación del informe final se clausuró ayer IV Conferencia de FAO

DISCURSO DEL PRESIDENTE, DEL DELEGADO DE ARGENTINA Y DEL SECRETARIO GENERAL. La IV Conferencia Regional de la FAO para América Latina, después de una fructífera reunión en la que se aprobó el informe preliminar, se clausuró ayer a las 10.30 horas en el Salón Sur del Hotel Continental, a la presidencia del Sr. Jorge Alessandri, don Jorge Alessandri, secretario general de la FAO. El informe preliminar, que fue sometido a la aprobación de la Conferencia, en su versión provisional mimeografiada. Se procedió, a propuesta del delegado de Argentina, señor Norberto Reichart, a examinar y aprobar el informe página por página. A las 12.25 horas el presidente de la Conferencia aprobó el informe. Sección de Clausura.— A las 12.30 horas se dio comienzo a la solemne sesión de clausura de la Conferencia. En primer término, hizo uso de la palabra el presidente, señor Aravena Carrasco, quien se refirió a los trabajos desarrollados y a la trascendencia cada vez mayor que se reconoce a la función que desarrolla la FAO y el interés que despierta en el mundo. (A la página 2, N.º 25)

José Caracci obtuvo el Premio Nacional de Arte

Su obra pictórica ha merecido más de 40 premios nacionales e internacionales

José Caracci Vignati, de 69 años de edad, ganador del "hors-concours", en 1910, premiado en cuarenta exposiciones en Chile y el extranjero, profesor de Estado y artista pintor a carta cabal, obtuvo ayer el Premio Nacional de Arte. Se inició en 1906, como alumno de la Escuela de Bellas Artes y tuvo como profesores a Pedro Lira, Fernando Alvarez Sotomayor (en la actualidad director del Museo del Prado), y a Juan Francisco González. Los maestros tuvieron poco trabajo, porque en el estudio había pasta, y de la buena, de la buena, como que entre sus antepasados están los renacentistas boloñeses, Anibal, Agustín y Luis Caracci. Es un hombre ávido de conocimientos (hoy, a los 69 años investiga, busca y estudia), y en sus comienzos siguió cursos de escultura y arquitectura, además de la pintura. En 1913 se recibió de profesor de Estado

En este total, indicó, no está considerada la nueva inversión que proyecta realizar la Andes Copper Mining Company en el mineral de "El Salvador", el cual asciende a 27 millones 200 mil dólares y cuya solicitud correspondiente se encuentra en estudio. INGRESOS AL PAIS. — Al referirse a otros aspectos de la (A la página 2, N.º 25)

La maravilla MECANICA QUE ENTRETIENE a Grandes y Chicos

TRENES ELECTRICOS

Presenta su nuevo modelo "JUNIOR" **DESDE \$ 35.000.-**

Consulte facilidades de pago, en el salón de ventas de sus fabricas

SERRANO 149 — FONO 68592 — 2463 — SANTIAGO

GAÑE 375.000 DOLARES

¿Cómo ganar?

Es muy sencillo: Envíe HOY MISMO POR AVION su nombre y dirección y recibirá nuestro valioso catálogo.

Señor GERMAN BELLIDO HURTADO.— Casilla 2418 — LIMA - PERU

Sírvase enviarme GRATIS y POR AVION SU CATALOGO.

NOMBRE
DIRECCION
PAIS

Sírvase escribir con letras de imprenta

LOS ROMEROS CONCON BUNGALOW

recién construido, 3 dormitorios, living-comedor, terraza, refrigerador, agua caliente

Arriendo mes de enero Fono 65535, de 14 a 18 hrs.

(A la página 2, N.º 24)

EXIJA SU SUPLEMENTO EN COLORES DEDICADO AL CUERPO DE BOMBEROS

En la MONEDA

Quedó constituida la Comisión que estudia reforma educacional

En la mañana de ayer quedó constituida la Comisión Especial designada por el Presidente de la República para estudiar la reestructuración de los servicios educacionales. Preside esta comisión el Ministro del ramo, señor Francisco Bórquez, y la integran el Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad; los señores Raúl Rojas Valencia, y Eduardo Child, en representación de los profesores; don Víctor Troncoso y don Hernán Pardo, por S. E. el Presidente de la República, y el Director General de Educación Secundaria, don Miguel Ángel Vega.

En la reunión constitutiva quedaron de inmediato planteados dos criterios: Uno en el sentido de que se mantenga el actual sistema de tres direcciones generales, a saber, secundaria, primaria y técnica, y el otro de que se reorganicen todas en un solo organismo.

La Comisión acordó continuar reuniéndose la próxima semana, para estudiar todos los antecedentes sobre el particular, antes de emitir su informe definitivo.

SE OPONEN A TRASPASO DE CASA DE MENORES A MINISTERIO DE JUSTICIA

La Asociación de Empleados de la Casa de Menores de Santiago ha hecho entrega en el sentido de refundirlas todas en un solo organismo.

MUEBLES DE OCASION

- 47 — LIRA — 47
- \$ 52.000 —
- COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lingüe y placa.
- \$ 105.000 —
- DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cuerpos.
- \$ 105.000 —
- COMEDOR CHIPPENDALE, diez piezas, gran oportunidad.
- 47 — LIRA — 47

Visión de Menéndez y Pelayo dio Manuel Edo. Hübner en su conferencia

Con la conferencia del escritor, diplomático y periodista, señor Manuel Edo. Hübner, dictada en la Sala Barros Arana de la Biblioteca Nacional, se dio cumplimiento en Chile a la serie de brillantes homenajes rendidos a la memoria del erudito español Marcellino Menéndez y Pelayo, con motivo de haber aido este año el primer centenario de su nacimiento.

Asistió a este acto una concurrencia numerosísima, que llenó la amplia sala y rebordó por los pasillos del vetusto edificio. En la mesa de honor tomaron colocación el Director General de Bibliotecas, señor Eduardo Barrios; el Embajador de España, Excmo. señor José María Doussinague; el secretario general de la Biblioteca, señor Ernesto Gallano y el Agregado Cultural a la Embajada de España, señor Eduardo Toda y Oliva.

PRESENTACION DEL CONFERENCE. — Inició la velada el distinguido escritor, señor Eduardo Barrios, Premio Nacional de Literatura, que presentó al señor Hübner y dio a conocer su amplia labor de extensión cultural en Chile y el exterior. Se refirió también el señor Barrios a la figura monumental que iba a ser analizada por el conferenciante, señalando que la magnitud de su pensamiento y el volumen de su obra lo colocaron entre los más elevados valores de la civilización hispano y occidental.

LA CONFERENCIA. — El señor Hübner presentó en su conferencia el aspecto profundamente humano del saber, su lucha, su pasión por la cultura y su extraordinaria capacidad de conocimientos. Con estilo altamente original, ricamente adjetivado fue desplegando ante el auditorio un profundo análisis de la psicología sencilla de aquel hombre que, habiendo vivido verdaderamente esclavo del saber, fue acumulando con los años una obra monumental, que atrojó con amor y devoción a todos los puntos cardinales, engrandeciendo el nombre de España y dando a su cultura una sólida armazón que le expuso a la admiración universal, admirablemente verificada, acuciosamente investigada, viva y poderosa.

EL ESTILO DEL SEÑOR HÜBNER. — Impresionó al auditorio el estilo impetuoso y apasionado que el autor disertó sobre el connotado polígrafo, y la técnica empleada para representar ante su auditorio, que en algunos instantes sirvió como la egregia figura se corporara en la sala.

SOCIEDAD CHILENA DE SOCIOLOGIA. — Celebrará sesión almuerzo, hoy a las 13 horas, en el Club Universitario, con lo cual se dará término al trabajo de este año. En esta reunión se hará un examen de la labor realizada.

SOCIEDAD CHILENA DE SOCIOLOGIA. — Celebrará sesión almuerzo, hoy a las 13 horas, en el Club Universitario, con lo cual se dará término al trabajo de este año. En esta reunión se hará un examen de la labor realizada.

SOCIEDAD CHILENA DE SOCIOLOGIA. — Celebrará sesión almuerzo, hoy a las 13 horas, en el Club Universitario, con lo cual se dará término al trabajo de este año. En esta reunión se hará un examen de la labor realizada.

MEJORAMIENTO DE SUELDOS PIDEN LOS EE. SEMIFISCALES

Dirigentes de los empleados semifiscales y del Servicio Nacional de Salud se entrevistaron ayer con el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, para solicitarle reafirmara el proyecto de ley del Ministerio de Salud Pública que fija nueva escala de sueldos para los empleados de las Cajas de Previsión y del S. N. del S., con un mínimo de \$ 33.000 y un tope de \$ 125.000 mensuales.

El Ministro de Hacienda dijo a los mencionados dirigentes que tal cosa no era posible, y que en ningún caso, Hacienda reafirmaría un proyecto semejante, que significaría reanudar el proceso inflacionario, creando un precedente funesto.

AEROLINEAS ARGENTINAS OPERARA SU SERVICIO A BUENOS AIRES CON AVIONES DOUGLAS DC-6 DESDE HOY

La empresa de aeronavegación Aerolíneas Argentinas comenzará, a partir de la fecha, a operar su servicio entre Santiago-Buenos Aires y viceversa con aviones Douglas DC-6, lo que le permitirá reducir el tiempo de vuelo entre ambas ciudades y, al propio tiempo, ofrecer mayor confort al público viajero. Los vuelos, como hasta el presente, continuarán realizándose los días lunes, miércoles y sábados, con salida de Santiago a las 14 horas arribando a Buenos Aires a las 16:50. Por el motivo indicado, Aerolíneas Argentinas ofrecerá una recepción el lunes próximo en el Hotel Crillon, a la que ha sido invitado el Cuerpo Diplomático, autoridades oficiales, periodistas, agentes de viajes, representantes de líneas aéreas y demás personas vinculadas con la aeronáutica comercial. Asimismo, concurrirán a esta recepción el Subgerente Comercial y Jefe de Tráfico de la Empresa, señores Pedro Lamero y Oscar Pérez, respectivamente, quienes arribarán a ésta conjuntamente con una delegación de agentes de viajes y periodistas de Buenos Aires.



Ahora
AVIONES D.C.6 a

BUENOS AIRES

Tenemos el agrado de anunciar que, desde hoy, AEROLINEAS ARGENTINAS comenzará a operar en forma regular su servicio a Buenos Aires con aviones DOUGLAS DC-6 con cabina altimétrica.

Salidas los lunes, miércoles y sábados.

Consulte a su Agente de Viajes o a

AEROLINEAS ARGENTINAS

MONEDA N.º 1124
FONOS 87092 - 87097

AEROLINEAS ARGENTINAS

máxima potencia...
máxima protección...

Para coches de todo tipo, año o condición de trabajo. Reduce el desgaste del motor y economiza gasolina, aceite y reparaciones.

¡El más grande adelanto en 21 años de investigaciones!

DOBLA LA VIDA DE SU MOTOR!

Sr. Conductor: Observe siempre los reglamentos del tránsito. Vele por su seguridad y la de los demás.

En envase dorado!

YAYA POR ESSO... DONDE SU DISTRIBUIDOR

T. PANMAVIDA CELEBRARAN III JORNADAS DE REUMATOLOGIA

Como anunciamos anteriormente, del 6 al 9 de diciembre se efectuarán en las Termas de Panmavida las III Jornadas Chilenas de Reumatología. A dicho torneo científico asistirán delegados extranjeros, entre los cuales figuran: el profesor Hérrera Ramon, de la Universidad de Montevideo; el Dr. Pedro Gaudiano, jefe del Departamento de Reumatología del Hospital Maciel, de la capital del Uruguay; el Dr. Ray Sumay, presidente de la Sociedad Argentina de Estudios Reumatológicos; el Prof. Anibal Ruiz Moreno, presidente de la Sociedad Argentina de Reumatología, enviará trabajos a estas Jornadas.

Ha comprometido su asistencia en este Congreso el Ministro de Salud, Dr. Roberto Muñoz Urrutia; el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Prof. Dr. Alejandro Garreón; el Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Guillermo Valenzuela Lavín, y los profesores de Medicina de las Universidades de Chile y Católica, Dr. Hernán Alessandri R., Dr. Rodolfo Armas C., Dr. Oscar Avendaño M., Dr. Ramón Ortúzar, Dr. Francisco Rojas V. y Dr. Ramón Valdívieso.

Los temas oficiales de las III Jornadas Reumatológicas son los siguientes: Gota y Fibrinólisis, acerca de los cuales se exhibirá la experiencia nacional. Se han inscrito trabajos de los Departamentos de Reumatología de las ciudades de los profesores Alessandri, Avendaño M., Armas Cruz, Valdívieso y de los Servicios de Medicina del Hospital de Viña del Mar.

Además, se han inscrito numerosos trabajos acerca de temas relacionados con las enfermedades reumáticas, que constituyen un grave problema médico-social en nuestro país.

Durante las Jornadas se exhibirán películas científicas, entre las cuales, figuran una sobre "Lumbago" y otra sobre "Artritis".

Concurso Nacional TRANSA de LA NACION

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia EXTENSION: Hasta 5 carillas tamaño cuadrado.

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

Máxima economía!

En envase dorado!

YAYA POR ESSO... DONDE SU DISTRIBUIDOR



LA REPUBLICA POPULAR DE CHILE

EL PARTIDO COMUNISTA de Chile no ha perdido su tiempo en las últimas semanas. Acaba de entregar a la publicación, con cierta ostentación, su Programa de Lucha, aprobado por el Décimo Congreso Nacional y reeditado e impreso "con algunas modificaciones" por el Comité Central.

En este documento, el P. C. postula, lisa y llanamente, la implantación en Chile de un Gobierno Democrático de Liberación Nacional, cuyas características coinciden, en un 98 por ciento, con las que rigen en las llamadas democracias populares.

El programa del nuevo Gobierno está planificado hasta en sus últimos detalles por el equipo de cerebros de Galo González. Vale la pena subrayar una mirada.

"Para forjar la independencia y el progreso del país y asegurar plenamente su soberanía política exterior e interior, el Partido Comunista lucha por un gobierno de nuevo tipo, distinto de todos los que hasta ahora ha tenido el país."

"Es preciso dar a la clase obrera las principales responsabilidades del poder... Un Gobierno así constituido será Democrático de Liberación Nacional... El Partido Comunista considera que la misión de este gobierno debe consistir en crear un verdadero régimen democrático (el de ahora no lo es) para desarrollar una economía nacional independiente y sana, mejorar substancialmente las condiciones de vida de las masas populares y abrir camino a la construcción del socialismo."

BAJO EL GOBIERNO Democrático de Liberación Nacional se establecerá una República Democrática (sic), en la que todo el poder reside en manos del pueblo y en que este se halle representado por una Cámara Unica, elegida por sufragio universal, igual, directo y secreto, para honores, prerrogativas, alfabetos y analfabetos.

"El Poder del Estado será ejercido por medio de esa Cá-

PERO COMO TODAS esas innovaciones profundas en nuestras instituciones básicas entrañan una total revolución, el P. C., que se ha vuelto "realista", prefiere realizar su propia revolución pacífica, y para esos efectos postula entonces que "se convocará a una Asamblea Constituyente, encargada de redactar una nueva Constitución, en cuyo texto se consagren los principios y medidas anteriormente expuestos, delineando la estructura de una República genuinamente democrática y pacífica, en la que se declare legal la propiedad imperialista sobre las riquezas nacionales, se liquide el gran latifundio y se ponga término a los estados de excepción (Estado de sitio, Zonas de Emergencia, etc.)."

Sancionada la Constitución de esta nueva Democracia Popular, lo demás irá sobre ruedas. El P. C. goza entonces esbozando su propia concepción de esta nueva "democracia" popular: ¿Qué se hará en Chile? Y contestan:

"Todos los Códigos y leyes existentes serán derogados o modificados, según el caso, conforme a los nuevos principios de la Nueva Carta Fundamental... Se confiscarán las empresas y capitales pertenecientes a los monopolios extranjeros que pasarán a ser propiedad del Estado... Se suspenderá el pago de la deuda externa; se mantendrá como patrimonio nacional el petróleo, el uranio, y demás riquezas del subsuelo; se anularán las concesiones hechas sobre tales riquezas a los monopolios extranjeros..."

EL GOBIERNO Democrático de Liberación Nacional impulsará un vasto desarrollo de las relaciones comerciales exteriores de Chile. Con tal fin concertará amplios tratados comerciales, incluso con la URSS, la China Popular y las democracias populares. Se hará cargo de todas las importaciones y exportaciones... Desarrollará el trueque, el comercio multilateral y las operaciones tripartitas... Tomará, asimismo, todas las medidas necesarias para impulsar el desarrollo del proceso de industrialización del país. Levantará adelante los planes de electrificación... Creará nuevas fábricas de hilados de algodón y rayón, de azúcar de betarraga sacarina y otras... Impulsará la industria de la ce-

CONFISCARA LAS TIERRAS de los grandes terratenientes y se las entregará a los inquilinos, arrendatarios, mederos, campesinos pobres y obreros agrícolas —gratuitamente o por un pago mínimo—, con el correspondiente título de propiedad (sic)...

"Los grandes fundos raciales e intensamente explotados no serán parcelados, pasará a poder del Estado para asegurar y regular el abastecimiento alimenticio de la población. Los campesinos que vivan en las haciendas o fundos que pasarán a poder del Estado, podrán continuar trabajando en ellos con buenos salarios y plenos derechos sociales y políticos... No se expropiarán las tierras de los campesinos medianos ni ricos que no sean latifundistas... A los comuneros y ocupantes de tierras fiscales se les entregará títulos de dominio..."

"El Gobierno se hará cargo de la educación y la cultura (sic), a las cuales tendrá derecho todo ciudadano... Fomentará la educación técnica diurna y nocturna para los trabajadores y sus hijos... El folklore y la cultura nacionales serán protegidos del cosmopolitismo y demás deformaciones ideológicas propagadas por el imperialismo..."

SUPRIMIRA LOS Bancos particulares, sin confiscar sus capitales. Hará que el Estado tome a su cargo toda función bancaria. Democratizará el Banco Central, eliminando de su dirección a los representantes de la oligarquía nacional. Pondrá término al financiamiento público y privado en forma inflacionista... El Banco Central y el Banco del Estado propenderán a una racional democratización del crédito en favor de los pequeños y medianos empresarios...

"Nacionalizará los seguros..."

EL GOBIERNO... establecerá relaciones diplomáticas, comerciales y culturales, con todos los países. Realizará una política exterior en favor de la soberanía y de los intereses del país, de amistad y solidaridad con los pueblos hermanos de América Latina y del mantenimiento de la paz mundial... Apoyará la política de la seguridad colectiva de los asuntos litigiosos por la vía de la negociación... la proscripción de las armas de exterminio masivo... y toda iniciativa tendiente al desarme... Estará por el fortalecimiento de la ONU y se opondrá a la creación de bloques regionales de carácter agresivo... desanulará el sistema panamericano y todos sus acuerdos, y propiciará un amplio acercamiento entre los países de América Latina con vistas a la defensa de la paz y la democracia, la solidaridad antimperialista, la complementación de sus economías, el desarrollo del intercambio comercial y cultural y la defensa de sus recursos materiales, terrestres y marítimos...

Desanulará el Pacto Militar suscrito con los Estados Unidos, el Tratado de Río de Janeiro y todos los convenios, tratados y acuerdos de carácter nacional y a nuestra soberanía... Expulsará del territorio a las misiones militares de los Estados Unidos y otras que vulneran la soberanía chilena, y prohibirá la propaganda de guerra y penará toda acción tendiente a crear una mentalidad belicista..."

El programa de marxistas, en consecuencia, la ansiada del régimen comunista en Chile, y el P. C. su campeón.

"Templado y cohesionado en las duras batallas por el pan y la libertad —agrega el folleto—, el Partido Comunista alumbró su camino con la invisible ciencia del marxismo-leninismo (suprimieron ahora lo de "stalinismo")...

triumfante en la URSS, China Popular y Democracias Populares (como en Hungría, por ejemplo). De ahí concluye, que "la clase obrera y el pueblo tengan en el P. C. la mejor garantía de la conquista de un porvenir venturoso". El P. C. "era, pues, el panacea de todos los actuales males en Chile."

"Dios los siga a estos niños tan buenos y con tan buenas intenciones!"

Santiago de Chile, sábado 1.º de diciembre de 1956

De TEOFILO CID

Reflexiones del suicidio

El género de muerte voluntaria escogida por un individuo educado y que tanto revuelo ha alcanzado en cierta prensa... El suicidio es un acto que a veces se ve en los hombres que se han dado a las más antojadizas e insoportables opiniones.



en los exámenes finales. El muchacho se mató. Creyó que con una arma de la Milicia Republicana. Esto ocurrió hace más de veinte años. Todo el mundo concurrió a lamentar el deplorable y luctuoso hecho, y no faltó alguien que intentó propiciar una batida moral contra los "incomprendidos" profesores.

PANORAMA

DESBANDE COMUNISTA

Las formaciones provenientes de Italia hacen saber que numerosas ocupaciones de los comunistas en el Partido y en la administración pública han determinado retirarse de aquel. Agregan estas informaciones que tales retiradas se produjeron con anterioridad a las últimas elecciones, y que a esa actitud le atribuyen especial importancia con respecto a la derrota electoral sufrida por los comunistas.



Notas del Día

EL CARTERO NO LE VEIA LLEGAR, a veces a bicicleta. Como un colega demasiado maduro, llevaba colgando de una bolsa de cuero. Algunos días en casa le esperaban con ansiedad. Se me figuraba el arcángel Gabriel, siempre para el alma. Su hora de llegada era precisa, ya al atardecer, poco antes de que algunas mujeres del barrio obrero en que vivía se sentadas en un piso de paja.

Este breve diálogo fue el único que tuvimos en esas ocasiones. Nunca crucé con el cartero de otras palabras. Tenía yo por él un gran respeto, posición que estaba convencido de su alta, de su responsabilidad. Todos los carteros llevan en su bolsa de cuero indecibles secretos, el destino de muchas cartas de amor pasan por sus manos indiferentes. La dejaban rastros, y la noticia de una muerte queda trazo por debajo de una puerta como la invitación a un bardo mundo a un bardo mundo a un bardo mundo a un bardo mundo.

¿Sabes quién murió? —No. ¿Quién? —El cartero. Nos hemos quedado todos sumidos en un corte de silencio. ¡Se murió el cartero! Vaya, por Dios. No era nuestro pariente, no era nuestro amigo, no era alguien que nos hubiera sentido una especie de secreta angustia.

Cartas al Director

Quisiera tener un dictamen escrito por el público.

La Ley de Libertad de Amasijo no provocará cesantía

Señor Director: Ruego a usted quiera dar publicidad al siguiente alcance, por lo cual le quedaré altamente agradecido. Con profunda sorpresa he leído en la prensa, con fecha 26 del presente, que se anuncia un mitin de protesta que efectuarán los obreros panificadores en el Teatro Caupolicán contra la nueva ley que da libertad a la industria del amasijo.

Me es imposible creer que sean los propios obreros panificadores los que protesten o se sientan mal con tan acertada medida de nuestro Gobierno y sus ministros al garantizar la libertad del amasijo. Ruego a usted Director, que muy lejos de perjudicarnos, al menos produzca el efecto de darnos la oportunidad de desenvolvernos por sus propios medios, junto con liberarse del aspecto del trabajo.

Lejos de sentirnos mal y atacar tan acertada medida, debemos felicitarlos por haber obtenido, después de tantos años esperados, esta ley que va directamente en favor de las clases necesitadas y que ha sido hasta hoy un verdadero problema conseguir el pan de cada día a tiempo, a un precio y calidad que concuerde con nuestra avanzada civilización. Todo esto lo conseguimos con esta nueva ley, porque con ella se producirá la libre competencia, que es tan necesaria en nuestro medio.

Como considero un éxito esta disposición gubernativa, veremos en el tiempo pasado, como se ven caer otros monopolios que siguen siendo tan odiosos y funestos para nuestro pueblo, como también para nuestro mejor y más sencillo desenvolvimiento económico y comercial. El temor, señor Director, de esta supuesta cesantía, desde el punto de vista no es cosa de los obreros panificadores, sino de otro grupo..., es que estos mismos obreros con una oportuna cooperación de quien corresponda, en breve plazo se convertirán en pequeños industriales y serán sus mejores competidores en este ramo.

Como buen chileno, reconozco en todas sus formas esta necesaria medida, que la considero de bien nacional. Con todo respeto y esta publicación, me suscribo de usted como a mi más alto, y S. S. J. P., carnet 0065454, Stgo.

Un propietario en la calle Señor Director: Casi todos los días leo en su rotativo, en esta Sección, cartas que se refieren al pan nuestro de cada día: los arrendamientos. En general, puede decirse que el clamor viene de los arrendatarios y subarrendatarios, que claman contra los propietarios y sus abusos. Quiero yo contarle mi caso personal, sin mayores comentarios.

Hace tres años compré con la ayuda del Banco del Estado una casita modesta, fruto de veinte años de ahorro paciente y penoso. Solicité la casa para mi uso al ocupante que dejara mi vendedor. Hubimos de llegar a lo judicial. El arrendatario se acogió a la Superintendencia de la primera representación de plata por su colocación en el segundo puesto en las finales de dicha especialidad. Igualmente, los pugilistas chilenos han logrado una excelente figuración, conquistando medallas y puntos para los colores chilenos.

De FRANCIS LEHMAN

Una inglesa escapada de Budapest

Antes de ser aplastados por los tanques los sublevados húngaros habían perseguido con odio justificable a los miembros de la A. V. H., la temible policía comunista. Así empieza su relato Edith Martin, dama de 68 años, inglesa, de origen húngaro, liberada en Budapest por los sublevados y repatriada a Suiza de haber pasado allí siete años en los calabozos de la referida policía.



curar debilitarme, mezclaban laxantes a los alimentos, ya de suyo poco nutritivos y ayeses. Y me prohibían por completo salir ni un solo momento de aquella infecta celda. Me vigilaban continuamente por una mirilla de un palmo cuadrado, y mediante un sistema especial que su maldad les había inspirado, infiltraban oxígeno de carbono en mi calabozo, hasta que yo caía sin sentido. Entonces cesaban en su criminal misión, para recomenzarla de nuevo, en no pocas ocasiones, cuando yo recobraba el sentido. Y como piadoso cumplimiento de este régimen penitenciario, venían de cuando en cuando a anunciarme que al otro día me ahorcarían.

Un día los agentes de la A. V. H. me pidieron mis documentos de identificación y me dijeron: "Su visado no está en regla. Signos usted". Yo había ido a Hungría con el propósito de traducir un libro y, terminado mi cometido, me apresaba a regresar en avión en el momento en que me detuvieron. No desconfié creyendo más bien que había un error, y seguí sin dificultad a los agentes. Allí comencé mi largo calvario. En el cuartel general de la policía fue donde supe la verdadera acusación que me hacía: espionaje. Allí supe, también, que la confesión sin dificultad, no dejaba de serme tenido en cuenta. Pero yo no tenía nada que confesar. En vista de mi negativa, me pusieron esposas y las apretaron de tal modo en mis muñecas, que a punto estuve de caer desvanecida. Me ataron luego a una silla y en ella estuve inmovilizada durante tres días y dos noches, mientras los policías se turnaban para sometirme a un interrogatorio interminable y agotador.

El Medio Oriente EL LEVANTE que presentando todas las características de un avispero, donde los mejores esfuerzos que se realizan para dar solución a la gravísima situación allí planteada se estrellan con nuevas dificultades, en forma de que las semanas se suceden sin que pueda hablarse de un progreso efectivo. Es evidente que hay interés en determinar los sectores internacionales por sus peores las cosas. Hay dificultades en relación con el despeje del Canal de Suez; también las hay con respecto al retro de las fuerzas británicas, francesas e israelíes de territorio egipcio; y tampoco se presenta libre de tropiezos cuanto se relaciona con la actuación que corresponderá a la fuerza de policía internacional creada por las Naciones Unidas.

LA PREGUNTA

Según documentación de ayer, la Comisión Bicameral que informó sobre el asunto de Puzos, en sus conclusiones "en una absurda teoría hidrográfica", "Proceder, entonces, designar una nueva Comisión Parlamentaria para que investigue los "absurdos" de la primera?

Y al hacer estas declaraciones, la doctora Edith Martin, olvidándose un poco de lo pasado, tiembla pensando en las torturas a que la A. V. H. sometió ahora a los infelices sublevados húngaros caídos en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.) F. L.

La Semana Internacional

En las semanas NUBARRONES EN EL LEVANTE que presentando todas las características de un avispero, donde los mejores esfuerzos que se realizan para dar solución a la gravísima situación allí planteada se estrellan con nuevas dificultades, en forma de que las semanas se suceden sin que pueda hablarse de un progreso efectivo. Es evidente que hay interés en determinar los sectores internacionales por sus peores las cosas. Hay dificultades en relación con el despeje del Canal de Suez; también las hay con respecto al retro de las fuerzas británicas, francesas e israelíes de territorio egipcio; y tampoco se presenta libre de tropiezos cuanto se relaciona con la actuación que corresponderá a la fuerza de policía internacional creada por las Naciones Unidas.

Inversiones agrícolas

El plan de inversiones de los excedentes agrícolas se encuentra en el Congreso Nacional para ser considerado durante el actual período extraordinario de sesiones. Este proyecto de ley es la resultante del segundo convenio concertado entre Chile y Estados Unidos de Norteamérica en relación con esta materia, y tiene por objeto la planificación de las inversiones de los fondos obtenidos por aquel importante tratado comercial. En comentarios anteriores hemos señalado los principios básicos del Convenio sobre Excedentes Agrícolas, como también los beneficios que reportará al país, tanto en lo que se refiere a abastecimientos para cubrir nuestros déficit alimenticios como para atender el cumplimiento de muchas de las obras contempladas en el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes. De este modo el beneficio del convenio se duplica, pues con él se resolverá la satisfacción de necesidades de consumo directo y se financiarán programas de trabajo proyectados conforme a la nueva política agraria sustentada por el Ejecutivo.

Este amplio programa de realizaciones está contemplado en el plan de inversión de los fondos que se obtendrán por concepto del Convenio sobre Excedentes Agrícolas. Se trata de una planificación cuidadosamente estudiada por los organismos técnicos del Gobierno con el concurso de sus similares del Punto IV. La cooperación de este último es de vital importancia, porque por su intermedio se dará cumplimiento a disposiciones fundamentales contenidas en el convenio suscrito entre Chile y los Estados Unidos de Norteamérica.

Nuevo financiamiento para asignación familiar de municipales propuso S. E.

Valados cuatro artículos del proyecto despatchado por el Congreso... El Presidente de la República...

PARTIDO DEMOCRATICO DOCTRINARIO, RECONOCIDO EN REGISTRO ELECTORAL

El Director del Registro Electoral, don Ramón Zaldívar, envió al Partido Democrático Doctrinario copia de la resolución que reconoce la legalidad...

Radicales, liberales y falangistas marcharán juntos en el Norte Chico

El lunes próximo se materializará, como firma de los presidentes respectivos, un pacto electoral entre los Partidos Liberal, Radical y Falanga Nacional...

Mamerto Figueroa y P. Fonca A. inscribieron ayer sus candidaturas

Mamerto Figueroa y Pedro Fonca, quienes hace poco firmaron un pacto político-electoral, se inscribieron ayer en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago...

Equipos para alumbrado de Antofagasta estarán exentos de gravámenes

Un mensaje llegado ayer a la Cámara de Diputados indica un proyecto de ley que libera de derechos de diversos equipos de maquinarias adquiridos por la Empresa Nacional de Electricidad...

Proyecto de reajustes de sueldos se recibió en Cámara de Diputados

Llegó a la Cámara de Diputados el mensaje del Ejecutivo que propone un reajuste de sueldos para el personal de la Administración Pública en 1957...

240 personas cooperan voluntariamente en los servicios del PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

240 personas cooperan voluntariamente en los servicios del PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA...

3 Marias francesas, legítimas, y preciosos abrigo talla grande, de Astrakán

3 Marias francesas, legítimas, y preciosos abrigo talla grande, de Astrakán...

Mallinkrodt 170

Mallinkrodt 170 Por Bellavista, altura 0200. Que delicioso es tomar Mi-Mi.

FUNCION DE LA MUJER EN POLITICA DESTACA AYER MARIA CORREA M.

Maria Correa Morand, candidata a diputada por el primer distrito de Santiago, en una conferencia de prensa...

BONIFICACION PARA PENSIONADOS DEL SSS Y OBREROS MARITIMOS

El Ejecutivo sometió ayer a la consideración del Congreso Nacional, por el artículo 1º de la ley 11.449, como beneficio a favor de las imponentes emba-razadas...

También los democráticos de Chile repudian acusación de los radicales

El Partido Democrático de Chile acordó repudiar la acusación presentada por los radicales en la Cámara de Diputados...

HACE 1.550 DIAS

HACE 1.550 DIAS... El pueblo los arroja del poder y no volverán.

PILAS Y LINTERNAS "INDELMET" PILAS 950-935-915 PARA LINTERNAS PILAS Nº6 PARA TIMBRES Y TELEFONOS...

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES.

PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS.

¿Contece...? POR VOLANDA ROSS

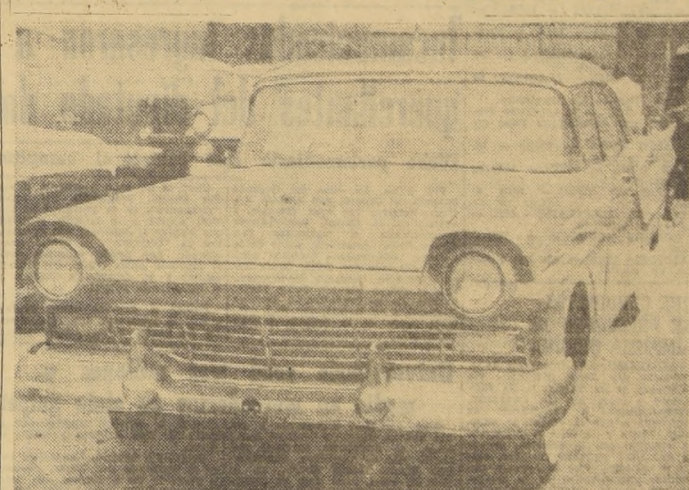
EL CAMBIO DE CLIMA (La Par-Santiago) tuvo su resonancia en la salud de la señora de Ryan...

AL PALTAR LA festejada en casa de Charlotte Staples, el grupo íntimo de invitadas se convirtió, sin pensarlo, en número 13.

REBECA SHAW DE ILANES Reza una de las invitadas al almuerzo de Charlotte Staples...

Mamerto Figueroa y P. Fonca A. inscribieron ayer sus candidaturas Junta del PAL tomará cartas en este asunto.

EL NUEVO FORD PARA 1957



VALPARAISO.— En el vapor "Santa Elisa" llegó ayer a Valparaíso el último modelo Ford para 1957...

RESTAURANT SANTIAGO Presenta sus comidas bailables. TONY MORO, SAADIA SILU, DIEZ Y LOYOLA, AROJO PAMPITA Y MARIN, SEVILLA-CORDOVA, LUCIO OLIVA Y SUS MILCORDOS, MARIJO RICCARDI, Selecto Menú \$ 700.—

Matrimonio Eyzaguirre Ovalle Astaburuaga Grez.

Hoy será bendecido en la Iglesia de San Pedro (Mac-Iver 668), a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Rosa Astaburuaga Grez...

Matrimonios de hoy

—Hoy serán bendecidos los siguientes matrimonios: Eyzaguirre Ovalle-Astaburuaga Grez...

Matrimonio Palacios Lillo-Ugarte

Mañana será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf)...

Embajador de Grecia llega mañana.

Mañana llegará a los Cerillos proveniente de Atenas el Embajador griego, Excmo. señor Nicolás Hadji-Vasilis...

PRIMERA COMUNION EN EL "CONTINENTAL SCHOOL"

Como en años anteriores, un grupo de alumnos del "Continental School" hará su primera comunión...

MEDICOS DEL AÑO 46 REUNEN.

Esta noche en el Club de la Unión se reunirán, como comité de camaradería los médicos que se recibieron el año 1946.

García PRIMERA COMUNION EQUIPOS COMPLETOS en tela de seda bordados a \$ 3.650.

MODAS "HONET" CREDITOS TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran surtido.

PARA APAGAR EL INCENDIO DE "LA ARTILLERIA" LA 5ª. COMPAÑIA TUVO QUE FORZAR LA ENTRADA

Carta de don Ignacio Santa María a don Samuel Ossa Borne

Al fallecimiento de don Ignacio Santa María, uno de los más antiguos voluntarios de la 5ª. Compañía de Santiago, Superintendencia del Cuerpo de Bomberos de Chile, don Domingo Santa María, sus hijos encontraron en su mesa de trabajo una interesantísima carta, contestación que daba a otra que hu-

iera dirigido don Samuel Ossa Borne, ex voluntario de la misma Compañía. Damos a continuación la parte de esta misiva que se relaciona con el incendio de la Artillería, ocurrido en la capital el 27 de enero de 1880, durante los aciagos días de la guerra con el Perú.

Acercó a Urrutia, que le pegó la entrada y, en un momento en que le daba la espalda, para impedir la entrada de otras personas, le cruzó los brazos pidiéndoles que se apartaran de los alrededores, dando el grito de: "¡ADELANTE LA 5ª. Y BOMBA, GALLO BOMBEROS Y MUCHACHOS CRUZARON EL PATIO Y LOS TALLERES DE ARTIFICIO Y POLVORIN, VELOZMENTE, A TOMAR POSESION EN LA ACEQUIA QUE LE CRUZABA, PERCIBIENDO LOS OÍDOS EL ZUMBIDO DE LOS CASOS DE GRANADAS Y EL RUIDO SECO DE LOS ESTALLIDOS. Un casco dio en la camisa de bronce de la caldera de la "Arturo Prat", abollándola. Fue rápida la preparación del material. Gustavo Ried y sus compañeros guardaron toda su fortaleza de alma. Minutos después de esta travesía, un pitón en manos de Enrique Rodríguez Cerda arrojaba un chorro de agua, alternativamente, en medio del estallido de granadas, sobre el polvorin, cuya puerta la explosión había arrancado leños, y sobre los escombros del taller de mixtos, para permitir el trabajo de retirar heridos, cuyos ayes herían cruelmente los oídos. El patio se había llenado de gente.

El capitán Urrutia, que era un valiente, contempló radioso aquel primer chorro de agua y risueño se le vio más tarde en charla con Ried. El entonces coronel Maturana, que conservó la más absoluta calma e hizo desprecio de su vida, organizó desde el primer momento el servicio destinado a atender a las víctimas y el más delicado, aún, de retirar de los escombros, los cajones de proyectiles que aún no habían estallado.

Más tarde, con concisa expresión militar, le oí expresar, dirigiéndose al Ministro del Interior y señalando a la "Arturo Prat" y sus voluntarios: "Bravos muchachos, señor Ministro". Mientras la 5ª. armaba y daba agua, mi padre y los que le acompañábamos, llegamos a la misma puerta por donde entró la 5ª. Necesitamos de grandes esfuerzos para cruzar la masa de gente que llenaba la Avenida Beauchef, a pesar de la presencia de Urrutia en la puerta del patio interior inmediato. Gustavo Ried no trepidó. Se

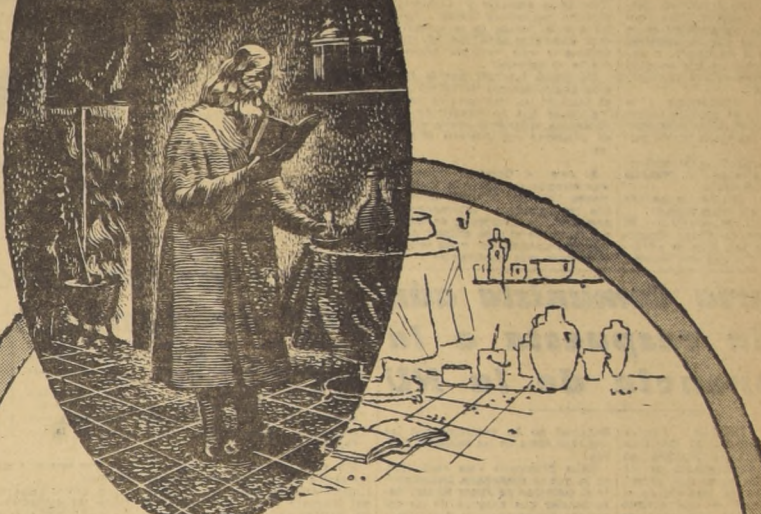
El tiempo parecía eterno. Era perfectamente perceptible al oído el no interrumpido estallido de las granadas, como era visible la expresión de profundo espanto de las personas que rápidamente se alejaban hacia la Alameda. Así llegó el material de la 5ª. hasta la puerta de la Artillería que, en ese entonces daba hacia la Avenida Beauchef. Pero allí se presentaba un nuevo obstáculo.

El capitán de artillería, don Asclaterón Urrutia, de orden superior y en la creencia de que el polvorin estallaría de un momento a otro, sable en mano, impedía la entrada. No había posibilidad de parlamentar y era preciso que el material de la 5ª. entrase a tomar colocación en el patio interior inmediato. Gustavo Ried no trepidó. Se



Distinguidas personalidades se dieron cita en el Parque Cousino, con el fin de presenciar el Ejercicio General, del 7 de noviembre de 1926. En el grabado se pueden apreciar las antiguas tribunas, atestadas de un público que testimonió el afecto y admiración a éstos abnegados Caballeros del Fuego.

Quando el cobre comenzó a convertirse en oro



Obtener oro por un camino fácil fué siempre un sueño del hombre. En la Edad Media, la empresa de conseguirlo por medio de otros metales alcanzó un inusitado impulso. Así, algunos audaces lanzaron a la circulación cobre transformado en oro, pero sólo fué una imitación sin mayor valor.

El hombre, alejándose de esos métodos, hizo ese sueño realidad extrajo el cobre y lo incorporó a gran cantidad de elementos industriales. De este modo, al comercializar el metal, obtiene oro por medios legítimos.

La Minería del Cobre, desempeñándose libremente, robustece las reservas de divisas y constituye un positivo respaldo al bienestar del país.



SASTRERIA
Juan José Jara
RECHURAS FINAS
\$ 7.000.—
Un corte especial para cada cuerpo
21 DE MAYO 617
Servicio piso — Local 7
Teléfono 398381

ANTENAS
DE RADIO PARA AUTOMOVILES
Super
Un Nuevo Diseño Sensacional
FLEXIBLES DE FIBERGLAS
COLORES: ROJO — AZUL — VERDE
LUIS M. DESMARAS
PLAZA BULNES 59 CASILLA 761

SEDERAP
DE ATILIO PAREDES E HIJO
CHACABUCO 6-B. ALTOS - FON0 90347-STGO.

Un símbolo hecho color...

7ª CIA. de Bomberos - Trancón
1ª CIA. de Bomberos - San Diego
2ª CIA. de Bomberos - Peral

BANDERINES de diversos clubes: \$ 150.— c.u.
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
Solicite presupuesto para su Institución

LA CASA DEL Banderín
AHUMADA 61-FONO 65700-STGO-PORTAL T.CONDELL 1-B. VALPARAISO
GALERIA ALESSANDRI, LOCAL 24 CONCEPCION

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S.A.

Se adhiere, con sincera admiración, a los actos que el abnegado y heroico Cuerpo de Bomberos de Chile realiza para demostrar su alto grado de eficiencia al servicio de la colectividad.

GENERAL INSA
M.R.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Siria denuncia concentración de tropas francesas en Israel

NACIONES UNIDAS. 30 (U. P.). — SIRIA denunció hoy que Francia tiene en Israel unos 100 aviones y por lo menos media división de tropas como parte de una concentración conjunta de fuerzas británicas, francesas e israelíes que ahora amenazan a Siria.

Siguió diciendo que la concentración se hace cerca de la frontera siria, pero a suficiente distancia de ella para que los observadores de las Naciones Unidas no la descubran.

Siguió diciendo que su país se ha visto obligado a importar armas de varios países, "inclusive de Checoslovaquia, como "medida defensiva". También declaró que quizá Siria tenga que tomar pronto otras medidas de defensa, pero no especificó cuáles serían.

Atentado contra lider comunista Chou En-Lai

NEUVA DELHI, 30. — (U. P.). — Elementos terroristas hicieron estallar una bomba a 50 metros de una tribuna al aire libre, donde el Primer Ministro chino, Chou En-Lai, y su colega indio, Jawaharlal Nehru, se hallaban para pronunciar discursos en un mitin.

El hecho ocurrió momentos después de haber lanzado Chou, que se encuentra de visita oficial en India, el cargo de que los agresores se sitúan a salir de Egipto, y haber dicho que "parece que espulsores de las instancias tendrán que expulsar los asiáticos".

Nehru estaba dirigiéndose a la multitud cuando se produjo la pequeña explosión en el terreno donde se habían congregado 30.000 personas.

El jefe del Gobierno chino dijo que aunque su país y la India no tienen "idéntico criterio" sobre todos los problemas "internacionales presentes", "la divergencia de opiniones no puede ni debe eclipsar nuestra preocupación por otras muchas cuestiones más importantes".

Hungría Comunista aún no da respuesta a la sugerencia de la NU

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 30. — (U. P.). — El Gobierno comunista de Hungría no respondió al requerimiento de las Naciones Unidas para que permitiera la entrada de vedores en el agitado territorio, y "esta actitud negativa determinó una serie de consultas sobre cómo conducirse con el régimen de Budapest".

Budapest no ha cumplido con los requerimientos de las Naciones Unidas. "Hasta prepararía otra resolución, en la que se condenaría francamente al Gobierno de János Kadar. Cabe señalar que ninguno de los dos ha sido presentada a la Asamblea y que es poco probable que antes de la semana próxima se tome alguna decisión".

Entretanto, la sesión que debía efectuarse este tarde en la Asamblea quedó estropeada cuando varios oradores insinuaron que no podrían presentarse. El principal de éstos fue el Ministro de Relaciones Exteriores de Hungría, Imre Horváth, que pidió diferir su discurso hasta la semana próxima.

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

Moneda N.º 1025 - Tercer piso

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de terrenos. BASES: PAGO: Al contado. UBICACION: En comunas de Las Condes, Rufa o Providencia. SUPERFICIE: 15.000 m2, útiles, aproximadamente.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE -

A LOS PROPIETARIOS DE PREDIOS UBICADOS EN LA AVENIDA FRANCISCO BILBAO DE LA COMUNA DE NUÑOA:

Se pone en conocimiento de los propietarios de los predios de la Avenida Francisco Bilbao, sector comprendido entre Logroño y Av. Manquehue, que con fecha 30 de noviembre del presente año se les ha formulado cuentas de pavimentación de calzadas.

Prensa soviética preocupada por la tensa crisis de Siria

MOSCU, 30. — (U. P.). — (Por Henry Shapiro) — Titulares que hicieron recordar los peores días de la guerra fría, aparecieron hoy en los diarios soviéticos, para referirse a la crisis de Siria.

La radio, al mismo tiempo, acusó a Estados Unidos de planear la violación de la neutralidad austriaca y restablecer allí sus bases aéreas "con el pretexto" de sacar del país a refugiados húngaros.

Los observadores locales recuerdan la declaración hecha por el Secretario General del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, el miércoles de la crisis egipcia, en el sentido de que la guerra en Siria se propaga y que habría "voluntarios" para ayudar a Egipto, provenientes de muchos países.

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

Se comunica a los imponentes de la Institución, que a contar de hoy y hasta el 31 de diciembre se abre la recepción de solicitudes para adquirir máquinas de coser de pie.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PARA AFICHES, CORTOS DE CINE E IMPRESOS

El Servicio de Seguro Social llama a Propuestas Públicas para la confección de afiches sobre diferentes beneficios que se otorgan a sus imponentes. Además, para la filmación de documentales sobre aspectos de la previsión social obrera, e impresos de folletos legales referentes a la Ley 10.283, DFL. 243 y 245 y DS. 355.

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE ROSENTUR VIAJES-TURISMO AGUSTINAS 1047

Table with columns: Comp., Vend., showing exchange rates for various currencies like Dollar, National, Cruzeiro, etc.

CALZADOS CREDITOS

TACO PLANO \$ 1530- TACO MEDIO \$ 1700- TACO ALTO \$ 1750- CABALLEROS \$ 2537- HAGA FELIZ A TODA SU FAMILIA COMPRANDO SU CALZADO EN SAN DIEGO 1901

Más de cien mil húngaros se han refugiado en Austria

VIENNA, 30 (U. P.). — (Por Franz Gyris) — El número de refugiados húngaros que huyen a Austria para salvarse del terror comunista pasó hoy del número de 100.000, a pesar de los decididos esfuerzos soviéticos por impedir las fugas.

En las últimas 24 horas cruzaron la frontera, desfilando los campos de minas y el fuego soviético, 4.432 fugitivos más, según las autoridades que atienden a los refugiados. Con esto, el número total de ellos ascendió ya a 100.511 desde que comenzó el exodo el 28 de octubre.

INGLATERRA ANUNCIA RETIRO DE FUERZAS NAVALES DE EGIPTO

LONDRES, 30 (U. P.). — (Por Daniel Gilmore) — Las tropas de las Naciones Unidas se habían retirado esta noche en la zona de Suez, en Egipto, en la zona del Canal de Suez.

Simultáneamente, los británicos anunciaron un retiro parcial de buques de guerra del Mediterráneo. Un parte del Almirantazgo dice que "en conjunción" con las fuerzas del ejército y de aviación se efectuará un retiro parcial de unidades navales. Los primeros buques a retirarse, añade, son tres destructores y un submarino.

La "Marilyn Monroe mexicana" debutó en Metropolitan Opera

NEUVA YORK, 30 (U. P.). — (Por Paul Mocciani) — Belén Amparán, la "Marilyn Monroe de México", como le han llamado en el exterior, debutó anoche en el Metropolitan Opera de esta ciudad. La hermosa morena cantó el papel de Julietta en "Los Cuantos de Hoffmann", de Jacques Offenbach.

El anuncio hecho en Ankara dice que se comenzarán maniobras regulares del ejército en las regiones orientales y occidentales del país demócrata, en los próximos días. A su vez Radio Bagdad informó que el Gobierno había declarado la ley marcial en cuatro provincias del noroeste.

FIERRO GALVANIZADO

- 2.00 metros, Nos 26, 24, 22, 20. 2.50 metros, Nos 26, 24, 22. 3.00 metros, Nos 26, 24. GRATIS ENVIAMOS A DOMICILIO CREDITOS

SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Propuesta Pública No. 498 EQUIPOS DE COCINA

- 7 Cocinas a petróleo con boullón. 4 Cocinas a petróleo sin boullón. 12 Estantes para petróleo de 70 litros. 2 Boilers horizontales de 900 litros. 2 Marmitas fijas de 350 litros. 17 Marmitas fijas de 250 litros. 15 Marmitas fijas de 150 litros. 5 Marmitas fijas de 250 litros sin cierre automático. 6 Mesones volcables con 4 marmitas de 40 litros cada una. 5 Cafeteras acero inoxidable de 80 litros. 7 Estantes para verduras, construcción tubular. 11 Estantes para ollas, construcción tubular. 7 Bateas dobles para lavar verduras. 8 Bateas dobles para lavar ollas. 8 Depósitos agua caliente, capc. 300 litros. 14 Mesones trabajo cubierta acero inoxidable. 12 Interruptores p. generadores a petróleo. 12 Bombas-reloj para bombear petróleo. 1 Boullón para calentador de agua. 3 Romanas hasta 500 Kgrs. 4 Hornos eléctricos dobles. 35 Carros termos Standard.

EL "PASCUERO" "INCO" PRONTO LLEGARA

LEA EL LUNES 3, LAS BASES DEL GRAN CONCURSO PASCUERO "INCO"

¿...? EL "PASCUERO" "INCO" PRONTO LLEGARA

Fue sofocado brote revolucionario que estalló ayer en isla de Cuba

LA HABANA, 30 (U. P.).— (Por Francis L. McCarthy).— Por lo menos 21 personas fueron heridas o quedaron heridas en un brote revo-

Simultáneamente, elementos desconocidos incendiaron una estación de expendio de gasolina en Cienfuegos, ciudad de la provincia de Las Villas.

En Santiago de Cuba, pequeños grupos de civiles, miembros del movimiento revolucionario "26 de Julio", lanzaron una serie de ataques contra el Gobierno, en dos o tres pequeñas reparticiones del Oriente.

Los principales ataques, al estilo "comando" ocurrieron en la ciudad de Santiago de Cuba, la segunda en importancia del país. Otros se registraron en Holguín, a unos 200 kilómetros de distancia.

Un pequeño arsenal del ejército en Holguín. Fue herido un centinela y los atacantes escaparon llevándose armas y municiones.

En La Habana, al igual que en el resto del país, las instalaciones militares fueron puestas en estado de alerta. No se ha dado cuenta de incidentes.

Los ataques revolucionarios de hoy constituyen el tercer episodio de esta naturaleza. Les precedió el ataque de revolucionarios contra el ejército de guarnición en Golcua, en la provincia de Matanzas, donde murieron once personas, y las abortadas revueltas de oficiales del Campamento Columbia, sede del Cuartel General del Ejército por las que hay 13 personas en la cárcel.

Los atacantes de hoy, que en Santiago iniciaron su movimiento a las 5.40 horas, lanzaron sus ataques en pequeños grupos de seis a ocho personas. Según testigos, estaban armados con fusiles y armas automáticas.

Sin embargo, el ataque al arsenal de Holguín parecía demostrar que no contaban con armas suficientes. En Santiago asaltaron una tienda de artículos de deportes y se llevaron armas de caza y municiones.

El comando militar de Santiago dijo al mediodía que la situación estaba "dominada", pero los correspondientes dicen en sus despachos que a esa hora se oían disparos aislados, atribuyéndose a "francotiradores" que se ocultaban en los techos de los edificios en diversas partes de la ciudad.

Un oficial del ejército dijo que la policía y la Marina estaban "cooperando con el ejército en la persecución de los revolucionarios".

El ejército hizo volar algunos aviones sobre Santiago a las tres horas de iniciarse los ataques, pero insistió en que se trataba de "patrullajes de rutina" sobre la ciudad.

Los disparos y el ruido de explosiones se oían en la zona de la prisión civil de Puerto Príncipe, donde liberaron a una cantidad no establecida de presidiarios.

Los disparos y el ruido de explosiones se oían en la zona de la prisión civil de Puerto Príncipe, donde liberaron a una cantidad no establecida de presidiarios.

Los disparos y el ruido de explosiones se oían en la zona de la prisión civil de Puerto Príncipe, donde liberaron a una cantidad no establecida de presidiarios.

Los disparos y el ruido de explosiones se oían en la zona de la prisión civil de Puerto Príncipe, donde liberaron a una cantidad no establecida de presidiarios.



BORTOSCISO, Cerdeña.—Fuerzas de infantería de marina de los Estados Unidos invaden la playa en un simulacro de asalto, durante Ejercicios combinados con la marina italiana. Tomaron parte en esta operación un crucero

Concentración naval rusa en el Mar Mediterráneo

Fuerzas de la ONU tomaron posiciones para mantener cese del fuego en Egipto

LONDRES, 30 (UP).— Por Daniel Gilmore.— Las tropas de las Naciones Unidas se habían atrinchado esta noche en la Tierra de Nadi para mantener el cese del fuego entre las tropas anglo-francesas y las egipcias en la zona del Canal de Suez.

Simultáneamente, los británicos anunciaron un retiro parcial de buques de guerra del Mediterráneo. Una parte del Almirantazgo dice que "en conjunción" con las quejas del Ejército y de la Aviación se efectuará un retiro parcial de unidades navales. Los primeros buques a retirarse, añade, son tres destructores y cuatro fragatas, que llegarán el lunes a puertos metropolitanos.

Radio Moscú, por su parte, denunció que Turquía, Irak e Israel planean una "agresión premeditada" contra Siria y un despacho de la Agencia Oficial soviética, TASS, sostuvo que "los Estados Unidos preparan una intervención activa" en la perturbada región.

Con la instalación de 126 soldados daneses en la Tierra de Nadi en la Zona del Canal de Suez, es la primera vez en la historia que un ejército internacional interviene para separar a naciones en guerra.

En conjunción con las otras dos etapas, el comandante naval en Jefe del Mediterráneo está haciendo una redistribución de sus fuerzas navales en la zona del Mediterráneo, lo cual permitirá que algunos barcos que regresen al país navegan a la cumbre de la flota metropolitana o a sus puertos de base para prestar más servicios en Ultramar a su debido tiempo.

El Almirantazgo reveló que en total intervinieron en la operación de Suez 103 barcos de guerra y nueve auxiliares británicos y 14 escuadras de aviones navales con bases en portales.

Según el anuncio, el personal que tripula seis navas, entre oficiales y marineros, se de 20.000 hombres. Entre las unidades que intervinieron en la acción contra Egipto mencionó cinco portaaviones, tres cruceros, un minador, rápido, seis superdestructores de la clase "Daring", siete destructores, seis fragatas y cinco submarinos.

La concentración de ese fuerza Brown, declaró hoy que la contienda a cabo las últimas etapas de una operación anfibia que se realizarán con el desembarco teórico de la infantería de Marina en unas playas "ocupadas por el enemigo".

Radio Moscú, por su parte, denunció que Turquía, Irak e Israel planean una "agresión premeditada" contra Siria y un despacho de la Agencia Oficial soviética, TASS, sostuvo que "los Estados Unidos preparan una intervención activa" en la perturbada región.

Con la instalación de 126 soldados daneses en la Tierra de Nadi en la Zona del Canal de Suez, es la primera vez en la historia que un ejército internacional interviene para separar a naciones en guerra.

En conjunción con las otras dos etapas, el comandante naval en Jefe del Mediterráneo está haciendo una redistribución de sus fuerzas navales en la zona del Mediterráneo, lo cual permitirá que algunos barcos que regresen al país navegan a la cumbre de la flota metropolitana o a sus puertos de base para prestar más servicios en Ultramar a su debido tiempo.

El Almirantazgo reveló que en total intervinieron en la operación de Suez 103 barcos de guerra y nueve auxiliares británicos y 14 escuadras de aviones navales con bases en portales.

Según el anuncio, el personal que tripula seis navas, entre oficiales y marineros, se de 20.000 hombres. Entre las unidades que intervinieron en la acción contra Egipto mencionó cinco portaaviones, tres cruceros, un minador, rápido, seis superdestructores de la clase "Daring", siete destructores, seis fragatas y cinco submarinos.

La concentración de ese fuerza Brown, declaró hoy que la contienda a cabo las últimas etapas de una operación anfibia que se realizarán con el desembarco teórico de la infantería de Marina en unas playas "ocupadas por el enemigo".

Radio Moscú, por su parte, denunció que Turquía, Irak e Israel planean una "agresión premeditada" contra Siria y un despacho de la Agencia Oficial soviética, TASS, sostuvo que "los Estados Unidos preparan una intervención activa" en la perturbada región.

Con la instalación de 126 soldados daneses en la Tierra de Nadi en la Zona del Canal de Suez, es la primera vez en la historia que un ejército internacional interviene para separar a naciones en guerra.

Floyd Patterson venció por nocaut al quinto round a Archie Moore

CHICAGO, 30 (UP).— Desarrollo round por round de la pelea de esta noche entre Archie Moore y Floyd Patterson por el Campeonato Mundial de peso pesado.

PRIMER ROUND.—Patterson pareció más rápido, pero encontró dificultades para entrar a través de la defensa de Moore. Este dispuso una serie de golpes al promediar el asalto, pero Patterson salió de dificultades con juego de cintura. Al final del round Patterson sacó ligera ventaja con golpes de ambas manos a la cabeza y al cuerpo.

SEGUNDO ROUND.— Moore evadió algunos golpes, pero Patterson comenzó a entrar con izquierdas a la cabeza e hizo retroceder dos veces a su rival. Patterson conectó dos fuertes golpes a la cabeza. Moore aplicó pocos puques.

TERCER ROUND.— Patterson también ganó este round, aplicando repetidos jabs de izquierda a la cabeza y llevando dos veces a Moore hasta las cuerdas con ataques de ambas manos. Moore sufrió una herida en la codo izquierda en un cambio de golpes. En los últimos diez segundos, Patterson lo castigó reclamando.

CUARTO ROUND.— Patterson presentaba una ligera herida sobre el ojo izquierdo. Moore, haciendo una pelea más inteligente que en los primeros rounds, lanzó sus golpes al tiempo que retrocedía, evitando así la mayoría de los puques de Patterson.

QUINTO ROUND.— Patterson conectó algunos jabs de izquierda al principio de la vuelta y Moore se cubrió. Patterson, sin embargo, comenzó a atacar desde corta distancia y en dos oportunidades castigó reclamando el cuerpo de su adversario. Cambio entonces su ofensiva, dirigiéndose a la cabeza, y derribó a Moore por nueve segundos con un magnífico gancho de izquierda. Moore apenas pudo ponerse de pie antes de que contaran los diez, y Patterson se precipitó sobre él inmediatamente y volvió a derribarlo con una izquierda y una derecha a la cabeza por sobre sus cuantos. Al completarse la cuenta, Moore estaba de rodillas, tratando inútilmente de agarrarse. Se habían cumplido dos minutos y 27 segundos del quinto round.

Tropas de Egipto, Siria, Arabia Saudita, Jordania y Yemen lucharán juntas

EL CAIRO, 30.— (UP).— El Comandante en Jefe de las Fuerzas de Egipto, mayor general Abdel Hakim Amer, dijo esta noche que Egipto, Siria, Jordania, la Arabia Saudita y Yemen están listos a pelear juntos para rechazar todo acto de agresión contra cualquiera de ellos.

El general Hakim Amer, que es Jefe Supremo de los ejércitos de los cinco países, hizo tal declaración en momentos en que circulan rumores de que Siria pueda ser invadida pronto.

El general Hakim Amer dijo que los cinco países arábigos firmaron este año una serie de convenios militares en virtud de los cuales sus respectivos ejércitos se unirán para hacer frente a cualquiera agresión.

Cuando Israel atacó a Egipto el 29 de octubre, el general egipcio, según dijo, dio órdenes a los ejércitos de los países arábigos en cuestión "para que ejecutaran los planes ya preparados, para hacer frente a la invasión."

Agregó que al día siguiente el ejército sirio movilizaba sus fuerzas a posiciones estratégicas en territorio de Jordania y que al mismo tiempo las fuerzas de la Arabia Saudita se desplazaban a la frontera de Jordania, para actuar de acuerdo con el ejército jordano y la Guardia Nacional.

El general Hakim Amer dijo que las órdenes eran de que las fuerzas arábigas de los otros cuatro países entrarán en acción únicamente cuando el ejército israelí se hubiese desahogado y agotado en la invasión de Egipto, pero que cuando Egipto, Siria y Francia dieron su ultimátum a este, el Gobierno de El Cairo "se dio cuenta de que la lucha verdadera era contra las dos potencias occidentales y que Israel actuaba simplemente como un instrumento del imperialismo."

Por consiguiente, agregó Hakim Amer, el Gobierno egipcio decidió no comprometer a los países arábigos en una operación militar que no habría tenido un efecto decisivo en el ataque franco-británico a Egipto.

"Pero la batalla contra los imperialistas no ha terminado—observó el general egipcio—y nuestras fuerzas y las de los demás países arábigos están de acuerdo para actuar en forma conjunta para rechazar cualquier agresión."

EJERCITO TURCO INICIA MANIOBRAS

ESTAMBUL, 30.— (UP).— El Ministerio de Defensa Nacional anunció que en las próximas dos semanas se dará comienzo a maniobras "de rutina" del ejército en las partes oriental y occidental de Turquía.

El comunicado oficial también dice que se han llamado a reconocer el acuerdo para actuar en forma conjunta para rechazar cualquier agresión.

No hubo comentario oficial turco a las acusaciones de Moscú que Turquía se está preparando una acción militar contra Siria.

El comunicado del Departamento de Defensa dice: "Nuestro ejército se autoriza a actuar en forma conjunta para cumplir cualquiera tarea que se le encomiende."

TRES RECORDS DE PIETRO TARUFFI

MILAN, 30.— (UP).— El exitoso automovilista italiano Pietro Taruffi estableció ayer tres nuevos records mundiales en sus coches de carreras al conducir un especial en la famosa pista de Monza, cerca de Milan.

Taruffi cubrió los 50 kilómetros en 14 minutos y 11 segundos, con un promedio de 211 kilómetros (131 millas) por hora; los 100 kilómetros (62 millas) en 27 minutos y 43 segundos, a una velocidad promedio de 212 kilómetros (132 millas) por hora; y los 150 kilómetros en 38 minutos y 12 segundos, lo que hace un promedio de 212 kilómetros (132 millas) por hora.

TIRO AL PLATILLO

MELBOURNE, 30 (UP).— Giuliano Rossi, de Italia, con 145 puntos, encabezó las posiciones del tiro al platillo del segundo día de la competencia, que se definirá mañana.

El mejor colocado de los participantes latinoamericanos fue el argentino Juan Cindra, que empató el decimoquinto puesto con 124 puntos. Le sigue Raúl Olivo Martínez, de Venezuela, decimoséptimo.

Las posiciones actuales de la prueba: 1. Italiano Rossi, de Italia, 145. 2. (Empate) Adam Smelozynski, Polonia, 143, y Nikolai Mikandroy, U. Soviética. 4. Tucey Mikandroy, U. Soviética, 141 puntos. 5. Alessandro Cicci, Italia, 140. 6. Frantisek Capel, Checoslovaquia, 138. 7. John Kontsis, Checoslovaquia, 137. 8. (Empate) John Errant, ruso, 136, y Nut Homquist, Suecia, 136.

Remate de Casimires

SABSTERIA GUTIERREZ Orden de don Alfredo Gutiérrez M. Hoy, de 12 a 13 y de 19 a 20 horas

987 — ALAMEDA — 987 Gran surtido en casimires Ovela, Perce, Palm-beach, Diseños de última moda, por cortes de 3 metros. Lotea para comerciantes y particulares. A la vista

GERMAN GEEL MIRA, martillero público. MONJITAS 639 — FONO 3423

Próximamente EN EL MERCADO

OPALETTE

PINTURA PLASTICA EMULSIONADA

BLUNDELL

LO MAS MODERNO PARA INTERIORES Y EXTERIORES.

Es un producto BLUNDELL



Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ARRIENDO DE LOCALES COMERCIALES

Oficinas en arrendamiento locales comerciales ubicados en la Avenida Vicuña Mackenna N.º 39 y calle Urmaneta. Población José Santos Ossa N.º 2, Combará, de esta ciudad. Mayores informaciones pueden solicitarse en las oficinas de la Administración General de Bienes de la Institución. —Huertos 1270— 1.º y 2.º piso, diariamente, de 13 a 17 horas

Suspensión de suministro de agua potable en la Comuna de San Miguel

La Empresa de Agua Potable previene a los consumidores de la comuna de San Miguel y camino a Puente Alto, desde la Planta RCA al sur, que con motivo de obras de mejoramiento del servicio se suspenderá el suministro de agua desde hoy sábado 1.º, a las 15 horas, hasta las 8 horas del domingo 2.º

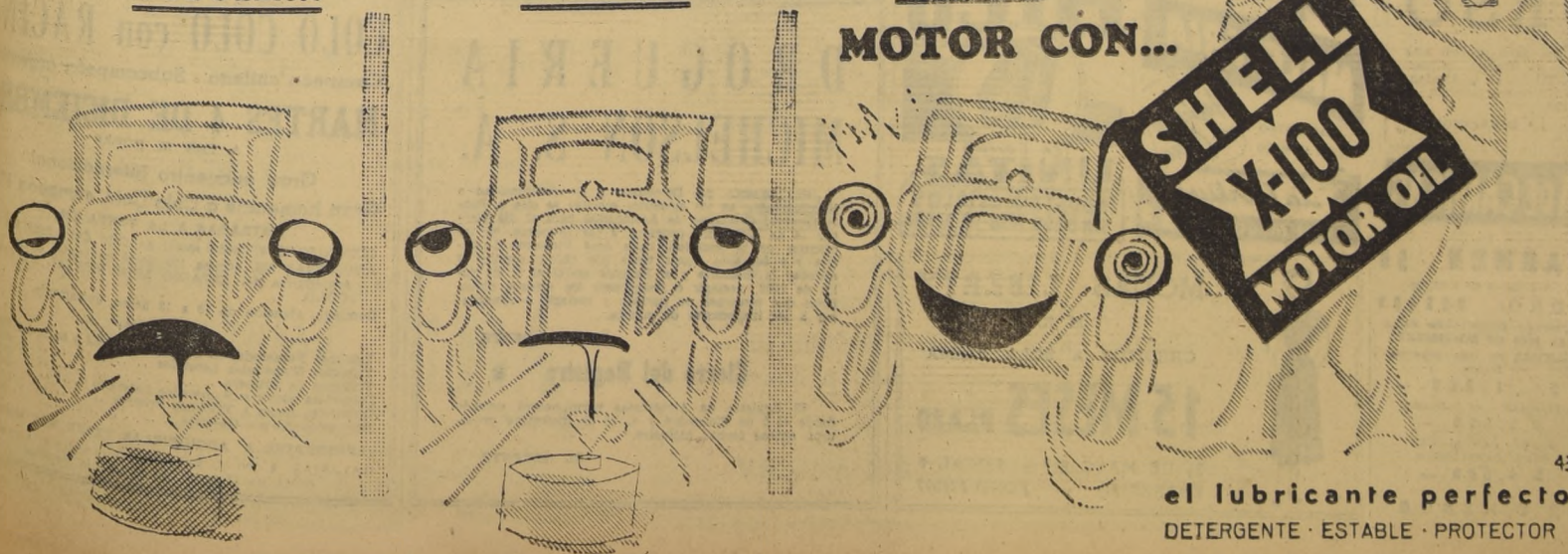
EE ADMINISTRADOR

AL AUTOMOVILISTA CUIDADOSO!

VACIE...

LAVE...

Y LLENE SU MOTOR CON...



el lubricante perfecto DETERGENTE · ESTABLE · PROTECTOR

Remate de Casimires

SABSTERIA GUTIERREZ Orden de don Alfredo Gutiérrez M. Hoy, de 12 a 13 y de 19 a 20 horas

987 — ALAMEDA — 987 Gran surtido en casimires Ovela, Perce, Palm-beach, Diseños de última moda, por cortes de 3 metros. Lotea para comerciantes y particulares. A la vista

GERMAN GEEL MIRA, martillero público. MONJITAS 639 — FONO 3423

Básquetbol olímpico de Melbourne.

Como en Helsinki, EE. UU. y Rusia son finalistas



MELBOURNE, 16 (UP). El siguiente es el programa de la jornada del sábado de los Juegos Olímpicos...

ATLETISMO

SABADO: 12:15 horas: Maratón. 12:30 horas: Primera eliminatória...

ESGRIMA

VIERNES: 17:30 y 23 horas: Espada individual.

CANOA

VIERNES: 18 horas: Series Kajak. 19 horas: Finales de individuales...

NATACION

SABADO: 4:30 horas: Final 100 metros, estilo libre, damas.

WATERPOLO

SABADO: 4:30 horas: A las 14:30 horas: Finales de estilo libre.

LUCHA

SABADO: 4 horas: Finales de estilo libre.

BOXEO

SABADO: 4:30 horas: Finales.

FUTBOL

VIERNES: 19:30 horas: Cuartos de final: Rusia con Indonesia.

TIRO

VIERNES: 18 horas: Tiro al nichón y fusil libre.

VENTAJA DE 77,5 PUNTOS

MELBOURNE, 16 (UP). La Unión Soviética redujo 21 puntos de la ventaja que le lleva Estados Unidos...

FRACASO

Louis Jones, poseedor actual del récord mundial de los 400 metros planos, ocupó uno de los lugares inferiores en la final de anteayer...

Medallas

MELBOURNE, 16 (UP). A continuación la lista de medallas ganadas hasta ahora por los participantes en las XVI Olimpiadas.

Table with 3 columns: País, Oro, Plata, Bronce. Lists medal counts for various countries.

Medallas

MELBOURNE, 16 (UP). A continuación la lista de medallas ganadas hasta ahora por los participantes en las XVI Olimpiadas.

Medallas

MELBOURNE, 16 (UP). A continuación la lista de medallas ganadas hasta ahora por los participantes en las XVI Olimpiadas.



FRACASO. Louis Jones, poseedor actual del récord mundial de los 400 metros planos, ocupó uno de los lugares inferiores en la final de anteayer...

Ferrolerías

CURRE siempre así. Llega el receso y comienza a expandirse una ola de rumores acerca de tal o cual transferencia...

WANDERERS disputará tres encuentros en Bolivia. El primero lo librará en Cochabamba el día 13 del actual mes de diciembre...

RANGERS de Talca se está preparando para emprender una extensa gira por ciudades de América Central...

JOSE BRAVO, buen centro forward de Naval fue el goleador absoluto del certamen con 23 goles...

Waterpolo: Italia ganó a Alemania 2-1. MELBOURNE, 16 (UP). En la primera rueda del campeonato olímpico de waterpolo disputada hoy...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo, de 23 años, ganó el campeonato olímpico...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo, de 23 años, ganó el campeonato olímpico...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo, de 23 años, ganó el campeonato olímpico...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo, de 23 años, ganó el campeonato olímpico...



SALTA 1.66 M. La excelente atleta alemana Inge Killian, tiene la posibilidad hoy de amagar a las campeonas del salto alto que se han reunido en Melbourne...

MELBOURNE, 16 (UP). El equipo de básquetbol de Brasil venció al de Chile por 89 puntos contra 64. Los brasileños se lanzaron desde el comienzo a la ofensiva...

Equipos y dobles en el partido de básquetbol entre Brasil y Chile, que se disputó ayer...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Estados Unidos derrotó esta noche a Uruguay por 92-80. El equipo de básquetbol de Estados Unidos derrotó a Uruguay por 92 a 80...

Panorama

LA HORA que escribimos este comentario de la penúltima etapa del programa olímpico...

RECORD MUNDIAL EN BALONAJERO. Con 234,34 metros la australiana Betty Cuthbert...

LA RUSAS EN BALAJERO. Las rusas confirmaron su aptitud para los vigorosos lanzamientos...

Mund se clasificó para las finales. MELBOURNE, 16 (UP). El mexicano Joaquín Capilla...

La atrayente prueba automovilística que se correrá mañana en Las Condes...

BARTOLOME ORTIZ REAPARECE EN EL CIRCUITO DE LOS DOMINICOS. Ha quedado fijado por el directorio de la Asociación de Volantes...

FINLANDÉS VENCIO EN EL TIRO DE PISTOLA. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo...

Finlandés venció en el tiro de pistola. MELBOURNE, 16 (UP). El tirador finlandés Pontte Linnosuo...

Advertisement for Casa Broncelan furniture, featuring a table and chairs.

Advertisement for Hospital Militar Concurso, offering a position in a military hospital.

Advertisement for Fabrica de Camisas Carmen 50, featuring a shirt illustration.

Advertisement for Pistase Correcto tires, featuring a tire illustration.

Advertisement for Deportes Maletaria, featuring a suitcase illustration.

Advertisement for Modas Liberty, featuring a dress illustration.

Advertisement for Gran Hotel Termas de Puyehue, featuring a scenic view.

Advertisement for Drogueria Michelson S.A., featuring a medicine bottle illustration.

Advertisement for the Register Office, featuring a document illustration.

Advertisement for Gran realización por fin de temporada Menajes el Rayo.

Advertisement for El Casimir Legítimo, featuring a product illustration.

Advertisement for Colo Colo con Racing, featuring a soccer ball illustration.

Debute el martes con Colo Colo.

Racing viene con su equipo titular completo



Boxeo AL DIA... PELEISTAS del Mexico y Trans...



El popular cuadro albiceleste, que juega mañana con Chacarita Juniors...

RACING comentó ayer que venia a enfrentar a Colo Colo...

En lo que a Colo Colo respecta, sabe que es este uno de sus compromisos más difíciles...

El partido dice en que la "academia" argentina...

En suma, estamos en presencia de un cotejo que, a lo mejor, resultará el espectáculo de mayor jerarquía...

En la noche ofrece, pues, la oportunidad de conocer la capacidad actual del fútbol argentino...

El precio de las localidades es el siguiente: tribunas numeradas...

Figuras sobresalientes de Racing son el guardavallas internacional Dominguez...

Los socios de Colo Colo al día de sus cuotas gozarán de apreciables rebajas...

FINAL DE BASQUET FEMENINO ZONAL

Mañana se definirá el título zonal de básquetbol femenino en un encuentro entre los equipos de Puen...

Hasia medianoche venderán boletas hoy en Oficina Central del Club

Miles de boletas se hicieron ayer en las diversas sucursales del Club Hípico...

El Gran Pozo lo generará quien acierte las diez carreras o las nueve primeras...

CONDESTABLE VINO, GANO Y SE FUE DE NUEVO AL SPORTING

Condestable, que vino de Viña del Mar a ganar el domingo pasado en el Club Hípico...

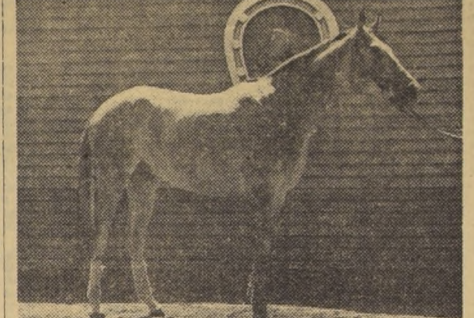
RACING TRAE A CHILE su elenco de estrellas

Racing trae a Chile su elenco de estrellas. Y entre ellas, sobresale la figura del joven mediano...

LUCHA

WELBOURN, 20.- (UP).- El juez argentino de peso ligero, Juan...

T U R F



CHERRY LANDS, por Star Shell y Cherry Ho, defenderá el próximo año la vieja enseña del turfman...

Campeonato de fútbol entre jinetes terminó con el triunfo del equipo de Viña del Mar

Durante los días martes y miércoles se desarrolló en Viña del Mar el campeonato de fútbol entre jinetes...

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

Un buen aporte en la semana. Muera Polo, montado por aprendiz, pesó 500 en 31.

PROPIETARIO DE TAITAO RECLAMA DEL HIPODROMO

Señor Redactor Hípico del diario LA NACION. El domingo 23 del presente se corrió el Clásico "Sociedad de Criadores"...

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen aporte: Arco Iris. O. Muñoz, 700 en 43; arena. Un ganador indicado: Harpón...

ARENALES, el "crack" de Ernesto Inda está listo para realizar su rentrée en diciembre

Correrá en el Club Hípico y después probará en Viña del Mar. Se ve en magníficas condiciones el mulato que realizará...

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Hipódromo Chile and Club Hípico, listing race results and winners.



Por fin lo que todos esperaban... LA MAGNIFICA CONFITERIA CUBA

ABRE SUS PUERTAS HOY a las 20 hrs EN PLENO CORAZON DE SANTIAGO AHUMADA 166 Subterráneo

La mas espaciosa y lujosa de Sudamérica. Temperatura ideal por el más perfecto sistema de aire acondicionado

CONFITERIA CUBA. Ambiente distinguido. HUAMBALI, FEDERICO OJEDA, LORENZO D'ACOSTA, LOS ESTUDIANTES, Tipica de VICTOR CARBONE

LOS MEJORES TRAINERS DE 1956

Table listing horse trainers and their records for 1956, including names like Augusto Breque and Juan Melero.

INTERES POR VER A LOS JINETES VENEZOLANOS

Corren mañana. Existe mucho interés por ver la actuación de los jinetes venezolanos...

DELEGACION DE HIPICOS CHILENOS A BUENOS AIRES

Ayer viajó a Buenos Aires un grupo de propietarios y profesionales del turf, quienes van a presenciar la disputa del gran clásico "Carlos Pellegrini"...

Carozzi le da una manito!



SOUFFLE DE ESTRELLITAS CAROZZI. Se deshacen juntas una cucharada de mantequilla y una de harina...

HIGADO A LA CACEROLA. Cortar en tajadas delgadas y chicas medio kilo de hígado...

BUDIN DE CAROZZINA CON JUGO DE NARANJA. Con un litro de leche, arucar al gusto, cáscara de naranja...

SEÑORES COMERCIANTES: MUEBLES ESTILO NORMANDO. SHERATON, CHIPPENDALE, AL POR MAYOR

OFRECEMOS CON LETRAS DESCONTADAS. Muebles de living en varios estilos, tapizados y en esqueleto...

VICUNA MACKENNA 1483 - SANTIAGO

Carozzi. FIDEOS. ECONOMIA QUE NUTRE Y AGRADA

Table with 3 columns: Nombre, Domicilio, Dia y Hora. Lists names and addresses for the 'SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS'.

Table with 3 columns: Nombre, Domicilio, Dia y Hora. Lists names and addresses for the 'SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS'.

CONDENADOS POR AMAR LA MAS SUBYUGANTE HISTORIA DE AMOR LLEVADA A LA REALIDAD CON LOS ARTISTAS

La Princesa Ling Yu-Ki y el Poeta Erik

HOY SABADO 1º DE DICIEMBRE

A LAS 18 HORAS.— Un espectáculo nuevo que llegará a conmover las fibras más íntimas de su corazón.

ABIERTO DIA Y NOCHE ALAMEDA 835 — Local: LA ISLEÑA

BAILE EN RADIO MINERIA. La orquesta típica de Alfredo Fariña...

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES. Informaciones proporcionadas por TANNER Y CIA.

CIERRE DE AYER

Table with 3 columns: Rol, Nombre, Domicilio. Lists names and addresses for 'FERIA SANTA ROSA'.

FERIA SANTA ROSA

Table with 3 columns: Rol, Nombre, Domicilio. Lists names and addresses for 'FERIA SANTA ROSA'.

Una cinta de Disney se basa en vida de perros. La engañadora es una divertida cinta.

EMPLEADOS DEL CINE GOLF celebrarán su beneficio. Con dos películas extraordinarias celebrarán su beneficio...

HOY-PLAZA. MARIA ROSA GALLO. "Después del Silencio".

LUNES SANTIAGO. Lucho Gatica. "No me platicues más".

IMPREGNADORA DE MADERAS S. A. 8a. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS.

RADIO-PROGRAMA DE HOY. CB 97 - AGRICULTURA, CB 98 - NUEVO MUNDO.

COMPRESOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS. GASCO.

6) ALHAJAS Y JOYAS

NOVIOS Para orlas. Fabrica... (8) H/O C. RELOJES, joyas, oro, boletes... (6) H/O C. COMPROMISO, plata y joyas usadas... (6) 31-12 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

VENDO verdadera ocasión en estuche nueva cuchillería alemana 'Arbolito', para 12 personas... (13) 4-12 P.

17) AMIGANDOS BUSCAN

ANTICIPAMOS hasta ocho meses de arriendo Administramos bien... (17) 3-12 C.

30 - CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO 'Constancia y Disciplina' - Cita al Cuerpo a ejercicio general... (30) 3-12 C.

32) COLCHONES ROPA CAMA

'EL SUR', fabrica de colchones, somieros, colchones y sobrecamas... (32) 3-12 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

'DIAS-COAGNOS', cursos para fin de años... (33) 3-12 C.

35) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedido posesion efectiva herencia... (35) 3-12 C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR concedido posesion efectiva herencia... (55) 3-12 C.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPUTADORAS máquinas escribir, sumadoras... (63) 10-12 P.

68) METALES

DEPOSITO de hierro Huachapato ofrece, ocasión plancha zinc... (68) 1-12 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

CASA ALBERTO CORTES y Hijos, industria 399 - Radios, reparaciones... (76) 4-12 P.

77) OCUPACIONES AGENCIAS

LA LONDRES, Avenida Bulnes 140, subterráneo... (77) 6-12 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

EN CASA patronal fondo, caballo, muebles, vidrio con billos... (78) 1-12 C.

79) OCUPACIONES OBRERAS

\$ 800 GALLINAS gordas, Ipiranga 5550, padral 13... (79) 2-12 P.

TARZAN - 4734



AL ASCOMBRADO HOMER... ACHO RECONOCIÓ ENTONCES AL INDIVIDUO.

DICK TRACY



REG. U.S. PAT. OFF. 1916 by The Chicago Tribune

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR concedido posesion efectiva herencia... (55) 3-12 C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO DE LETRAS EN LO CIVIL de San Miguel, por resolución de... (55) 1-12 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION onca octubre presente año, concedido con beneficio inventario... (55) 1-12 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION 14 DE NOVIEMBRE En Santiago, a 27 de noviembre de 1956... (55) 3-12 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

CONSTITUCION DE SINDICATO En Santiago, a 27 de noviembre de 1956... (55) 3-12 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

RECUERDO - Por Edgar Rice Burroughs



'FRANK GARVEY, EXCLAMÓ. "Veo que RECUERDAS AL DIRECTOR DE PELICULAS "RE-PUSSO EL ALBUINO."

RECUERDO



REG. U.S. PAT. OFF. 1916 by The Chicago Tribune

RECUERDO

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR concedido posesion efectiva herencia... (55) 3-12 C.

RECUERDO

JUZGADO DE LETRAS EN LO CIVIL de San Miguel, por resolución de... (55) 1-12 P.

RECUERDO

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION onca octubre presente año, concedido con beneficio inventario... (55) 1-12 P.

RECUERDO

RESOLUCION 14 DE NOVIEMBRE En Santiago, a 27 de noviembre de 1956... (55) 3-12 P.

RECUERDO

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

RECUERDO

CONSTITUCION DE SINDICATO En Santiago, a 27 de noviembre de 1956... (55) 3-12 P.

RECUERDO

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

RECUERDO

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

Por Chester Gould



'FRANK GARVEY, EXCLAMÓ. "Veo que RECUERDAS AL DIRECTOR DE PELICULAS "RE-PUSSO EL ALBUINO."

RECUERDO



REG. U.S. PAT. OFF. 1916 by The Chicago Tribune

RECUERDO

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR concedido posesion efectiva herencia... (55) 3-12 C.

RECUERDO

JUZGADO DE LETRAS EN LO CIVIL de San Miguel, por resolución de... (55) 1-12 P.

RECUERDO

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION onca octubre presente año, concedido con beneficio inventario... (55) 1-12 P.

RECUERDO

RESOLUCION 14 DE NOVIEMBRE En Santiago, a 27 de noviembre de 1956... (55) 3-12 P.

RECUERDO

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

RECUERDO

CONSTITUCION DE SINDICATO En Santiago, a 27 de noviembre de 1956... (55) 3-12 P.

RECUERDO

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

RECUERDO

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES - Cuarto Juzgado de... (55) 3-12 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

'OPORTUNIDAD' \$ 400.000, vendido al... (89) 15-12 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

REPARACIONES radioros, fonogramas, grabaciones... (92) 2-12 P.

94) REMATES

SABADO 15 DICIEMBRE, ANTE martillero Armando Helooco... (94) 2-12 P.

95) RESIDENCIALES

CASA familia, bien ubicada, en calle... (95) 1-12 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRAS desde \$ 1.000, en calle... (97) 1-12 P.

94) REMATES

AVISO REMATE JUDICIAL - Trabajo... (94) 2-12 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

REPARACIONES radioros, fonogramas, grabaciones... (92) 2-12 P.

94) REMATES

SABADO 15 DICIEMBRE, ANTE martillero Armando Helooco... (94) 2-12 P.

95) RESIDENCIALES

CASA familia, bien ubicada, en calle... (95) 1-12 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRAS desde \$ 1.000, en calle... (97) 1-12 P.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 26 de Noviembre, inclusive. Clase 4 - Metales, carpentería, ferretería... (715) 3-12 P.

AGENCIA EL TIEMPO SANTOS DE HOY Y DE MAÑANA. Guía de URGENCIA Turco de FARMACIAS. De 24 a 30 de noviembre.

AGENCIA EL TIEMPO. ASISTENCIA PUBLICA - Central, San Francisco 85... INFORMACIONES DE SANTIAGO - Temperatura del aire (día 30)...

AGENCIA PROFESIONAL

ABOGADOS, DENTISTAS, MEDICOS, MATRONAS, LABORATORIOS DENTALES. SANJUANES extraviado cheque 220000... CLINICA DENTAL 'CENTRAL'...

ULTIMOS LIBROS DEL DR. NOE WAJNER. 1- Leyes de la Vida y del Amor... 2- Salmos...

CITACIONES. El Consejo de... Cooperativa de... Junta General Ordinaria...

Artistas del Teatro de Ensayo acudirán a la Exposición de Carruajes Antiguos

En la Exposición de Carruajes Antiguos, de Alameda Central, se efectuará el desfile de personalidades artísticas...

A LUCHO GATICA VEREMOS EN UN SIMPATICO FILM

"No me platicues más", es el título de una de las canciones más populares de Luchito Gatica...

EL FESTIVAL DE LAS 100 GUITARRAS MAÑANA DOMINGO EN EL CAUPLICAN

Mañana domingo, en funciones de vespertino a las 19 y 21 y noche a las 23 y 25, se efectuará el Festival de las 100 Guitarras...

AGUA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARAS — N. El sombrero de paja de Italia
CINE
MARTIN — R. Destino...

En San Antonio de hoy dos funciones el nuevo Circo Aguilas Humanas

Con gran éxito debutó ayer en el puerto de San Antonio el nuevo Circo Las Aguilas Humanas...

El film "Horizontes desconocidos" irá el martes al Victoria

Un estreno del sello Paramount va el martes al cine Victoria. Nos referimos al drama "Horizontes desconocidos"...



UN ASTRO DEL BALLET DEL MARQUES. — Vladimir Skouratoff en un momento de su actuación en "Le Diable à Paris".

Este aplaudido conjunto circense se despedirá mañana del público en la zona que reúne a vecinos de San Antonio, Cartagena y Lito-Lito...

Hoy en el Cine Club "El salario del miedo"

En su función de hoy sábado a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile...

En la sala del Roxy dos films de intriga

Al estrenar ayer el cine Roxy dos películas de sobresalientes méritos: "Formosa Seceta" y "Casador de Escondidos"...

Esta noche se estrena en el Antonio Varas "El sombrero de paja de Italia", de Labiche

Hoy a las 23 horas, se realizará la función de estreno oficial para "El sombrero de paja de Italia"...

Show millonario en los salones del Tap

Ampliamente justificada se ha visto la millonaria inversión que ha realizado la empresa del Tap Room...

"Los amores de Casanova" film italiano en el Rex

Con gran talento se ha llevado al cine la historia del famoso tenorio veneciano Giacomo Casanova...

Estreno en la Boite Night and Day

Procedente de Buenos Aires actuará desde hoy esta agraciada cantante. Junto a ella se presentan la extraordinaria cantante peruana Aurea del Mar...



MARCELA VIDAL, vedette internacional

TEATRO DE ENSAYO - UNIVERSIDAD CATOLICA
DUEBLECITO
AMANDO MOOCK
HOY, A LAS 18.45 HORAS
RESERVE SUS ENTRADAS AL 64862
teatro camilo ferriz - amunátegui 31

TONY MORO AL ESTRELLATO DEL CHANTECLER

Tony Moro es la atracción estelar del CHANTECLER, en el Teatro SATCH. El famosísimo "profesor del cha-cha-cha" se presenta también en un espectáculo diferente...



TONY MORO

Metro y Las Lilas exhibirán "Siempre hay un día feliz"

Acocete con más y más frecuencia que el astro y bailarín Gene Kelly se encarga no sólo de las danzas...

HERMOSA OBRA PRESENTAN EN "LA ISLENA"

Un nuevo espectáculo único en su género se está presentando día a día en el local de "La Isleña"...

CONCIERTOS DANIEL Y EL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

presentan al GRAN BALLET DEL MARQUES DE CUEVAS

HOY, A LAS 19 Y 22 HORAS, EN EL TEATRO MUNICIPAL

PROGRAMA: CONCIERTO BARROCO ANGEL GRIS PASTORAL BEAU DANUBE

ENTRADAS A LA VENTA EN LA BOLETERIA PARA LA FUNCION EXTRAORDINARIA DE LAS 22 HORAS

Conciertos Daniel y el Instituto de Extensión Musical
presentan al GRAN BALLET DEL MARQUES DE CUEVAS
EN EL TEATRO MUNICIPAL
MATINEE A PRECIOS REDUCIDOS, DOMINGO, A LAS 13 HORAS
PROGRAMA: LAGO DE LOS CISNES DONA INES DE CASTRO MOLINO ENCANTADO

METRO-LAS LILAS
BANDERA 141 - TELEF. 63361 PLAZA LORETO COUSINO - TELEF. 43116
HOY De los productores de "Semilla de Maldad"
UN DRAMA DE LA M-G-M LLENO DE TENSA EXPECTACION
RESCATE
GLENNE FORD - DONNA REED
en METROSCOPE con SONIDO ESTEREO PERFECTA

HOY CENTRAL 2ª SEMANA
TYRONE POWER
KIM NOVA
MELODIA IMMORTAL
THE EDDY DUCHIN STORY

Goyescas
SALON DE RECEPCIONES (EN LOS ALTOS)
Almuerzo \$300 + Servicio Té \$138.-
SALON ESPECTACULOS (EN LOS BAJOS)
Servicio de Once \$530.- de 5 a 7.30
COMIDA DE 9 A 12 P.M. { TRES ENTRADAS TRES CREAMAS TRES PLATOS DE FONDO TRES POSTRES A ELECCION CON } \$960.-
BAJATIVO • CAFE • 1/2 BOT. VINO RESERVADO
Boite de 12 a 4 a.m. Consumo mínimo \$700.-
CON LA ACTUACION EN CADA SESION DE NUESTRO GRAN ELENCO ARTISTICO Y MUSICA BAILABLE
Banquetes • Matrimonios • Despedidas EN NUESTROS SALONES Y A DOMICILIO
HUERFANOS Y ESTADO • TELEFONOS 397425-32809

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE
EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA
LABICHE
HOY, pre estreno, 18 horas (entradas agotadas) Estreno oficial, 22 horas Mañana, matinee a las 15.30 horas
TEATRO ANTONIO VARAS

HUMBERTO BARBERIS
¡EL EXITO TEATRAL DEL MOMENTO!
¡LA OBRA MAS SENSACIONAL DE LOS ULTIMOS TIEMPOS!
"ESOPO el esclavo"
de G. Flouereido
CON MANUEL POBLETE
RUBENS DE LORENA y CONCEPCION OBACH
Ahora!
Teatro L'Atelier
HUERFANOS CON MAC-IVER
HOY Debut. FUNCIONES 7 y 10 P.M.
RESERVE SUS ENTRADAS CON ANTICIPACION

La noche más inmovivedora de mi vida la pasé junto a los patriotas de Hungría

Un niño me internó al reino del terror comunista

Por JUAN WALKER SCH. (Enviado Especial de "La Nación")



UN SACERDOTE austriaco —con un hermano en Chile—, aparece en el grabado, con dos periodistas húngaros, quienes hasta no hace mucho tiempo escribían "profundos" artículos en Budapest, de acuerdo con la dialéctica moscovita. Hoy repudian lo que ayer ensalzaron y, mediante su cooperación en el campo de refugiados, se edita una hoja noticiosa con párrafos muy distintos de lo que acostumbraban a escribir bajo el terror moscovita. Para ellos cobra especial valor la cristiana frase: "De los arrepentidos es el Reino de los Cielos".

Memorias de hoy

- SABADO 1.º DE DICIEMBRE DE 1956
- 1145.—La Segunda Cruzada
 - 1231.—Santa Isabel de Hungría
 - 1471.—El matrimonio de los Reyes Católicos
 - 1521.—Muerte de León X
 - 1645.—La Alcabala
 - 1735.—Caída de Tandang
 - 1764.—El Nuevo Palacio Real
 - 1819.—Amnistía en Francia
 - 1836.—La Libertad de América
 - 1866.—La Machona
 - 1888.—Un precursor del cine
 - 1905.—Los Malhechores del Bien
 - 1916.—El Escudo de Santiago de Chile
 - 1921.—Jardiel Poncela
 - 1934.—Una purga soviética

LA SEGUNDA CRUZADA.— El Papa Eugenio III proclama desde Viterbia la Segunda Cruzada. Predica San Bernardo, que logra hacer para la causa a Luis VII de Francia y Conrado III, primer rey alemán de la familia de los Hohenstaufen.

SANTA ISABEL DE HUNGRÍA.— A los 24 años de edad fallece la princesa Isabel, que había de subir a los altares con el nombre de Santa Isabel de Hungría.

EL MATRIMONIO DE LOS REYES CATÓLICOS.— Buena de Sixto IV legitima el matrimonio de los Reyes Católicos, que el casarse exhibieron una bula de Pio II —necesariamente dispensa de Roma por su consanguinidad— que no pasó de ser una ficción del Arzobispo de Toledo.

MUERE LEÓN X.— Muere Juan de Médici, o sea, el Papa León X, protector inteligente de las letras y las artes, enriqueció la biblioteca vaticana y fundó la Laurentina de Florencia, buscó por todas partes antiguos manuscritos y libros importantes. La predicación de las indulgencias que mandó hacer para concluir la Iglesia de San Pedro de Roma fue una de las causas de la reforma de Lutero. En ese tiempo las indulgencias eran un verdadero abuso. Las había hasta por homicidio, sea que se resacasen más barato que por robarse una mula.

LA ALCABALA.— Se establece en Chile el impuesto de la Alcabala que había de durar 243 años y que se hizo muy odioso.

CAÍDA DE TANDANG.— Toma el fuerte de Tandang (Mindanao) por los moros. El Gobernador Juan Magaña, viendo perdido el combate, metió a su esposa para que no cayera en manos de los infieles, y murió matando con todos sus subordinados.

EL NUEVO PALACIO REAL.— Carlos III ocupa el Nuevo Palacio Real de Madrid que se venía construyendo desde hacía 39 años. Es el Palacio Real que contiene más tesoros artísticos en todo el mundo, aun cuando su arquitectura no sea precisamente una maravilla.

AMNISTIA EN FRANCIA.— El Gobierno de Francia llama a todos

Desde la frontera húngara.— Noviembre 27.— En esta región desventurada, fría y adolorida —a pocos kilómetros de la civilización y el orden, el método—, he vivido horas de emoción intensa, minutos de zozobra ante el peligro de muerte que corría, e instantes de clara luminosidad espiritual que desgarraron, para mí, el misterio que se ocultaba tras la Cortina de Hierro. La Rusia Imperial de Lenin, Stalin y Molotov, tiembla. El poderío que dicen poseer es un mito porque no cuentan con los hombres suficientes para que hagan detonar sus máquinas mortíferas. El comunismo en Rusia y los países subyugados pereció asesinado en Budapest. Los jerarcas de Moscú están aterrados frente a un puñado de héroes que continúa una lucha desigual en todas las provincias húngaras, y cuyas semillas tempestuosas están siendo llevadas por el aliento cálido de los guerrilleros. Bulgaria, Rumania, Checoslovaquia, Polonia y la Alemania Oriental.

La efervescencia abunda en todas partes —pese a los desmentidos de Tass, "Fravda" y Radio Moscú—, siendo importante para sojuzgarla, las huestes de los vendidos que forman en las filas de la Policía Secreta. Para llegar a estas conclusiones, viví los siguientes momentos dramáticos:

RUMBO A HUNGRÍA.— Al anochecer de un día cualquiera, me encontré en un punto indeterminado de la frontera húngara, con un guía, de pocos años, que me condujo silenciosamente y a vivo paso, por senderos tortuosos a través de una región pantanosa cubierta de espesos matorrales. Yo iba a la sigla, sujeto al guía por una cuerda amarrada a la cintura y afirmándome en un garrote para evitar los resaca-mientos al agua. No cruzábamos una palabra. Transcurrían minutos, dos, tres horas. La fatiga y los nervios me hicieron perder de la realidad del tiempo. No había luna. El silencio que nos rodeaba era pesado y hasta tenebroso. En épocas lejanas, cuando fui soldado de Leclerc, también sufrí estas mismas zozobras y angustias después de la invasión de Europa.

Todo se le semeja y casi las mismas circunstancias rodeaban mi actual misión. No sé cuántos kilómetros habíamos marchado, cuando pronto el guía me indicó por señas que habíamos llegado. No veía casas, ni tiendas, ni galpones. De pronto, golpeó un árbol y apareció alguien como surgió de la tierra, que me dijo en francés que lo siguiera. Me dio una mano tibia y unos golpes amistosos en la espalda. Creí percibir una sonrisa, pero no veía su cara. También sonreí y con timidez le respondí a su saludo con otros golpes en el brazo. No nos veíamos, y ya éramos amigos. Extraño mundo de las sombras. Curioso afecto de la comprensión. Maravilloso instinto de conservación.

Ahora íbamos más lentos y luego penetramos a un subterráneo ingeniosamente oculto. Caminamos por un dedalo de pasajes hasta que fui introducido en una sala alumbrada por unas cuantas velas. Había dos mesas, varias sillas, entre lechos de campaña. En los muros de tierra una bandera húngara y "voca asombrosa" otras de las Naciones Unidas. Quise sonreír, pero me encogí de hombros. En una de las literas yacía un hombre joven, al parecer de barba rala. Omiso el nombre, edad, tamaño. Omiso todo lo que pueda perjudicar algún día. Sólo me refiero a los hechos y al mundo que tuve la suerte de conocer. Este hombre, que podemos llamar Andreas, me dijo en correcto francés que sentía no poder recibirme en decia. "Mepoch", coronado por una corchetera y luego un cielo azul, sólo se encuentra ahora en la estatua del Bombero en el Parque Forestal y en las pueras del correo Santa Lucía. El escudo de la República, que se da a conocer, es muy españolito, famoso y poco original, humorista Jardiel Poncela.

UNA PURGA SOVIÉTICA.— Se asesinó Seret Mironovich, miembro del Politburo, en Leningrado por Nocheleev. Stalin en represalia hace morir a 116 personas.



LOS PEQUEÑOS húngaros, Stanislas, cuatro años y Stephane, de cinco años, aparecen con su madre y el corresponsal de LA NACION, Juan Walker, después de recorrer 120 kilómetros a pie hasta la frontera con Austria, huyendo de las fieras comunistas que no respetan sexo, edad ni ninguna condición humana en su furia asesina. Con sus pequeñas manos agrietadas por el frío reinante en el este de Europa, sujetan los primeros juguetes que seres plañidos del mundo civilizado están enviando a la Cruz Roja austriaca. Los sufrimientos han terminado para estos hermosos hijos del pueblo húngaro.

"Antes que llegaran mis salvadores, me quebraron las piernas y me abandonaron por muerto". Pero, Andreas, esa pobre carne golpeada, estaba allí, viviente y llena de un inmenso espíritu de lucha. Para mí representó la Hungría, la raza magar, el orgullo indomable de un pueblo que no pudo soportar más el yugo comunista, y dijo: ¡Basta! ¡Viva la Revolución!

LA RESISTENCIA HASTA EL FINAL.— Me ofrecieron más té. Hablamos de Rusia y sus hombres. Del punto de vista de ellos y de la ayuda que contarían. Me dijo que tenía fe en los movimientos subterráneos de Alemania Oriental, Bulgaria y la Rusia misma.

Esto último provocó mi asombro. "Cuando se llegue a saber la verdad completa de estos mo-

mandarlos y les dé oportunidad de satisfacer sus instintos éticos. También podrían asaltar el Kremlin y Leningrado, dirigidos por otros hombres. Cuando llegaran a Budapest creían que estaban en El Cairo creían que estaban en Francia. Son salvajes que nada saben. Ignoran hasta de lo que comen y de lo que reciben. ¿Es esta una base sólida? ¿Es esta la fuerza militar rusa? ¿puedo ser desmentido. Sus compatriotas dirían que es un absurdo. No importa. ¿Que vengan entonces a Hungría o vayan a Bulgaria y verán la realidad!"

No pude dejar de sonreír para mí, al pensar en todos esos comunistas chilenos de "El Siglo", la CUT y el Parlamento. Pobres ignorantes! ¿Dedicados en varios días, lo que me permitiera presenciar los cambios respecto de un verdadero triunfo? ¿Sería capaz alguno de ellos de hacer lo que hice yo para saber la verdad?"

PRECIPITACION Y CONFIANZA.— Cuando hablé del fracaso que tuvo el movimiento organizado por ellos, me respondieron: "¿Fracaso? al se quiere decir así, podemos aceptarlo en lo que se ve el mundo occidental ahogado, pero no si lo llevamos al terreno de las repercusiones. Puntos hasta los extremos precipitados por el pueblo que vio en la revuelta de la unión, la única salida a una situación intolerable para Hungría desde el primer momento. Nosotros los

húngaros hemos estado pre contra la tiranía, la opresión y los dictadores. El pueblo vive latente en el dolor. Derrotamos a los tiradores austriacos. Nosotros somos incapaces de manejar los sucesos que se nos sucedieron con demencia y pidez. No hubo tiempo para causar y darle un golpe distinto. La revolución de nosotros nos ha servido para el triunfo del comunismo. También me habló de la ilusión que le habían dado los polacos. La revuelta de ellos me dijo, se habría producido en varios días, lo que me permitiera presenciar los cambios respecto de un verdadero triunfo? ¿Sería capaz alguno de ellos de hacer lo que hice yo para saber la verdad?"

Esta gente se bate por ellos y cumple sus órdenes, pero ellos obedecen a cualquiera que sepa

DESDE APARTADAS ISLAS SE LANZARA LA MUERTE AL MUNDO

NEW YORK (ANSA).— La reciente noticia de que los Estados Unidos han pedido a Brasil la cesión en préstamo de dos pequeñas islas, al oriente de la costa atlántica, revela disputadas por esta razón, y están llamadas a la importancia que esas formaciones geográficas están adquiriendo en estos nuevos tiempos.

El propósito que ha guiado a Estados Unidos a pedir esas dos minúsculas islas —la de Trinidad, actualmente deshabitada, y situada a poca distancia del trópico de Cáncer, y la de Fernando de Noronha, a 125 millas de la costa brasileña—, es el de efectuar allí pruebas de cohetes, dado que en el territorio yauki no existe un espacio de la misma amplitud para este ejercicio militar.

Como se sabe, se trata de proyectiles que alcanzan la estratosfera mediante sucesivos estallidos, y que luego lanzan a cualquier otro punto de los Estados Unidos, el cohete debería pasar sobre lugares habitados, y si por cualquier defecto cayese sobre uno de ellos, provocaría terribles desastres.

RUSIA Y GRAN BRETAÑA.— La Unión Soviética tiene en su territorio siberiano, extensiones desérticas salientes e islas del Mar Ártico que se encuentran, situadas a grandes y convenientes distancias. Por su parte, Gran Bretaña se sirve con iguales fines de los desiertos de Australia, pero hubo de ponerse previamente de acuerdo con el Gobierno de Melbourne, en colaboración con el cual se harán los experimentos, porque se trata de prepararse contra el mismo posible enemigo.

Por otras razones, pero siempre de índole militar, un gran número de islas ha sido objeto de tratados, de ocupaciones parciales o totales y por lo tanto, de celos, de temores, de disputas y de resentimientos por parte de los pueblos. En efecto, no siempre los habitantes de una isla estratégicamente situada están contentos de tener una guarnición extranjera, sin contar que la idea de ser sometidas a las vicisitudes de una guerra en la que deberán entrar aunque sus propios intereses no se hallaren en peligro, los induce a protestar y a pedir que los extranjeros se vayan cuanto antes.

OTRAS ISLAS ESTRATÉGICAS.— Entre las islas que se hallan en esta situación, pueden mencionarse Formosa, Okinawa, las islas Kuriles, Islandia, Chipre y Célán. Pequeñísima y sin agitación es la Isla Ascension, que pertenece al Imperio Británico y se halla situada en el medio del Atlántico, habiéndose cedido para ejercicios militares a los Estados Unidos. También las Azores, que pertenecen a Portugal, entran en esta categoría, pero sin que sea un problema interno de pobla-

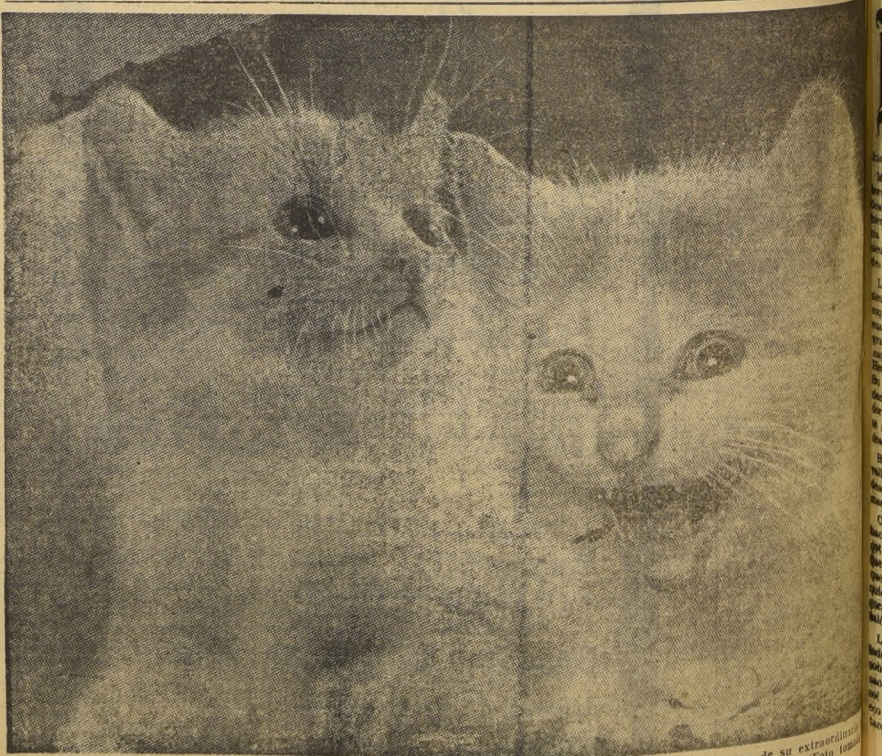


IGOR Y VASIEKEVITCH "X", son soldados rusos que en el caso en que estuvieran sumidos desde niños, que reciben esta clase de refugiados quedará la terrible duda: ¿arrepentidos del comunismo? ¿son miembros de otra generación? En el grabado, se los observa recibiendo el pan de la buena y la buena fe de los occidentales ponen a disposición quien más lo necesita; la Cruz Roja Internacional no distingue.

El Rostro del día



Ministro de Defensa Nacional, Vicealmirante Francisco O'Ryan, quien ha sido invitado por el Gobierno de Estados Unidos para visitar las diversas dependencias navales de ese país e imponerse de las últimas técnicas en esta materia.



Desolados por su propia blancura estos "hermanitos" tratan de pasarlo lo mejor posible. Uno está pendiente de lo que va hacer el fotógrafo, y el otro goza como nadie al ver a distancia un apetitoso bocadillo que le espera en pago de su extraordinaria (Cortesía de la Editorial Herder, Santiago, Calendario Ilustrado 1957)

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

Ejercicio General 1956



“CONSTANCIA Y DISCIPLINA”

El incendio de La Compañía conmovió a Santiago y destruyó dos mil vidas

FUE COMO UN CLAMOR QUE LLAMO A LOS SANTIAGUINOS A FUNDAR EL CUERPO DE BOMBEROS

EL INCENDIO del templo de La Compañía, ocurrido el 8 de diciembre de 1863, que ocasionó dos mil muertos, —mujeres en su casi totalidad, que habían concurrido a la última velada del Mes de María—, fue

como un clamor que llamó a los santiaguinos a crear el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de la capital, tomando como modelo el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, que se había fundado el 30 de junio de 1851.

El incendio de La Compañía fue atroz. Comenzó a las siete de la tarde... Pero, veamos como lo describe un diario de la época:

"El incendio comenzó a las siete de la tarde. Más de dos mil almas ocupaban el recinto de la iglesia en que se celebraba la última función del Mes de María.

"Se principiaba la distribución. Casi todas las luces, hasta el número de SIETE MIL, estaban ya encendidas.

"La iglesia adornada de flores de mano, de trapos inflamables, se prestaba admirablemente a un incendio espantoso.

"Un sacristán se ocupaba en prender los últimos quemadores de gas en el Altar Mayor. A los pies de una pintura que representaba a la Virgen, había una media luna de fuego, compuesta de muchos quemadores. El sacristán acercó su mecha encendida para prenderla y la puso en uno de los quemadores.

"El quemador recibía en ese momento toda la fuerza del gas y la llama subió a media vara de altura. Se incendiaron algunos trapos del altar, de los trapos subió el fuego a la madera, de la madera a la techumbre.

"Todo esto pasaba en un momento. Es fácil explicarlo: había en el Altar Mayor más de dos mil luces que tocaban hasta las vigas de enmaderación.

"En un instante subió el fuego a la hermosa cúpula de la iglesia. La confusión fue horrible en ese momento. Toda la concurrencia se agolpaba a las puertas principales. La de la Calle de la Bandera estaba a medio abrir, y sucedió lo que debía suceder. En medio del espanto se tropezaba, se caía, se desmayaba en los umbrales.

"Las que venían adelante cayeron. Las que las seguían, comprimidas también por el peso de la muchedumbre, cayeron igualmente. En un minuto las puertas laterales estaban completamente obstruidas. Se había formado en ellas una masa compacta de cuerpos humanos. Todos gritaban; los lamentos resonaban a inmensa distancia.

"La llamas invadían los altares de las murallas laterales, y de los techos principiaban a desprenderse tizones ardiendo que comunicaban las llamas a los vestidos, y de los vestidos saltaba el fuego a las cabezas.

"Presenciábamos el incendio desde una de las puertas de la iglesia. ¡Oh! el espectáculo era atroz. En los umbrales mismos era imposible la salvación. Cien brazos hercúleos se dirigían a una de las infelices. Se forcejaba, se gritaba, pero la salvación era imposible: los cuerpos se destruían, pero no salían del montón.

"El fuego, mientras tanto, de-

minaba la cúpula, que desaparecía del espacio hundiendo con espantosa detonación. Las llamas cubrían completamente el techumbre de la iglesia, y las tablas encendidas, desprendiéndose desde lo alto, caían sobre las infelices mujeres. En un instante la iglesia no se comprendía. Por una parte el techo de fuego, hoviendo fuego sobre el pavimento cubierto de personas; los altares que caían, los gritos desesperantes que conmovían hasta las entrañas. Por otra, la horrible confusión en las salidas.

"Media hora de esfuerzos sobrehumanos apenas bastaban para salvar a uno de tantos infelices. El fuego cundía mientras tanto e invadía las cabelleras... Las llamas subían a dos varas del pavimento. No eran los escombros los que las producían: era la concurrencia que se incendiaba.

"Por un momento creíamos divisar el infierno con todos sus horrores. Individuos que gritaban, se sacudían, mesaban sus cabellos entre las llamas, se despedazaban el rostro y se desplomaba en seguida...

"Mujeres que no tenían la facultad de moverse en aquellos aciagos instantes, aparecían como por medio de una visión óptica, primero blancas y hermosas, en seguida macilentas, un instante después con la cabellera ardiendo, y un momento en



Apunte de la época que da una idea de la catástrofe que siguió al incendio de La Compañía.

seguida carbonizadas; parecían estatuas sin movimiento.

"Un instante hubo en que toda la extensión comprendida entre la puerta principal y el presbitero se había convertido en una extensa hoguera. ¡Horroroso espectáculo! ¡Se divisaban grupos sin movimiento que apenas se conocían eran com-

puestos por seres humanos! ¡Veían las luchas espantosas entre la vida y la muerte, luchas de hombres, de mujeres, de niños alumbrados por el siniestro resplandor de las llamas que consumían...

"Los árboles de la plaza inmediata fueron arrancados por raíz a fin de proteger con follaje las cabezas de centenares de víctimas que aún daban señales de vida. Se introdujeron ramaje, y mil brazos extendidos lo detenían entre sus manos. Las ramas verdes se convertían en ramas de fuego. Salían los trozos, pero convertidos en tizones.

"¡Todo se había perdido! Las llamas dominaban las puertas y quinientos individuos lamaban los últimos lamentos.

"En ese momento la salida de un campesino alzó la voz para llamar a la muerte algunas víctimas. En medio de la confusión acercó su caballo a las puertas y arrojó su lazo hacia el interior. El lazo era detenido por diez manos, y el campesino saltó de la su montura, se lanzó hacia afuera. Algunas infelices alcanzaron su salvación por ese medio.

"Se repitió por tercera o cuarta vez la operación cuando el lazo se cortó. No hubo quien renovase ni había tiempo para ello.

"Las llamas invadían las puertas, y los que en ella se habían refugiado principiaban su agonía...

"Las campanas tocaban a muerto... Anunciaban la pérdida de centenares de personas. Su eco lastimero confundido con los últimos gritos de desesperación, causaba un horror inefable. Los testigos de la catástrofe huían desparovados.

"El silencio más profundo vino entonces. Era el momento en que noventa y cinco o mil heridos acidos entreaban su agonía. Dios, mientras sus cuerpos ablaban la atmósfera de vapores que nauseabundos, que se elevaban las columnas de humo que se elevaban hasta el cielo, o desaparecían aplastados por los escombros de los techos.

"De cuando en cuando un grito lastimoso salía de un montón de las brasas para morir en la guida... era algún infelice que duraba el consumiendo el sacrificio.

"El fuego, encimado en la cúpula y la derecha. Quince minutos habían transcurrido y ya la vida no existía. El fuego lastimero el campanario que no tardó en desplomarse con terrible ruido.

"El fuego había concluido.



NUESTRO SALUDO AL
CUERPO DE BOMBEROS
DE SANTIAGO CON MOTIVO DE REALIZARSE
MAÑANA, EL EJERCICIO
GENERAL

RUDA

EXTINGUIDORES DE GRANADA
DISTRIBUYE BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Acta de Fundación del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Santiago

El 11 de diciembre de 1863 se publicó un aviso en "El Ferrocarril", que decía:
"AL PÚBLICO: Se cita a los jóvenes que desean llevar a cabo la idea del establecimiento de una Compañía de Bomberos, para el día 14 del presente, a las 7 de la tarde, al escritorio del que suscribe.— José Luis Claro."

La reunión del 14 de diciembre fue sólo preparatoria, y se acordó reunirse de nuevo el 20. Ese día concurrió gran número de vecinos, y se resolvió la fundación del Cuerpo de Bomberos y la organización inmediata de cuatro Compañías.

El acta de la sesión que, en realidad, es el acta de fundación del Cuerpo de Bomberos de Santiago, dice:

"En Santiago de Chile, a veinte días del mes de diciembre de mil ochocientos sesenta y tres, a consecuencia del voraz incendio del Templo de la Compañía, que en la tarde del ocho del corriente ardió a Santiago dos mil madres e hijas de familia, numerosos vecinos de esta ciudad se han reunido espontáneamente en los salones del Casino, con el propósito de formar un Cuerpo de bomberos voluntarios, que prevenga en lo futuro desgracias de igual origen. De común acuerdo convinieron en adoptar, en general, para este Cuerpo, la organización y régimen del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, y organizar, desde luego, tres Com-

pañías de bombas, con denominación de Oriente, del Sur y del Poniente, y una Compañía de Guardia de Propiedad.

"En consecuencia, y en conformidad a los artículos 9 y 64 del Reglamento General del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, adoptado en general, distribuidos los concurrentes en las cuatro Compañías referidas, procedieron a nombrar sus respectivos directores, resultando electos:

"Para la 1a, don José Bessa; para la 2a, don Manuel Recabarren; para la 3a, don Enrique Meiggs; y para la 4a, don Manuel Antonio Matta.

"Acto continuo y con arreglo a los artículos 10 y 65 del Reglamento, los expresados directores, aceptado el cargo, integraron el Directorio, nombrado por unanimidad de sufragios:

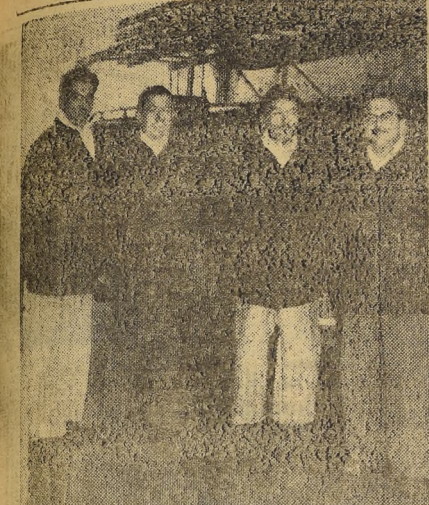
"Superintendente, a don José Tomás de Urmeneta; Vicesuperintendente, a don José Bessa; Comandante, a don Angel Custodio Gallo; Vicecomandante, a don José Agustín Prieto; Tesorero General, a don Juan Tomás Smith; Secretario General, a don Máximo A. Argüelles.

"Con lo cual se levantó la sesión, firmando esta acta, para constancia, los directores de Compañías que concurrieron a ella."

la Primera a su segundo mar-
 tir, René Carvallo, quien cayó
 de la bomba que lo conducia a
 un incendio, al chocar ésta con
 un vehiculo, en la esquina de
 Días de Julio con Portugal. Os-

sa y Carvallo son los símbolos
 de la pujanza y de la fe de los
 primeros en sus altos destinos.
 Además de los incendios alu-
 didos, ha prestado eficiente y
 pupagales servicios la Primera

en el incendio de los Arsenales
 de Guerra, en el bombardeo de
 Valparaíso por la escuadra es-
 pañola, en el incendio del Por-
 tal de Sierra Bella, y en tantos
 otros que sería largo enumerar



Comandante de la Sexta, Guillermo Contreras; de la Comandante Arturo Lara; conductor del carro técnico de la Sexta, Luis Bahamondes; y cuartelero de la Cuarta, Alberto Urrutia.

AL DIA SIGUIENTE, EN EL TEMPLO DE LA COMPAÑIA HABIA SOLAMENTE MUERTE, DESOLACION Y RUINAS

El escenario de la tragedia descrito por un periodista de la época

"En los pasadizos exteriores de la iglesia, multitud de cadáveres, los unos extraídos de la iglesia, la mayor parte caídos en el mismo lugar.

"Oh, la escena es horripilante!
 Los empleados de la policía se ocupan en extraer los muertos. Cada palada, cada golpe de barreta, descubre un cuerpo; bajo de ese, otro cuerpo, y todavía en mayor profundidad, gran número de cadáveres.

"En los umbrales de la puerta principal, no es preciso la excitación; los cadáveres carbonizados se muestran por centenares, acumulados de tal manera que pudiera creerse que se habían amontonado de propósito. Sin embargo, nadie los ha tocado aún.

"Las murallas del templo, desplomadas, ennegrecidas por el humo, un olor nauseabundo insoportable; los lamentos de los que han conseguido penetrar en busca de alguna víctima, todos estos horrores desgarran el alma. Instintivamente se retrae uno de tan horroroso espectáculo."

"En la mañana del 9 de diciembre, el sol iluminó un espectáculo de desolación, ruina y muerte en el sitio en que, sólo el día anterior, se levantaba orgulloso el templo de la Compañía. Un cronista que visitó el lugar, escribió:

"Hemos visitado el teatro de la catástrofe. Hacimientos de cadáveres a medio quemar cubren toda la extensión comprendida entre la puerta principal y el púlpito, por la nave del medio. No hay menos de quinientos cadáveres en tan pequeña extensión. Casi todos carbonizados, no dejan rastro siquiera de sus semblantes. En el fondo algunos asfixiados que no alcanzaron a recibir el fuego.

"Las naves laterales también están cubiertas de esqueletos, pero el espectáculo que ahí se presenta a la vista es aterrador. Grupos de cincuenta personas, perfectamente quemadas, conservan en sus semblantes el rastro de la más terrible de las agonías. La mayor parte se encuan de los arcos. Los infelices se refugiaron allí para escapar a los tirones encendidos que se desprendían de la techumbre.

"Siguiendo la dirección del arco, se encuentran de pie cerca de la puerta lateral que dá cuenta de la calle Bandera, unas cuantas personas, muchas de los quemados, si por el fuego, de su posición. Hay ancianos armados que se apoyan aún en sus bastones, mujeres desahucadas que parecen dirigir sus

1a. COMPAÑIA DEBER Y CONSTANCIA

La Primera fue fundada junto con el Cuerpo de Bomberos, el día 20 de diciembre de 1863, día en que 55 ciudadanos, ancianos respetables los unos, jóvenes vigorosos y pujantes los mas, echaron las bases de esta Compañía, que tuvo por nombre en aquellos tiempos, "Bomba del Oriente". Los nombres de aquellos 55 voluntarios son aún recordados y evocados en la Compañía; pero de entre ellos resaltan sobre todo, los de don José Bessa, Superintendente de la Institución por largos años, y de don Samuel Izquierdo, director de la Compañía hasta pocos años de su muerte.

La Primera pasó sus primeras inquietudes materiales y espirituales en el viejo Cuartel de la calle Puente, al llegar a Santo Domingo desde donde se trasladó a la calle Arturo Prat, llamada entonces Nueva San Diego, de allí a la Alameda, frente a Casco. Finalmente, en 1884, al Cuartel que actualmente ocupa en Moneda esquina de San Antonio.

El año 1876 tuvo la Primera, el dolor de ver perecer en acción de servicios a su primer mar Tir, Adolfo Ossa, muerto el 3 de septiembre de aquel año en el incendio de calle San Diego esquina de Eleuterio Ramírez. Junto con Adolfo Ossa cayeron bajo la muralla que tronchó la vida de don Ismael Valdés Valdés y la de don Luis Claro Solís, quienes dieron lustre y brillo a la Compañía por los eficientes servicios que en vida le prestaron y por consiguiente, eficientes servicios que prestaron al país.

El 8 de agosto de 1946 perdió



SU TRAGICA MUERTE EN EL INCENDIO DEL TEATRO MUNICIPAL

3 de diciembre de 1870

La historia del Cuerpo de Bomberos está jalonzada por páginas sublimas de abnegación y sacrificios, en las que el ideal bomberil alcanza su máxima materialización.

Figuran en ellas los nombres de aquellos que lograron a la posteridad el magnífico ejemplo de su idealismo, sacrificando sus vidas en la lucha por defender las existencias y propiedad ajenas.

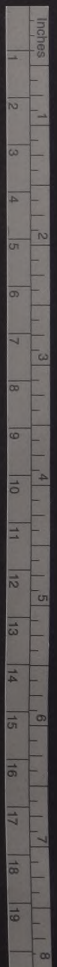
A la Sexta Compañía le cabe el doloroso honor de encabezar la lista de estos mártires, con el nombre de Germán Tenderini.

VENDE MAS

CASA GARCIA

Y MAS BARATO

ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPANA



21 MARTIRES TIENE EL CUERPO DE BOMBEROS

El primero fue Germán Tenderini, y el último, Benjamín Fernández Ortiz

VEINTIUN VOLUNTARIOS han caído en defensa de la propiedad amenazada por el fuego. Ellos, con su inocencia, tocaron las armas boneriles en antorcha luminosa que señala permanentemente la senda del deber. Son:

GERMAN TENDERINI.— Voluntario de la 8a. Compañía, muerto el 8 de diciembre de 1870 en el incendio del Teatro Municipal.

ADOLFO OSSA.— Voluntario de la 1a. Compañía, muerto el 3 de septiembre de 1876 en el incendio de la calle San Diego esquina de Eleuterio Ramírez.

LUIS JOHNSON y RAFAEL RAMIREZ.— Voluntarios de la 3a. Compañía, muertos el 19 de marzo de 1887, a consecuencias de las heridas recibidas en el incendio ocurrido el 17 del mismo mes en la calle Fontecilla al

llegar a la Alameda Bernardo O'Higgins.

ARTURO GLAZIOW.— Voluntario de la 4a. Compañía, muerto el 6 de enero de 1892 en el incendio de la calle Estado esquina de Moneda.

EMILIO GRUNENWALD.— Voluntario de la 7a. Compañía, muerto el 14 de noviembre de 1901, a consecuencias de las lesiones recibidas en el incendio ocurrido el 19 de septiembre de ese año, en la calle Estado esquina de Huérfanos.

JOSE GABRIEL ROJAS.— Auxiliar de la 6a. Compañía,

muerto el 3 de noviembre de 1913, en un accidente ocurrido en la calle San Diego al llegar a Coquimbo, cuando acudía al incendio declarado en Gálvez y Franklin.

ENRIQUE FREDES.— Voluntario de la 8a. Compañía, muerto el 4 de julio de 1915, a consecuencia de las lesiones sufridas en el incendio del día 2 de ese mismo mes en San Diego entre Alameda B. O'Higgins y Alonso Ovalle.

ALFREDO REYES.— Voluntario de la 3a. Compañía, muerto el 3 de enero de 1918, en un accidente ocurrido en la calle Estado esquina de Agustinas.

FLORENCIO BAHAMONDES.— Voluntario de la 3a. Compañía, muerto el 8 de enero de

1920, a consecuencia de las lesiones recibidas en el incendio del Colegio de las Padres Franciscas, ocurrido el día anterior.

ALEJANDRO ACOSTA.— Voluntario de la 7a. Compañía, herido también en ese siniestro, murió a causa de las graves lesiones sufridas, el 15 de enero de 1920.

LUIS AIXALA.— Voluntario de la 10a. Compañía, muerto en Valparaíso, el 9 de marzo de 1930, en el accidente que sufrió prestando sus servicios, junto a la 7a. Compañía de ese puerto en el incendio declarado en el Cerro Bellavista.

ANTONIO SECCHI.— Voluntario de la 11a. Compañía, muerto el 14 de noviembre de 1933, en el incendio de Alameda



Don MAXIMILIANO HUMBESER, primer Comandante marítimo del Cuerpo de Bomberos.

Bernardo O'Higgins esquina Libertad.

VICTOR HENDRYOH.— Voluntario de la 8a. Compañía, muerto el 20 de noviembre de 1933, en el accidente ocurrido en la calle Merced esquina de Enrique Mac Iver, en circunstancias que se dirigía al incendio ocurrido en la calle San Francisco esquina de Díez de Julio.

ALBERTO VILAR.— Voluntario de la 9a. Compañía, muerto el 12 de julio de 1941, en llamado de Comandancia ocurrido en la calle Arturo Prat N.º 1041.

GUILLERMO SANTAELLA.— Voluntario de la 10a. Compañía, muerto el 25 de enero de 1942 en el incendio de la calle Bandera esquina de Moneda.

AUGUSTO SALAS.— Voluntario de la 5a. Compañía, muerto el 18 de mayo de 1944, a consecuencia de las lesiones sufridas en el incendio ocurrido en la madrugada de ese día en la calle Bandera esquina de Moneda.

RENE CARVALLO.— Voluntario de la 1a. Compañía, muerto el 8 de agosto de 1944, a causa de las graves lesiones sufridas en el accidente que ocurrió la máquina de su Compañía en la Avenida Portugal esquina de Díez de Julio, cuando se dirigía al incendio declarado en la Avenida Matta esquina de Portugal.

MAXIMO HUMBESER.— Voluntario de la 5a. Compañía, Comandante del Cuerpo, muerto el 22 de agosto de 1950 en el incendio ocurrido en Serrano esquina de Alonso Ovalle.

CHARLES GOURGEON CHANALET.— Voluntario de la 4a. Compañía, muerto el 3 de agosto de 1954, en el almacén de artículos eléctricos de Ahumada 41.

ALFREDO MOLINA GODOY.— Voluntario de la 13a. Compañía, muerto el 7 de abril del presente año, mientras se dirigía en un carro de comandancia al incendio de Portugal en la Avenida Matta. El carro fue choqueteado por un microbús en San Martín y Alameda, y el voluntario Alfredo Molina Godoy resultó gravemente herido y falleciendo pocos minutos después en la posta de primeros auxilios.

BENJAMIN FERNANDEZ ORTIZ.— Voluntario de la 8a. Compañía, falleció el 22 de noviembre del presente año en el incendio de las bodegas de Chile al caer una muralla sobre él, mientras se desempeñaba como pitonero.

Apagaron un incendio con vino

Hace algunos años se declaró un violento incendio en una conocida Viña que ha recordado a los servicios del Cuerpo de Bomberos de Santiago el que se vio en el curso de un trance... ¡caso único en la Historia!... de apagar el fuego con vino y chicha de los padres de la Viña.

morimos solos

por David Howert

Me aquí una historia verídica de la evasión y sufrimientos de un hombre sencillo y valeroso en los días más intensamente dramáticos que la loca vivir. Documentada con 25 espléndidas fotografías tomadas en los diversos lugares donde se desarrolló la acción de la obra.



GRATIS

A CADA NUEVO SOCIO

EL MUNDO PASIONAL DE MARY ANNE

otro éxito de la ya consagrada autora de REBECA y MI PRIMA RAQUEL

Daphne Du Maurier

HAGASE SOCIO DE EL CIRCULO LITERARIO

Y DISFRUTARA DE LAS SIGUIENTES VENTAJAS:
LEERA la mejor novela del mes, seleccionada por un grupo de expertos, antes de que se ponga a la venta al público.
OBTENDRA al hacerse socio, un precioso libro obsequio, bellamente encuadrado, como lo son todas las selecciones mensuales.
RECIBIRA los libros sin gastos ni recargos de ninguna naturaleza.
TENDRA derecho a un magnífico libro dividiendo **GRATIS**, por cada seis selecciones que adquiere.
RECIBIRA oportunamente un boletín mensual con la reseña de la próxima selección, la cual estará en libertad de aceptar o rechazar, pues **SU UNICO COMPROMISO** se limita a adquirir un mínimo de cuatro selecciones de las doce que le ofrecemos cada año.

Recorte y envíe este cupón

CIRCULO LITERARIO Abumeda 55 — Casilla 337 — Santiago

Sírvase registrarme como socio del Círculo Literario y enviarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de EL MUNDO PASIONAL DE MARY ANNE, por Daphne Du Maurier junto con su magnífica selección MORIMOS SOLOS. Por David Howert cuyo precio es \$ 825.— por esta última pagaré al recibir ambas.

Además, por cada seis libros que adquiriere recibiré otro interesante libro como **DIVIDENDO**, absolutamente GRATIS. Queda entendido que Ud. me enviará regularmente su selección mensual a menos que los ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE

DIRECCION

DIRECCION OFICINA

LOCALIDAD

CIRCULO LITERARIO

Abumeda 55 — Casilla 337 — Santiago

NUESTRO SALUDO AL BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO, CON MOTIVO DE EFECTUARSE MAÑANA EL EJERCICIO GENERAL



EQUIPOS FIJOS
O MOVILES
TELEFUNKEN
SOLUCIONAN
LOS PROBLEMAS
DE RADIOCOMUNICACIONES

Importadores Exclusivos para Chile

PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA. S.A.C.
AV. D. O'HIGGINS 1382 - TEL. 69356 - CASILLA 3812

CAFE RESTAURANT
"BOSCO"
ALAMEDA 877
FONO 82475 - SANTIAGO

Homenaje al Cuerpo de Bomberos de Santiago

LA ÚLTIMA PALADA A LA VIEJA "MERRYWEATHER"

La reliquia de esa bomba a vapor Merryweather, que llegó a Santiago en 1864, destinada a la Segunda Compañía capitalina, abandonó su refugio de la Avenida Recoleta esquina de Bellavista, el 21 de mayo del año 1949, para salir a la calle tirada por dos torcidos.

Era la conmemoración del 86.º aniversario del nacimiento del Cuerpo de Bomberos de Santiago. El respeto y amor a las tradiciones institucionales se actualizó con la presentación de dos épocas históricas, perfectamente bien definidas: aquella heroica de las máquinas arrastradas por briosos percherones y carros de mancuernas o gallos, tirados por voluntarios y paisanos comidos y entusiasmados, y esta otra esencialmente mecanizada.

En sobria formación llegaron los dos equipos, bajo la lluvia de una mañana otoñal, hasta la plazoleta que enfrenta al Palacio de Bellas Artes, para realizar allí una presentación pública.

La vieja bomba Esmeralda festejaba sus glorias en la efemerides del Combate de Iquique y su voluntario maridó. Ernesto Riquelme pasaba una vez más, su lista del holocausto.

Instalada la máquina junto a un estanque de lona, desatose próximo a ella un automóvil del cual descendió un voluntario, cuyo pecho tachonaban medallas y barras honoríficas. Era Alfredo Mackenney.

Se dirigió resucitadamente hacia la reliquia, cuya chimenea lanzaba borbotones de humo negro, mientras la presión del vapor ascendía poco a poco dentro de la caldera.

Hubo recogimiento, entonces, entre los compañeros que rodea-

ban la máquina y hubo un profundo silencio cuando ese hombre, de labios recatados y parco en palabras, ante una breve pregunta repuso mientras tomaba entre sus manos la pala, coimada de carbón: "He venido expresamente a darme este gusto de echarle al fogón mi última palada"... y cobrando instantáneas energías, lanzó hacia el fuego el combustible, que se perdió en la fulgida hoguera.

"Ahora me voy contento, agregó, y puedo morir tranquilo". En su larga y abnegada carrera bomberil, Alfredo Mackenney, desempeño, durante 22 años consecutivos el alto y responsable cargo de Tesorero General, habiendo sido reelegido durante este lapso, invariablemente, por la unanimidad de los votos del Directorio.

En la senda inmaculada de la más pura y absoluta honorabilidad, este tesoro admirable, recibió de antecesoros suyos el tesoro jamás vulnerado para presentarse también sin mancha a quienes le han seguido en forma ejemplar y raras veces contemplado en cualquiera institución.

Esta es otra manera de comprender el prestigio de intocables corporaciones nuestras, inigualadas en el mundo.

Alberto Ried

2a. COMPANIA "ESMERALDA"

1863-1956

La Segunda Compañía que se encuentra entre las fundadoras, contaba al organizarse con más de cincuenta voluntarios y su primera oficialidad, según lo que se ha logrado extraer de los archivos que fueron profanados durante la Revolución de 1891, fue la siguiente: Director, don Angel Custodio Gallo; capitán, don Alejandro Vial; teniente 1.º, don Guillermo Mackenna; secretario y tesorero, don José Toribio Lira.

Al celebrarse la primera reunión de Directores, se decidió llevar al puesto de comandante a don Angel Custodio Gallo, quien tendría la labor de organizar de dar vida a la parte activa de la incipiente institución. Como con este nombramiento quedaba vacante el puesto de director, se eligió para desempeñarlo a don Manuel Recabarren.

El nombre primitivo de la Compañía fue "BOMBA SUR", que se acordó reemplazar por el de "ESMERALDA", a raíz del holocausto de 1879 donde pereciera bajo las órdenes del Capitán Prat, el ex voluntario Ernesto Riquelme Venegas.

Por sus filas han pasado hombres de las más distintas tendencias: políticos de la envergadura de un Enrique Mac Iver; médicos, como Wenceslao Díaz; educadores, como Valentin Löteler; poetas, como Guillermo Matia; escritores, como Daniel Riquelme; periodistas, como Justo Artaza Alampart y otros. Por tradición, en búsqueda de más alta vida, se ajena a toda ideología política, es profundamente respetuosa de las creencias religiosas, desconoce las angustias del problema racial, no se preocupa de los estados sociales ni de las diferencias de situaciones económicas y sólo refina en su seno un sacro espíritu de fraternidad, tolerancia y comprensión.

3a. COMPANIA "CLARO Y ABASOLO"

La Tercera Compañía de Bomberos, "Bomba Claro y Abasolo", fue establecida el 29 de diciembre de 1863, a raíz del trágico incendio de la Iglesia de la Compañía de Jesús, ocurrido el 8 de diciembre de ese mismo año.

Fue su fundador e iniciador del Cuerpo de Bomberos de Santiago el egregio ciudadano don José Luis Clero y Cruz, cuyo espíritu público conmovido por tan tremenda desgracia, lanzó el ya legendario llamado que "invitaba a los jóvenes de buena voluntad" a formar un Cuerpo de Bomberos que previniera en lo futuro catástrofes de igual índole.

Podría decirse que corresponde a la "TERCERA", la paternidad de la benemérita institución que es el Cuerpo de Bomberos, porque en sus registros quedó el nombre del ilustre señor Claro, al que siguieron los de Enrique Melega, Ramón Abasolo, Pedro Somarriva, Ramón Contrador, Desiderio Novoa, Manuel Zamora y tantos otros que acudieron de los primeros al llamado del señor Claro, para ofrecer sus energías al ideal que voluntariamente se impusieron, desde los pasos iniciales de la nueva asociación.

Servidores ilustres, como don Benjamín V. Uña Mackenna, don Fermín Vivacosta, don Edo. Baschubán, Guerrero, el recordado Puro don Edo. de Taxis Taylor, ingresaron a la Compañía con la pasión y el tesón propios de las grandes causas a la que vinculaban el hábita de sus personalidades de profundo significado en la historia del país y cuyos hechos son del dominio público.

A los grandes servicios que la "TERCERA" ha prestado a la ciudad, habría que agregar los nombres de sus nuevos héroes, que en la lista del Martirio del Cuerpo, están representados por Luis 2º Johnson, Rafael Ramírez, Alberto Rojas Narro, Florencio Bahamonde y Víctor Ota, siendo este último, tal vez el más genuino de los Mártires del Deber, por la forma cómo se inmoló su joven existencia y que por disposiciones legislativas no luce los laureles de la inmortalidad.

Más LUZ Ahorra en un nuevo local MERCED 754 TELEFONO 33243

Con FIUORESCO M.J.R. INSTALACIONES

JOAQUIN BIGAS S. FIUORESCENTES Y ELECTRICAS

**4a. COMPANIA
POMPE FRANCE (Hon-
neur y Devouement)**

Fue organizada por miembros de la Colonia Francesa residente y la fecha oficial de su fundación es el 19 de enero de 1863. Al cumplirse el centenario del Cuerpo, el Directorio, en sesión del 6 de agosto de 1913, le reconoció a la 4a. el honor que le correspondía de ser considerada Compañía fundadora.

Su primer Director fue don Charles de Monary. Se compone de franceses e hijos y nietos de franceses; de belgas y de suizos de habla francesa.

Dos de sus voluntarios rindieron su vida por el ideal bomberil: ARTHUR GLAZIOU, muerto el 16 de enero de 1892, en Estado esq. Moneda, incendio de la Casa Mazar y CHARLES GOURGON CHANALET, muerto el 3 de agosto del año 1956, en el incendio del almacén de artículos eléctricos de la calle Alameda N.º 41.

Desde hace más de cuarenta años los cursos-bombas enseñados por esta Compañía han sido adquiridos por la misma, sin cargo para el Cuerpo, con fondos provenientes de generosos donativos de la Colonia Francesa, especialmente de los vassos franceses residentes.

El 17 de noviembre 1907 ganó el premio de competencia, instituido por el Presidente de la República.

En las competencias del premio José Miguel Boscain conquistó nueve primeros premios y cuatro segundos.

Desde el 1.º de enero de 1933 —casi 20 años— dirige esta Compañía, con singular acierto, el doctor Eduardo Dussert Jolland.

"LOS BOMBEROS SON LOS HIJOS DE UNA LAGRIMA DE MARIA SANTISIMA"

Discurso de don Héctor Arancibia Laso, al cumplir el Cuerpo 50 años de existencia



Al cumplirse 50 años de la fundación del Cuerpo de Bomberos, el señor Héctor Arancibia Laso pronunció una sentida allocución, en el mismo lugar en que se produjo el incendio de la Compañía, y donde, entonces, se encontraba ya el edificio del Congreso Nacional. A continuación dedicamos las partes más relevantes del discurso del señor Arancibia:

"En la noche del 8 de diciembre de 1863, millares de seres, animados de mística unión se arrodillaban en el Templo de la Compañía, ante la Madre de Cristo, para pedir luz a su fe, alivio a sus dolores y esperanza a sus ansias.

"Inclinados con respeto profundo, las manos justas, balbucian sus preces, y de sus labios sale el cántico: ¡Oh, María, Madre Mía!

"Una llama apareció en el altar. El incendio toma cuerpo y la multitud se arremolina. Los cánticos religiosos ya no se oyen: el palpitar de los corazones se hace frenético; se agita la muchedumbre, y se convierte en un torbellino.

"Los cánticos religiosos se cambian en alulidos de pavor. Es un misereere profundo y prolongado que se escapa de todas las bocas que imploran misericordia y perdón.

"Ahora, el público se estremece. Es imposible prestar ayuda. El hacinamiento de cadáveres impide la entrada al templo.

"Adentro, el torbellino humano cunde. La angustia aumenta. Los padres gritan por sus hijos, los hermanos por sus hermanas, y el pavor se apodeta de todos los corazones.

"Antes era un cantar a la vida, un ritornelo dulce y melódico que se escapaba de todas las bocas; ahora es un alarido de muerte que hace estremecer de dolor los corazones.

"La pena fue subiendo hacia la altura, atravesó las nubes y llegó hasta el trono de la Virgen María.

"La Madre de Dios miró hacia la Tierra, se sintió conmovida, y una lágrima se escapó de sus ojos divinos.

"Vino cayendo la lágrima hasta tocar el suelo, y de ella nació el bombero voluntario, como emblema sublime de amor purísimo, de desprendimiento noble y altruista.

"Son, pues, los Bomberos, según la tradición, hijos de una lágrima de María Santísima."



En las competencias...

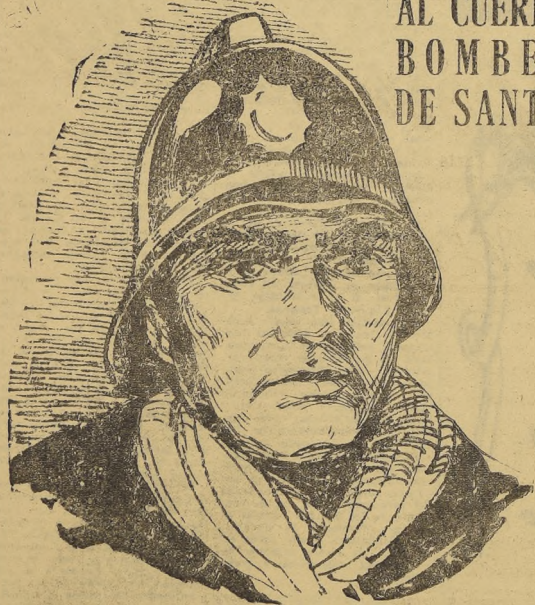
**¡TODOS SABEN!
QUE EL RELOJ FINO SUIZO ES DE USO MUNDIAL.**

Como Ud. debe saber que nuestro SERVICIO TECNICO de un reloj malo le devuelve en 48 horas un DON RELOJ totalmente garantizado, aunque en otras relojerías le digan: **ESSE RELOJ NO TIENE ARRIBLO.**

En existencia repuestos para marcas, como PATHE, PHILLIPS, GIRARD, PERREGAUX, JAEGER, Longines, Omega, Cyra, Movado, MIDO, Helvetia, ELECTION y una infinidad de marcas difícil de detallar. Vidrios al minuto.

Relojería y Joyería AGUSTINAS 1015
FRANCESA LABO HOTEL CRILLON

*Homenaje
AL CUERPO DE
BOMBEROS
DE SANTIAGO*



De COMPANIA
CONSUMIDORES
de **GAS**
DE SANTIAGO

INST. SAN CRISTOBAL
Para disfrutar del futuro
verano y el futuro

APRENDA UD. CON PROFESORES AUTORIZADOS

MANEJAR MOTONETAS AUTOMOVILES
CURSOS PARA AFICIONADOS-PROFESIONALES
INFORMES - MATRICULA PERMANENTE

TELEFONO 30928 **MACIVER 518** CASILLA 9154

FUNDADOR DEL CUERPO DE BOMBEROS



El iniciador de la fundación del actual Cuerpo de Bomberos de Santiago, fue don José Luis Claro, que apareció en el grabado. Es el día del primer paso y el primer impulso para organizarlo. Es justo, en consecuencia, reconocer y agradecer su esfuerzo y sus servicios, y deber ineludible recordar su memoria con respeto y con cariño.

Tres días después de la hecatombe de la Compañía la filantrópica idea había tomado forma concreta y práctica; el señor Claro hacia, por medio de la prensa un llamado a la juventud para formar la institución de los bomberos voluntarios y una legión de generosos corazones acudió a ese llamado y formó entonces la escuela más brillante y más hermosa del destruído y de la abnegación.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago nació así a su vida de sacrificios.

Como un homenaje cariñoso, de quien siente orgullo de haber militado en sus filas, vamos a dar a conocer algunas noticias concernientes a los primitivos esfuerzos que se hicieron, aunque infructuosamente, por establecerlo antes.

5a. COMPAÑIA "ARTURO PRAT"

Bajo los auspicios de 30 jóvenes, en su mayoría estudiantiles, fue fundada y reconocida por el Directorio, el 7 de diciembre de 1873, adoptando el lema de "Trabajo y Disciplina", y denominándola "Bomba América", cuyo nombre fue reemplazado después por el de "Arturo Prat", que es el que tiene hasta hoy día. Su primer Director fue el eminente e ilustre republicano don Jerónimo Urmeneta y el primer capitán don Carlos Rogers, que habría de ser más tarde Comandante y Superintendente del Cuerpo.

La 5a., en su larga trayectoria de trabajo, anota hechos históricos dignos de mencionarse, tales como el incendio del Cuartel de la Artillería, en enero de 1880, en el que sus voluntarios dieron prueba de gran entereza y valor defendiendo a la ciudad de una hecatombe, y en donde ordeó el legendario "Firme la Quinta" de sus oficiales en medio del fragor del fuego y del estampido de la metralla. Asimismo, en el incendio de los depósitos de gasolina de la West India Oil, en mayo de 1939, demostraron toda la serenidad que es menester en casos de gran peligro. Una prueba palpable del arrojo y entusiasmo con que siempre han actuado los voluntarios de la 5a., en los incendios, son los dos voluntarios que han inscrito sus nombres en el Martirologio de la institución: el voluntario Augusto Salas, en el incendio de la calle Moneda con Bandera, el 18 de mayo de 1944, y, después, el 22 de agosto de 1962, cuyo entre los escombros mientras dirigía el Cuerpo como Comandante, el voluntario don Máximo Humbert. En las Justas de competencia, la Compañía ha sobresalido en forma singular y sistemática gracias a su gran disciplina y métodos tradicionales. Ha obtenido en la "Competencia Besoain" instituida en el año 1929, 6 primeros premios y 4 segundos premios. Anteriormente, tuvo tres competencias oficiales; el año 1907 obtuvo el 1.º o lugar, el año 1916 ganó el gran Premio Presidencial y el año 1919 consiguió el Premio Comendancia.



EL BOMBERO MAS ANTIGUO DE CHILE.— Se llama Jacinto Contreras H., tiene 95 años de edad y, en mayo de 1953, recibió el premio por 70 años de servicios. En la actualidad vive en San Bernardo, donde con la placidez de una digna ancianidad hace sus recuerdos bomberiles, con infantil regocijo, añorando los años en que le gustaba "jugar a los bomberos" con los demás cabros del barrio, como él dice.

Yo mismo causé el primer siniestro en que me tocó actuar, nos cuenta a continuación: "Tenía entonces no más de catorce años y con el resto de la "patota" jugábamos con fuegos artificiales. En una de esas oportunidades, las cosas fueron más allá que lo que nosotros podíamos prever. Un petardo encendido cayó en unas construcciones de madera y pronto las llamas consumieron totalmente el edificio. Fue en esa ocasión que se despertó en mí la vocación que aún llevo en mi pecho, un poco "arrugado", pero firme todavía para resistir cualquier mofa combatiendo un incendio."

Así lleva don Jacinto Contreras en su alma de Tercerino la inextinguible llama del bombero voluntario.

Ahora en Chile

La gran máquina de tejer casera alemana de 2 camas de agujas

Tricolette

LA MAQUINA TEJEDORA DE PRESTIGIO MUNDIAL QUE HACE DE SU HOGAR UNA PEQUEÑA INDUSTRIA

Características:

CONSTRUCCION DE GRAN DURABILIDAD
TOPE DE DOS MALLAS A IZQUIERDA Y DOS A DERECHA
AJUSTE DIMENSIONAL DE MALLAS.
ELABORA UN TEJIDO DE 28 CM. DE ANCHO.
ELABORACION DE ANILLOS
DIBUJOS FANTASIAS O PUNTO MIXTO.
ELABORACION ALTERNADA.
TEJE PUNTO DERECHO Y REYES
CONTADOR AUTOMATICO DE PASADADA

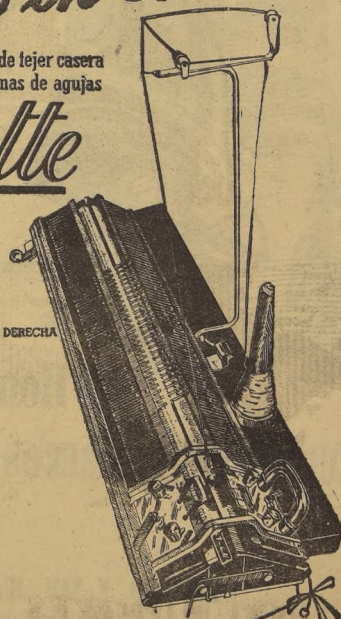
Confecciona:

SWEATERS — CHOMBAS — POLERAS — CHALECOS — SCHARPES Y TODA LA GAMA DE LANAS COMO SER: TRAJES PARA SEÑORAS — FALDAS — BATAS, ETC. TODO EN DIVERSIDAD DE PUNTOS, DIBUJOS Y FANTASIAS EN COLORES.

SE INCLUYE EN EL PRECIO UN CURSO COMPLETO DE ENSEÑANZA

Haga su reserva donde:

Enrique Palma
ESTADO 18



GARANTIA POR UN AÑO, SIENDO DE CUENTA DE LA FIRMA VENDEDORA EL CAMBIO GRATUITO DE REPUESTOS

AL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

FOTO ESTUDIO TIMAR, invita a todos los oficiales de las diferentes Compañías a ver el hermoso mosaico de todos los voluntarios de la 3a. Compañía y que se exhibe en los salones de ese cuartel, Santo Domingo 953.

FOTO TIMAR

NUOVA YORK 54 — TELEFONO 64843



FABRICA DE CARPAS Y TELONES DE LONA

SANTO DOMINGO 816

LE OFRECE, PARA SU MAYOR COMODIDAD, su nueva Exposición y Venta de Muebles de Jardín y Playa.

EN BARRIO PROVIDENCIA-LOS LEONES
Pio X 2535, Entrar por Holanda 1 cuadra, altura Providencia

DESTACAMOS: AMOBLADO FIERRO FORJADO, de 5 piezas; 1 mesa con cristal, y 4 sillas con cojín. \$ 24.500

- Sillas de playa \$ 1.800
- Sillas plegables 930
- Sillones, desde 2.910
- Quitasones importados y nacionales, desde 10.520
- Hamacas de colgar 4.600
- Mesas para jardín, Carpas de playa y campaña. Cables de campaña.





Rene Donoso Fravega, capitán de la Segunda Compañía



Carlos Barra Sepúlveda, capitán de la Tercera Compañía



Luis de Cambiarse Duronea, capitán de la Cuarta Compañía



Jaime Concha Lois, capitán de la Quinta Compañía



Sergio Rojas Corvera, capitán de la Sexta Compañía



Guillermo Pérez de Arce, Superintendente del Cuerpo



Roberto Mackenney Walker, capitán de la Primera Compañía

Mañana, a las cinco de la tarde, en la elipse del Parque Cousiño, el Cuerpo de Bomberos de Santiago demostrará, una vez más, como lo ha hecho en miles de ocasiones luchando contra el fuego, el grado de ef-

ciencia y el buen pie en que se encuentra.

El programa consta de dos partes: un desfile de honor del personal y del material motorizado y los ejercicios propiamente tales.

Los ejercicios doctrinales de escala, que son los que causan más expectación en el público asistente, consisten de movimientos coordinados de las cuatro compañías de escala. Durante el desarrollo de esta parte del programa se hace volteo, doble volteo y gemelas, todos estos movimientos con subidores.

Otro de los ejercicios que atrae especialmente la atención del público es el de ligereza de escala y de agua.

Una de las novedades que presenta el Cuerpo de Bomberos, en esta oportunidad, son

los trajes de asbesto, cuya eficiencia será puesta en exhibición al efectuar el salvamento de un voluntario, que envuelto en una manta, también de asbesto, será transportado a través del fuego que abarca un trecho de quince metros.

A continuación damos el programa completo del ejercicio general.

PRIMERA PARTE.— 1.º— Desfile en honor del personal, en dos escalones integrados por los voluntarios de las 13 Compañías, ante el Directorio del Cuerpo y autoridades.

2.º— Desfile del material motorizado.

SEGUNDA PARTE.— 1.ª. Señal: Ejercicios doctrinales de las Compañías 6.ª, 7.ª, 8.ª, y 12.ª al mando del Ser. comandante.

2.ª. Señal: Avance de las bombas de las Compañías 1.ª, 8.ª, 11.ª, 9.ª y 13.ª, para realizar demostraciones de primeros auxilios.

3.ª. Señal: Las Compañías antes indicadas botarán sendos blancos, usando dos mangueras y pitón de 50 mm., con agua de sus propios estanques.

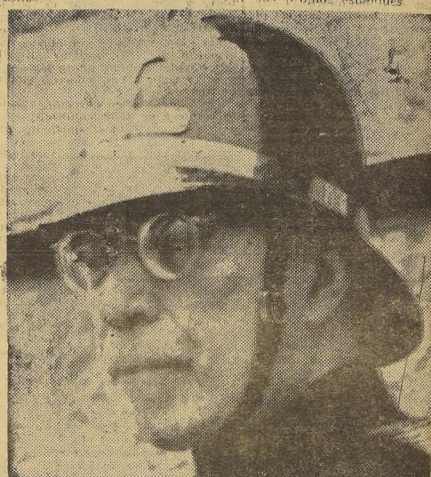
4.ª. Señal: Los voluntarios de honor de la Compañía 1.ª demostrarán el uso del traje de asbesto.

5.ª. Señal: Ejercicios doctrinales de escala.

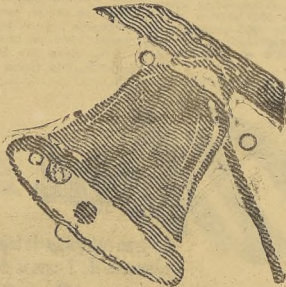
6.ª. Señal: Desfile del material y personal de las Compañías 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª y 13.ª.

7.ª. Señal: Ejercicios doctrinales de las Compañías 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª y 13.ª.

Mañana tienen Ejercicio General



Don Guillermo Pérez de Arce, Superintendente del Cuerpo



Homenaje al CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

DEL RIO Y SAN JUAN LTDA.

J. Garcia ESTADO 30 SANTIAGO



Alfonso Casanova Dighiero, Segundo Comandante



Luis Olivares Carvacho, Tercer Comandante



Manuel Garcia, Ayudante General



Fernando Lavraín, Ayudante General

Don Enrique... Vicepresidente del Cuerpo

Luis Ferrer... Comandante

Joel... Comandante



Luis Bravo Mehatier, capitán de la Octava Compañía

Roberto Busquet Puntí, capitán de la Novena Compañía

Alfonso Real Blama, capitán de la Décima Compañía

Adolfo Gregorio Orsano, capitán de la Décimoprimera Compañía

Miguel Nacuriz Vargas, capitán de la Décimosegunda Compañía

Ejercicio General los Caballeros del Fuego

de escalas, de 7.50 metros y seis metros, respectivamente.
 8a. Señal: Colocación a la izquierda de banderolas en las pirámides de 7.50 metros.
 9a. Señal: Desarme de las pirámides y levantamiento de puentes con banderolas.
 10a. Señal: Retiro de las banderolas, a la carrera, desde los puentes, y entrega de éstas a los Ayudantes Generales.
 11a. Señal: Desarme y retiro del material de escalas. Avance del personal y material de agua

para realizar ejercicios de rapidez.
 12a. Señal: Ocho voluntarios armarán 2 mangueras de 70 mm. y tres mangueras de 50 mm., pitón y agua para botar sendos blancos.
 13a. Señal: Dos voluntarios armarán sobre el costado izquierdo del genete, pitón de 50 mm. y agua con chorros de cortina.
 14a. Señal: Demostración de los pitones de salida múltiple.
 15a. Señal: Alto el agua. Re-

tiro del personal y material de las Compañías de Agua. Preparación de las Compañías de Escalas para ejercicios paralelos.
 16a. Señal: Ejecución de los ejercicios volantes paralelos a señales de pito del 3er. comandante.
 17a. Señal: Torre central por las mecánicas.
 18a. Señal: Agua por los pitones monitores.
 19a. Señal: Giro de las mecánicas en 45°.
 20a. Señal: Chorros horizontales por los pitones monitores.
 21a. Señal: Alto el agua y retiro de las mecánicas. Ejercicios de lanzamientos por el deslizador de la 6a. Compañía.
 22a. Señal: Alto a los movimientos de lanzamiento y retiro del material.
 23a. Señal: Agua con chorros directos.

24a. Señal: Agua con chorros de neblina.
 25a. Señal: Agua por chorros directos.
 26a. Señal: Alto el agua. Las Compañías de Escalas avanzarán con un puente de 7.50 metros y manta de salvamento.
 27a. Señal: Levantamiento de los puentes y ejecución de lanzamientos a la manta.
 28a. Señal: Alto los ejercicios de lanzamiento a la manta y retiro del material respectivo.
 29a. Señal: Agua por 54 pitones dispuestos en círculos.
 30a. Señal: Agua, chorros concéntricos formando cúpula.
 31a. Señal: Agua, chorros inclinados a 75 grados.
 32a. Señal: Agua, chorros verticales.
 33a. Señal: Alto el agua. Presentación de ejercicios combinados de agua y escala.



Enrique Weiss Benavides, capitán de la Décimotercera Compañía



Don Enrique Phillips Rodríguez Peña, Secretario General.



Luis Alonso Gómez, Primer Comandante



Fernando Cuevas, Inspector General



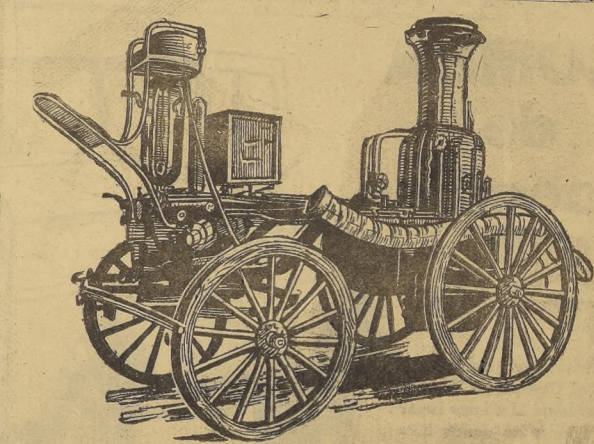
Alberto Soto, Inspector General



Marjo Errázuriz, Ayudante General



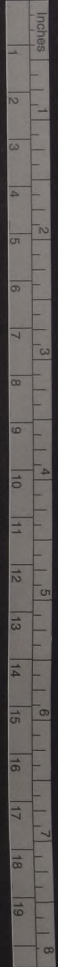
José Cagnio, Ayudante General



HEMOSA RELIQUIA.—'La Emergida', segundo carro a vapor del Cuerpo, que aún se conserva en el Cuartel donde prestara servicios desde la fundación de la Institución.

Nuestro saludo al Cuerpo de Bomberos de Santiago con motivo de realizarse mañana el Ejercicio General

Peñalba



PRIMER MARTIR DEL CUERPO CAYO EN EL INCENDIO DEL TEATRO MUNICIPAL

Relación tomada del libro de guardia de la Sexta Compañía

En el Libro de Guardia de la Sexta Compañía aparece la sencilla y escueta relación del Oficial de servicio, sobre el incendio del Teatro Municipal, el 8 de diciembre de 1870.

DIA 9.— Del hermoso Teatro Municipal sólo se ha salvado el edificio del oriente; todo lo demás ha sido presa de un voraz incendio; sus ennegrecidas murallas y humeantes escombros presentan un lúgubre aspecto. He aquí de lo que puedo dar cuenta:

Como a las 23.45 horas nos encontramos cerca del Teatro, con varios bomberos y Quintanilla, cuando sentimos las primeras alarmas del policía que anunciaba incendio. Nos dirigimos precipitadamente al Teatro, y después de algunos esfuerzos llegamos con Tenderini al presente, donde se nos juntó Quintanilla. Los demás bomberos se habían dirigido a sus respectivos cuarteles, en busca de las bombas.

Al llegar al escenario divisamos el fuego en la parte subterránea, hacia el poniente, pero que todavía no se manifestaba en la parte superior, sino por la luz que salía entre el ajuste de las tablas del piso y por el calor sofocante que comenzaban a producir las materias inflamadas. Suplicamos a Quintanilla, que mejor conocía la maquinaria del Teatro, que indicara los puntos donde nuestros servicios pudieran ser más útiles en esos primeros momentos.

Quintanilla me proveyó de un trozo de madera, indicándome que debía comprimir los cañones que debía comprimir los cañones de plomo que él me señalara, a fin de cortar la comunicación del gas.

Tenderini se dirigió, mientras tanto, a preparar el juego de agua que había en el fondo del prospecto.

Subimos con Quintanilla por varias partes de la tramoja —seguidos pocos momentos después por Tenderini—, interrumpiendo cañones y desenvolviendo o cortando los cordetes que sostenían los telones, para arrojarlos al

suelo en lo cual nos ayudaba un trabajador del teatro, creo que empleado en la tramoja, que se encontraba al lado, por el occidente. Tratábamos de llegar a un punto en que Quintanilla manifestaba la mayor confianza de poder cortar el fuego, antes de que tomara mayor cuerpo. Nos encontramos en una parte elevada de la tramoja, al olor que producía el incendio, me sentí con la garganta oprimida, desvanecida la cabeza y un zumbido en los oídos. Mis compañeros debieron sentirse tan desvanecidos y sofocados como yo, por el humo y el olor de las substancias que ardan. Vagamos algunos instantes sin dirección fija, porque el aire nos faltaba. En estos momentos Quintanilla trata de sostenerse con fuerza del cuello de mi ropa y me dice: "¡Me ahogo! ¡Me muerdo! Me apoyé por un instante en no sé qué, pero luego caímos ambos. Desde entonces no sé lo que me pasó. Conservo un recuerdo vago de que al levantarme me he estrellado contra algún objeto, ya que, volviendo a caer, he rodado por una escalera, según los recuerdos fijos que en este momento conservo. Cayendo y levantando he llegado a la calle, sólo en la plazuela he venido a sentirme algo restablecido.

Aquí noté que mi blusa, chaleco y camisa estaban partidos desde el cuello, partitura que, me parece, fue producida por el esfuerzo de Quintanilla en su desesperación. En cuanto a Tenderini, no recuerdo de él si cayó, sólo en la plazuela he venido a sentirme algo restablecido. "¡Lo sigo, Villaruel!" Desde ese momento no recuerdo más... Hasta el amanecer del día siguiente estuve persuadido de que Tenderini, como Quintanilla, hubieran salvado mejor que yo.

Un recuerdo del compañero

muerto: Tenderini era el primero en quien se habían hecho notar los efectos del humo y de la opresión de pecho. Cuando se sentía desfallecido, le grité como amigo: "¡Viva Italia, Tenderini!" "¡Viva la República!", me dijo. "¡Viva la República!", me contestó, saludando con entusiasmo la reciente emancipación de su patria...

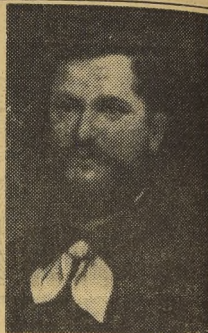
DIA 10.— Hoy como a las 5 A. M. en el fondo del prospecto que arte aún como una inmensa pira, hacia el oriente, como a dos metros de la muralla y como a siete del lugar en que se encontró el cadáver carbonizado de Quintanilla, se han desenterrado los restos de Tenderini. Esta espantosa realidad se comprueba con el encuentro de varios objetos de su uso, conocidos de sus amigos, que se han encontrado junto a sus restos. Por la colocación de estos, parece haber caído y permanecido con la cabeza hacia el poniente y los pies al oriente. Sus restos se reducen a una confusa aglomeración de huesos enteramente carbonizados, que podrían contenerse en un decámetro. Algunos de los huesos habían perdido todo su fósforo y adquirido un color blanco amarillento. Podía distinguirse, sin embargo, entre los huesos, el paladar, o parte superior de la boca, con dos muelas; varias de las vértebras superiores de la espina dorsal, parte de la pelvis y varios otros huesos difíciles de distinguir.

A las 11 1/2 de la mañana fueron colocados en un pequeño ataúd conducidos a esta Compañía y entregados al Oficial de Guardia. Inmediatamente, se puso en conocimiento del directorio, tan triste suceso, invitándolo a que, si lo tuviese a bien, nos honrara con su asistencia al Cementerio, acompañando los restos del compañero que había muerto cumpliendo abnegadamente con su deber. El direc-

torio se dirigió a todas las Compañías, invitándolas a concurrir para solemnizar los honores a los restos del teniente Tenderini, anunciando que el cortejo fúnebre, en el cual tomará parte el Intendente y el Ilustre Municipalidad, saldrá el lunes 12 del actual, a las 18 horas.

Presidirá las exequias religiosas el capellán de la Tercera Compañía, señor Francisco de Paula Tafaró.

El reloj de Germán Tenderini, enteramente fundido, se conserva como una reliquia inapreciable en el Cuartel de la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago. J. FRIETO ADLER



GERMÁN TENDERINI, voluntario de la Sexta Compañía, primer mártir del cuerpo

CASA ECHAVE

DEPTO. MENAJE

RINDE UN CALIDO
SALUDO AL CUERPO
DE BOMBEROS DE
SANTIAGO

CASA ECHAVE

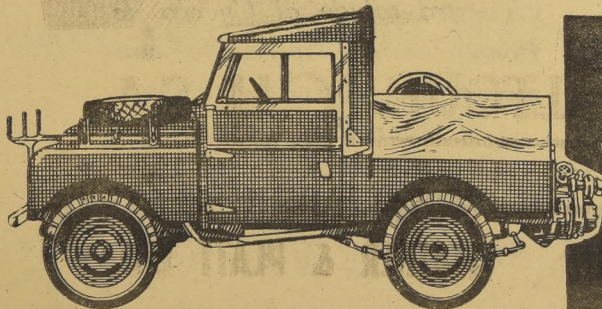
SAN DIEGO 302 — FONO 84553

BOMBA de Incendios

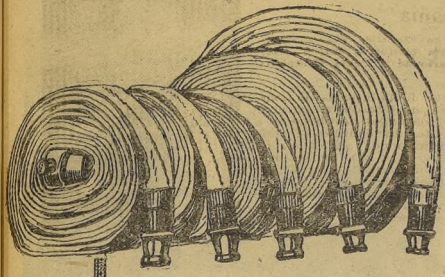
Tracción en las cuatro ruedas.

El vehículo más útil para el Cuerpo de Bomberos: llega al mismo lugar del incendio donde otro no puede hacerlo.

Para el Carro Bomba Land-Rover no hay impedimentos por falta de caminos.

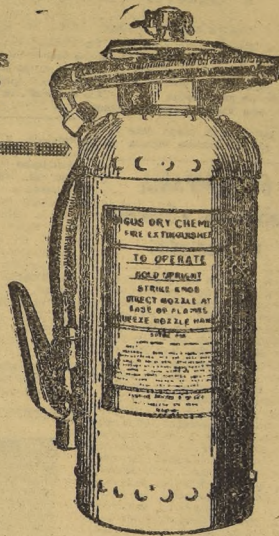


IMPORTADORA
FISK S.A.
SANTIAGO-TEMUCO



MANGUERA CONTRA INCENDIO CON FORRO DE GOMA REFORZADO

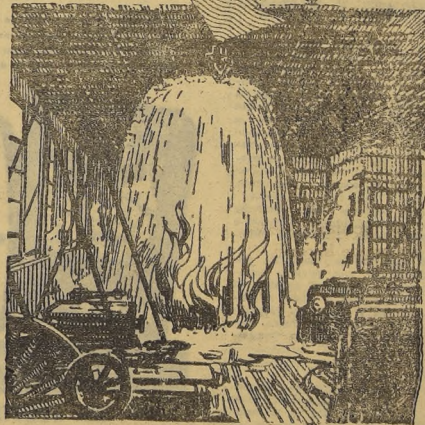
EXTINGUIDORES DE TODOS LOS TIPOS



TRAJES DE PROTECCION

INSTALACIONES AUTOMATICAS CONTRA INCENDIO

MARCA GRINNELL



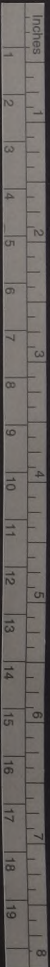
Homenaje al abnegado Cuerpo de Bomberos de Santiago

WILLIAMSON BALFOUR & CIA. S.A.

BANDERA 140 - 6º PISO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN CHILE DE LOS SIGUIENTES FABRICANTES INGLESSES

**GEORGE ANGUS & CO. LTD
MATHER & PLATT LTD.**



La "Ponka" debutó sembrando pánico

El maquinista quedó tendido en el suelo

Al decir de las crónicas, "La Ponka" llegó a Chile acompañada de un meritorio ingeniero norteamericano, que venía expresamente a enseñarle el manejo a los maquinistas chilenos. Era el año 1864, y a la época dicen que desempeñaba el puesto de maquinista 1.º de "La Central", el prestigioso buque, don Pedro Nolasco Gómez.

En pocos días, creyó este último, que la locucion estaba ya

aprendida, y el gringo se fue para Cincinnati.

Hinchado de suficiencia y satisfacción, hizo convocar a la Compañía a un ejercicio, el que tuvo lugar en la Alameda frente a la calle del Ejército, en donde aquel día se armó "La Ponka", en la acopita.

Un numeroso público contemplaba atónito al llamado "Monstruo Yankee para apagar incendios", mientras la presión subía en la caldera, hasta llegar a 120 libras y producirse el ruidoso escape de vapor. A estas primeras manifestaciones estrépitosas del "monstruo", los curiosos, guiados aparentemente por el instinto de conservación, dieron un paso hacia atrás. En

ese preciso instante, el maquinista gritó con voz estentórea: "¡Estamos listos niños? y sin esperar respuesta alguna, se cogió del gran pito y abrió la llave de admisión. Fueron tan rápidas las voces de mando, que el canastillo del chorizo no alcanzó a penetrar en el agua, paralizado el "monstruo" desbocado en medio de una gran nube de vapor y de un ruido infernal.

Todo el numeroso público que rodeaba hasta ese momento la máquina, huyó despavorido, atropellándose, muchos cayeron al suelo, incluso don Pedro Nolasco. Un voluntario más presvido, cerró la llave de admisión y la bomba se paró.

El maquinista 1.º, tendido en el suelo cuan largo era, con el cuerpo pegado a la tierra, pasados algunos instantes, levantó la cabeza cautelosamente para preguntar angustiado: "¿Cuántos muertos? ¿Cuántos muertos?" Alberto Ried S.



"La Ponka" llegó a Chile en 1864 y la llamaban "el monstruo americano para apagar incendios".

6a. COMPANIA "Salvadores y Guardia de Propiedad"

En el acta de la sesión constitutiva del Cuerpo de Bomberos de Santiago, celebrada el 20 de diciembre de 1863, en los salones del Casino de la Filarmónica, situado en los altos del Fortal de Sierra Bella, hoy Fernández Concha, esquina de la calle Ahumada, se acordó adoptar la organización y régimen del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso y establecer tres Compañías con las denominaciones del Oriente, del Sur y del Poniente, y una Compañía de Guardia de Propiedad". Efectuadas las designaciones de los cuatro Directores, quedó elegido para la Compañía de Guardia de Propiedad, don Manuel Antonio Matia, personalidad de gran talento que prestó grandes servicios a la patria y a la institución.

A fines del año 1882 en que se dividieron las Compañías de Bombas y de Hachas y Escalas, la Sexta adoptó el N.º 6 y se la denominó Sexta Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardia de Propiedad".

La primera víctima del deber en el Cuerpo y en la Sexta fue su voluntario Germán Escudé y Vaca, muerto en el gran incendio del Teatro Municipal, el 8 de diciembre de 1870. Otra víctima caía en el cumplimiento de su deber ocurrió el 3 de noviembre de 1913 con la muerte de José Gabriel Rojas, que pereció al acudir a un incendio en calle Gálvez y Franklin.

Grandes servidores del Cuerpo y de la Sexta fueron don Pedro Acuña, Presidente de Chile; don Domingo Arizaga Alemparte, su primer secretario; don Carlos Toranzo Meléndez; don Antonio del Pedregal; don José Antonio Balsa; y muchos más que sería largo enumerar.

7a. COMPANIA "HONOR Y PATRIA"

La colectividad francesa, llevada de su generosidad y entusiasmo, no pudo permanecer ajena al sacrificio que se imponía los chilenos para erigir la república de catástrofes como el incendio del templo de la Compañía y, dando un señalado ejemplo al extranjero asociado en Chile, fundó el 16 de enero de 1864, la segunda Compañía de "Zapadores Bomberos, Hachas, Cancheros y Escalas", la que, algunos años después, pasó a denominarse "Séptima Compañía de Zapadores Bomberos".

El año 1923 la Compañía, por acuerdo de sus propios componentes, dispuso al cambio de su nacionalidad y desde entonces se cobija bajo los pliegues de nuestro Pabellón Patrio con el nombre de "Séptima Compañía de Bomberos", manteniendo el lema de su fundación: "Honor y Patria".

En su larga vida, casi centenaria, la Compañía ha tenido el honor de ver caer en el cumplimiento del deber a dos de sus voluntarios: Emilio Grünswald, el 14 de noviembre de 1901, y Alejandro Acosta, el 15 de enero de 1920.

Ha prestigiado también su Hoja de Vida con señaladas distinciones, ganado siete veces el Premio Único en las competencias oficiales de las Compañías de Escalas, que datan desde el año 1929, y ha obtenido, en total, cinco veces el primer lugar y tres veces el segundo, en el honorífico galardón denominado "Premio de Estímulo". Su paso, la Séptima Compañía, una de las fundadoras del Cuerpo de Bomberos de Santiago y consiente de su destino, trata de mantener una inintermitente línea de disciplina y eficiencia en beneficio del noble resguardo de la ciudad.



¡OTRO GRAN EXITO!

EL CORAZON DE LA TORMENTA

Por DAVID BEATY

El Corazón de la Tormenta es un impresionante relato sobre las peligrosas horas vividas a bordo de un avión de pasajeros, en medio de una tormenta, sobre tempestuosas aguas de un mar embravecido y paralelo al peligro, el amor en la vida de dos seres que se aman por encima de todo.



GRATIS

a cada nuevo socio

EL MUNDO PASIONAL DE MARY ANNE

otro éxito de la consagrada autora de REBECA y MI PRIMA RAQUEL
Daphne Du Maurier

CIRCULO LITERARIO

AHUMADA 55 - CASILLA 337 - SANTIAGO

Y DISFRUTARA DE LAS SIGUIENTES VENTAJAS:
LEERA la mejor novela del mes seleccionada por un grupo de expertos antes de que se ponga a la venta al público.
OBTENDRA, al hacerse socio, un precioso libro obsequio, bellamente encuadernado, como lo son todas las selecciones mensuales.
RECIBIRA los libros sin gastos ni recargos de algunas naturalezas.
TENDRA derecho a un magnífico libro dividido GRATIS, por cada seis selecciones que adquiere.
RECIBIRA oportunamente un boletín mensual con la reseña de la próxima selección, la cual estará en libertad de aceptar o rechazar, pues SU UNICO COMPROMISO se limita a adquirir un mínimo de cuatro selecciones de las doce que le ofrecemos cada año.

Recorte y envíe este cupón

CIRCULO LITERARIO
Ahumada 55 - Casilla 337 - Santiago

Siervase registrarme como socio del Círculo Literario y envíenme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de EL MUNDO PASIONAL DE MARY ANNE, por Daphne Du Maurier junto con su magnífica selección EL CORAZON DE LA TORMENTA, por David Beaty cuyo precio de \$ 825. por esta última pagará al recibir ambos. Además, por cada seis libros que adquiere recibirá otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que Uds. me enviarán regularmente un selección mensual a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE
DIRECCION
DIRECCION OFICINA
LOCALIDAD
FIRMA

SALUDAMOS AL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO, ORGULLO DE NUESTRA PATRIA CON MOTIVO DE EFECTUARSE MAÑANA EL EJERCICIO GENERAL



Señora Graciela Sacredo Leiva, telefonista de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos.

9a. COMPANIA 1892 - SANTIAGO

La 9a. Compañía fue fundada el 4 de junio de 1892 por un grupo de 25 distinguidos vecinos del barrio Yungay, encabezados por el prestigioso ciudadano peruano don Aniceto Izaga Costa, que fue su primer Director, hasta su muerte, acaecida siete años más tarde. Su primer cuartel estuvo ubicado en la Plaza Yungay, hasta el año 1895, habiéndose instalado en su actual ubicación de la Plaza Brasil, en el sitio cedido por el señor Izaga, a quien pertenecía. El cuartel de aquel entonces fue construido mediante fondos otorgados por el director del Cuerpo y una importante donación hecha por el propio señor Izaga. Este segundo cuartel lo ocupó hasta el año 1917, en que, por una para-

doja del destino, fue devorado en parte por las llamas. Reconstruido al poco tiempo, subsistió hasta el año 1934, en que se le modernizó. Desde su fundación, contó primero con una bomba cedida por la Primera Compañía, y luego con otra, que fue de la Quinta, disponiendo en nuestros días con una poderosa bomba "Mack". La Compañía ha contado con otras máquinas; pero, tal vez por ninguna sus voluntarios han profesado un cariño tan grande como por la "Sauter", que la sirvió hasta 1950, por espacio de más de 20 años. Por sus filas, han pasado más de 700 voluntarios. Uno de ellos, Alberto Vilar Donati, rindió su vida en acto de servicio, el 12 de julio de 1941; y Benjamín Fernández Ortiz, fa-

8a. COMPANIA
"La Unión es Fuerza"

El 30 de diciembre de 1863 quedó fundada la Primera Compañía de Hachas y Escaleras, tomando por base el otorgamiento de los empleados de la Compañía de Gas, quienes en un principio la organizaron con el nombre de "Anglo Chilena", para luego en 1885, pasar a ser la Octava Compañía de Bomberos de Santiago al tomar el número de orden señalado por el directorio.

Desde su fundación han transcurrido 93 años; durante esta larga jornada la Compañía ha cumplido con abnegación el apostolado de defender las vidas y bienes de la colectividad del más voraz de los elementos. En esta lucha titánica con el fuego devastador la Compañía ha tenido su bautismo de sangre y pagado su tributo al valor con dos de los suyos: ENRIQUE FREDERICO ZUNIGA, el 4 de junio de 1915, quien con su sacrificio inscribe a la Octava en la lista gloriosa del martirologio del Cuerpo, ocupando en ella, por extraña coincidencia, el Octavo lugar; y VICTOR HENDRYCH BUNSAK, el 20 de noviembre de 1933, que sacrificara su vida en plena juventud, víctima de su abnegación sublime que fue más allá de los límites del deber.

llecido en el incendio de las bodegas de Gibbs, siendo éste el último mártir del Cuerpo. Actualmente su voluntario más antiguo es el señor Luis Felipe Lazo Jaramana, Director Honorario de la institución, quien cuenta con 55 años de servicios. El único voluntario fundador actualmente en las filas es don Guillermo Pérez de Arce Adriaola, actual Superintendente del Cuerpo.

ROPA INTERIOR DE PUNTO

Smart

SE DISTINGUE POR SU CORTE Y FINA CONFECCION



En el deporte... en toda actividad que requiere agilidad en los movimientos son las preferidas. Livianas, ligeras, se ajustan al cuerpo sin causar molestia, proporcionando comodidad y bienestar.

EN VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

ORDINA

ORGANIZACION DISTRIBUIDORA NACIONAL

Ofrece a Ud. con grandes facilidades de pago:

RADIOS, RADIOFONOGRAFOS, TOCADISCOS R. C. A. VICTOR, DISCOS DE TODAS LAS MARCAS Y VELOCIDADES, MAQUINAS DE COSER

"ALFA" "SILVANIA"

de fabricación española — de fabricación japonesa ENCERADORAS, JUGUERAS "SINDELEN", LAVADORAS Y ASPIRADORAS "HOOVER" — Un gran surtido de relojes suizos para damas y caballeros — Ollas a presión y planchas eléctricas



NUESTRO SALUDO AL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO, CON MOTIVO DE EFECTUARSE MAÑANA EL EJERCICIO GENERAL

ORDINA
ALAMEDA 2981-FONO 92664
LADO TEATRO ALAMEDA

POR DONDE MIRE...!



Imponentes FACHADAS

Ladrillos Refractarios LOTA-GREEN

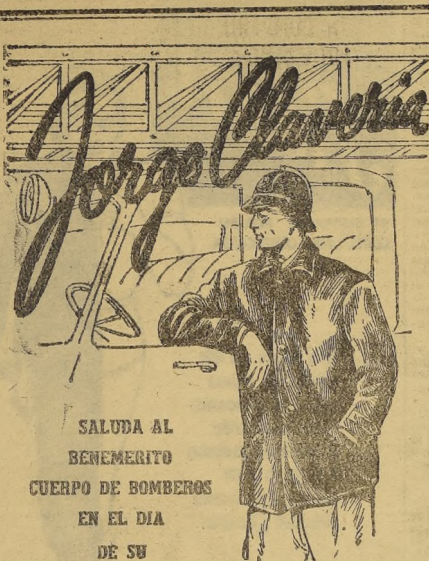
LOTA ELABORA GREEN ASESORA



Refractarios LOTA-GREEN S.A.

Telefonos 978 - Faxo 63803, Santiago
Blanco 759 - Valparaíso,
Castillo 431 - Antofagasta,
Castillo 14 - Lota Ays.

10a. COMPANIA
FUNDADA EL 17 DE
MAYO DE 1892



**SALUDA AL
BENEMERITO
CUERPO DE BOMBEROS
EN EL DIA
DE SU
EJERCICIO GENERAL**

**FABRICA DE CASACAS
DE CUERO**

MAULE 625 FONO 52835

MAIPO, UN CABALLO BOMBERO QUE MERECA SER UN HOMBRE

Por HECTOR ARANCIBIA LASO

Era una tarde lluviosa de 1910. Las nubes ensombrecían la ciudad de vez en cuando, un relámpago alumbra el mazo y el sonido de un trueno irritaba los nervios, sumiendo los espíritus en un sentimiento de pavor.

El teléfono me anunció en esos momentos la enfermedad de "Maipo", un espléndido caballo fordillo, regalo de los voluntarios de la Sexta.

Fui al cuartel. El noble animal debía sentir fuertes dolores. "Tritaba" entero. El veterinario, Dr. Enrique Amán, vino a verlo. Le hizo poner al carro y darle un largo trote por la Alameda de las Delicias.

Volví, y al desengancharlo, su mal seguía. Inyecciones, lavados, pomedillos, fueron inútiles. El caballo cayó al suelo; sus miembros, temblorosos, no le permitían ponerse en pie. Un sudor frío corría por su cuerpo. Amán seguía atendiéndolo; al personal de voluntarios lo rodeaba. La muerte parecía acercarse a pasos resigantados.

El caballo, tendido en el patio al lado del carro, parecía esperar tranquilo su fin postrero.

De improviso, suena el timbre de alarma, que indica el principio de un incendio. "Maipo" lo oye y, en supremo esfuerzo de voluntad, se pone de pie y va a colocarse debajo del colera para sacar el carro, como de costumbre.

El cuartelero quiere retirarlo. El caballo se resiste y es necesario hacerlo por la fuerza. Los voluntarios lloran; pero, atentos al cumplimiento del deber, suben al carro, ocupan sus puestos y acuden al llamado, mientras el "Maipo", por primera vez

en cinco años, ve salir el carro "Tenderini" sin ser llevado por él.

De vuelta, "Maipo" está en la agonía. Sus ojos, con humana expresión, se clavan en el carro que fuera su compañero.

Un último estertor y muere. El sustrito, que era entonces capitán, hace formar al personal y ordena:

"¡Atención, firmes! ¡Vista a la derecha!"

"¡Saludemos a este caballo que merecía ser un hombre. Que su muerte sirva de ejemplo a los que, voluntariamente, se han impuesto este deber de servir a sus semejantes."

Las lágrimas corren por nuestras mejillas.

Al día siguiente, la vida homberil continúa como siempre.

HECTOR ARANCIBIA LASO.

Moro, el perro bombero que nunca falló a lista

"El Moro", el perro de la Octava Compañía, siempre atento y avisor al primer síntoma de alarma, cuidaba la compañía con su hocico aguzado de fino policía. Inmediatamente saltaba al carro, con infaltable agilidad y se situaba junto al guía. Trepaba las escalas, ofreciendo su ayuda y en su hocico siempre llevaba cables de salvamento. Fue el más disciplinado de los bomberos. Nunca falló a lista. Su respuesta era un sadico gusato, que indicaba su presencia, y aún más, en una oportunidad dispuesto a su guardia que se había quedado dormido y lo arrojó a un incendio.

Murió en un accidente. Su zibata, captada mil veces cuando pasaba sobre los carro-bombas, fue profusamente destruida por la piqueta.

No podía faltar a la cooperación de las actividades de la Benemérita Institución que es el Cuerpo de Bomberos Voluntarios, la contribución de los bomberos de esa Colonia, y así como un 17 de mayo de 1922 se reunieron unos cuantos miembros para dar forma a la Decimista Compañía bajo el envoltorio de "Patria y Trabajo".

Su primer Director fue don José de Rosalidza y su primer Capitán don José González, habiéndose destacado a través de la falta de Antonio Montenegro Arjona y tantos otros trabajos de cuarenta y seis años de laborar por el engrandecimiento de la Institución.

Pero sin lugar a dudas la parte más sobresaliente de esta Compañía extranjera es el haber rendido también su tributo de sangre al Martirio del Grupo de Bomberos Luis A. Xata Plubina caído en Yajajá, y Guillermo Sontaña Amán en esta ciudad, ambos en cumplimiento del noble ideal que los llevó a vestir la columna de bombero.

Desde su fundación esta Compañía estuvo ubicada hasta hace poco tiempo frente a la Plaza Diego de Almagro, pero las necesidades de una mayor eficacia en los servicios del Cuerpo de Bomberos, motivada por la gran extensión de nuestra ciudad, obligaron a trasladar el cuartel a un sector en el cual pudiera prestar sus servicios en forma más rápida y al mismo tiempo efectiva en su competencia a los cuales le brama el deber de un modernismo ha dotado de un modernismo que reúne tanto las comodidades y confort para su personal, como los adelantos indispensables para la obra que debe desempeñar el Cuerpo de Bomberos.



MAS DE 30 AÑOS AL SERVICIO DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS

Bombas-automóviles y a motor, carros-escaleras con todos sus materiales de salvataje, sirenas, mangueras, aparatos MINIMAX y equipos químicos para extinguir incendios de cualquiera clase. Además, cascots, escaleras, casacas, hachas, etc.

SOCIEDAD EXTINGUIDORES LTDA.

AILLAVILU 1050 - FONO 82516 - SANTIAGO

DECIMOPRIMERA COMPAÑIA "POMPA ITALIA"

La Undécima Compañía de Bomberos "Pompa Italia" integrada como su nombre lo indica, exclusivamente por voluntarios de origen italiano, fue fundada hace 42 años, el 3 de junio de 1914.

De aquellos fundadores que con entusiasmo incorporaron también en Santiago, bomberos italianos en la lucha contra el fuego, solamente quedan 8 en sus filas. Ellos son: Silvio Barra, Domingo Barbaglia, Santiago Bertossi, Manlio Bertossi, Lorenzo Bocca, Ricardo Federici, Alfonso Penelli y Ennio Bucchi.

En aquellos tiempos la Compañía, como sus congéneres, estaba con una bomba a vapor, la cual funcionaba perfectamente (aún puede verse en Stadio Italiano) hasta el momento en que el progreso hizo inevitable su cambio por una de las primeras bombas automóvil que adquiriera la Institución: las excelentes MAN de origen alemán. Posteriormente ésta fue cambiada por una bomba automóvil Ford, la cual permaneció en servicio hasta fines del año 1952, cuando gracias a la generosidad de la Colonia Italiana residente, fue

traída de Italia la moderna bomba Fiat, con turbina Bergoni actualmente al servicio de la ciudad, poseedora de los últimos adelantos para la extinción de incendios, como ser: estanques de 1.000 y 1.500 litros de agua, clu, espumógeno para combatir inflamaciones de productos químicos, generador para luz propia, etc.

En lo que se refiere a la Compañía misma se puede decir con seguridad que ésta se halla en un excelente pie de eficiencia, debido principalmente a su Cuerpo de Oficiales experimentados, al más alto número de voluntarios alcanzado hasta el momento (106) y a su numerosa juventud, entusiasta y disciplinada.

Para terminar, seguramente es justo recordar los caídos en el cumplimiento del deber: Odone y Guararoli, en la gran guerra; Ennio Bucchi, ciego de guerra y poseedor de la más alta condecoración militar italiana, la medalla de oro, y Antonio Secchi, joven prometedo, caído heroicamente como mártir del deber en el incendio del 14 de noviembre de 1933.

La Décimotercera Compañía de Bomberos fue fundada el 25 de noviembre de 1940. Su primer director fue don Dario Zanarú Cavero, y sucesivamente los voluntarios señores Augusto Errázuriz O., Roberto Borghoño D., Raúl Barahona V., Harold Coghlan C., Juan Colombo S., y actualmente es desempeñado este cargo por don Harold Coghlan C. Capitanes de la Cia. han sido los voluntarios, señores Hernán Vacaro, Roberto Borghoño, Francisco Campbell, Jorge Sprenger, Raúl Barahona, Artemio Espinoza, Enrique Weiss, René Donoso, Diego Barahona, Bernardo de Larraechea. Los primeros servicios fueron dados a la comuna con fecha de mayo de 1943, fecha en que la Cia. contaba con una moderna máquina marca Rec. Con fecha 11 de marzo de 1943

13a. COMPAÑIA "PROVIDENCIA"

se efectuó la compra de la propiedad en que la Cia. tiene su cuartel. Antonio Varas 27, la cual fue incrementada posteriormente al adquirirse el bien raíz ubicado al lado, Antonio Varas 37. La Cia. perteneció hasta el año 1942, fecha en la cual pasó a formar parte del Cuerpo de Bomberos de Santiago, extendiéndose sus servicios a los cuarteles 1a., 6a., 7a. y 9a., prácticamente la mitad del gran Santiago. Cuenta en la actualidad con una nueva máquina Mack, siendo la primera de este tipo con estanque de agua de capacidad de 800 litros que pu-

so en servicio el Cuerpo. Forman en sus filas 70 voluntarios, de los cuales son honorarios 47. El Directorio Gral. del Cuerpo ha dado la autorización, una vez aprobados los planos, para que la Décimotercera Cia. comience la edificación de su nuevo cuartel, que estará ubicado en los terrenos que actualmente ocupa, estimándose que las obras estarán finalizadas al término del año venidero. A pesar de su corta vida, la Compañía tiene registrado el nombre de dos de sus voluntarios, señores Sergio Campbell Baltra y Osvaldo de la Barra Guedemont, en los cuadros de Honor del Cuerpo, por haber obtenido la medalla de oro, con que nuestra institución premia a los miembros de ella que han tenido cero faltas durante un año.

DECIMOSEGUNDA COMPAÑIA "CHILE EXCELSIOR"

Fundada el 7 de junio de 1893. Su material de trabajo se compone de un carro "DODGE" de escuelas, que vino a reemplazar al primitivo carro de hachas y escalas, y que se inauguró solemnemente el 26 de septiembre de 1896 y del cual fueron padrinos el Director Honorario y ex comandante don José Alberto Bravo, de la 5a. Cia., y la señora Isabel Henríquez de Mats.

De una telescópica "Mercedes Benz", cuya escala mecánica de aluminio desarrolla 40 metros, esta moderna telescópica fue inaugurada solemnemente en el Ejercicio General de noviembre de 1951.

Su personal totalmente chileno se compone actualmente de 96 voluntarios divididos en: 58 honorarios y 38 activos.

Su primer Cuartel fue el Cuartel General. El año 1899 se trasladó a un solar denominado "Capilla de San Pedro de Alcántara" situado en la calle Maruri N.º 1.

Poco tiempo después se compró el terreno actual en la Avda. Cumming 329 en la cantidad de \$ 6.000.

La primera reunión de Cia. tuvo lugar en el Cuartel de la 6a. Cia. y se eligió la primera oficialidad que fue:

Director, don Ismael Tocornal Capitán don Julio Lafourcade. Tte. 1.º don Alfredo Carvallo. Tte. 2.º don Emilio Debancens. Tte. 3.º don Carlos Bennett. Tte. 4.º don Julio del Sol. Secretario, don Rafael Donay.

Tesorero, don Guillermo Tagle Alamos.

El 1er. incendio al que concurrió la Cia fue el 14 de junio de 1893 en la calle 12 de Febrero al llegar a Alameda, una barraca de maderas.

El 29 de noviembre de 1893 asistió a los funerales del voluntario de la 2a. Cia. don Isidoro Becerra.

Y el 1er. voluntario fallecido en la Cia. fue el Dr. Amador Alvarez, el 8 de julio de 1896.

En caso de incendio llame al Teléfono

6 1 1 7 1



estrecho colaborador del eficaz desempeño del CUERPO DE BOMBEROS

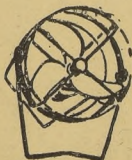


Ventiladores electricos

De 10 pulgadas. Fijo de sobremesa.



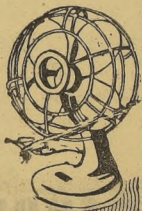
De 8 pulgadas. Fijo, para su escritorio.



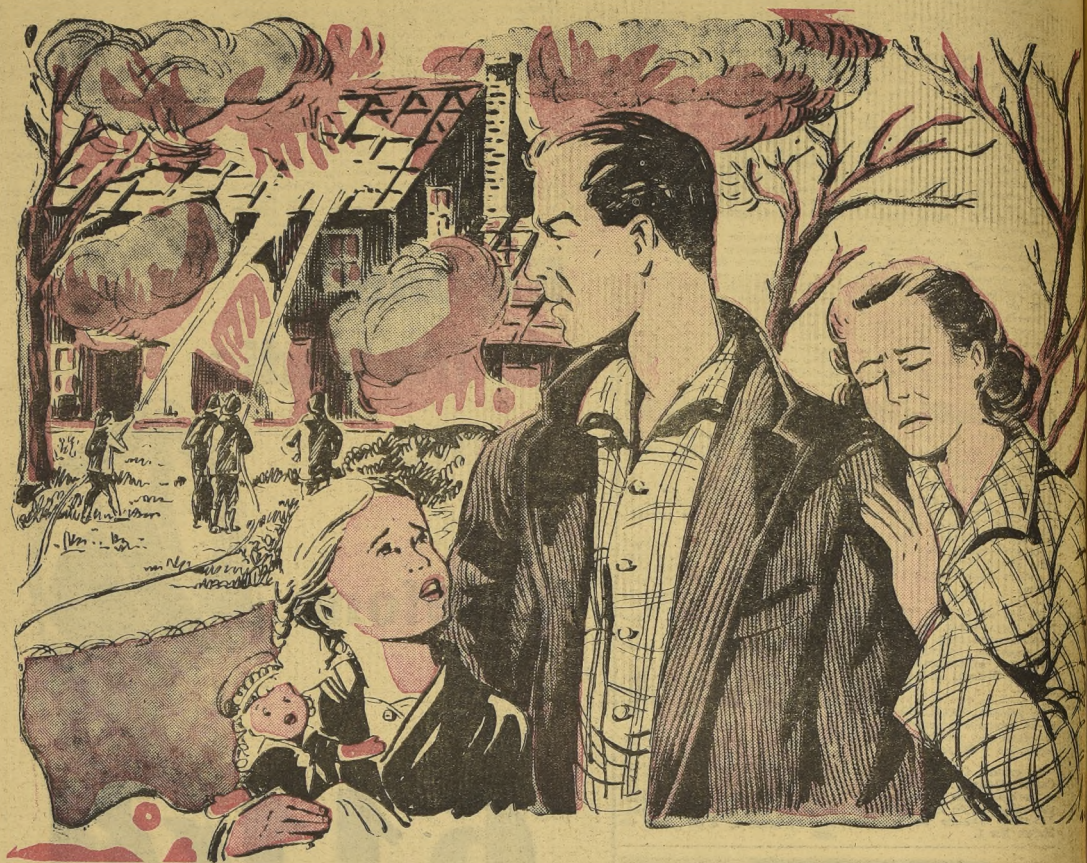
De 11 pulgadas. De pedestal, lo más práctico para recintos grandes



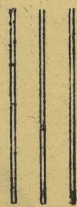
De 14 pulgadas. Para oficinas, Restaurantes, etc.



S. A. C. E. FLORES Y KERSTING
SAN ANTONIO 676
TELEFONOS 397521 AL 26



*Homenaje al abnegado Cuerpo
de Bomberos, con motivo de su
Ejercicio General.*



ASOCIACION DE ASEGURADORES DE CHILE